

POZNAŃ
BIULETYN
STATYSTYCZNY
STATISTICAL BULLETIN

2014

1

Rok XXIII, Nr 1
Year XXIII, No. 1

I kwartał 2014
1st quarter 2014



**Urząd Statystyczny
w Poznaniu**

*Statistical Office
in Poznań*



URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

BIULETYN STATYSTYCZNY
POZNAŃ
STATISTICAL BULLETIN

Rok XXIII, Nr 1
Year XXIII, No. 1

I kwartał 2014
1st quarter 2014

ZNAKI UMOWNE *SYMBOLS*

Kreska	(–)	–	zjawisko nie występuje. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;</i>
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.</i>
Kropka	(·)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	–	dane zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	–	nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
„W tym” "Of which"		–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY *ABBREVIATIONS*

zł	–	złoty <i>zloty</i>	h	–	godzina <i>hour</i>
tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	r.	–	rok <i>year</i>
mln	–	million <i>million</i>	p.proc.	–	punkt procentowy <i>percentage point</i>
mm	–	milimetr <i>millimetre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
m ²	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>	PUP	–	Powiatowy Urząd Pracy <i>Powiat Employment Office</i>
m ³	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>	UM	–	Urząd Miasta Poznania <i>Poznań City Hall</i>

Opracowanie, grafika, skład komputerowy i łamanie: **Wielkopolski Ośrodek Badań Regionalnych Urzędu Statystycznego w Poznaniu**

*Compilation, graphic and setting: **Regional Surveys Centre of Wielkopolska of the Statistical Office in Poznań***

PROSIMY O PODANIE ŹRÓDŁA PRZY PUBLIKOWANIU DANYCH US
PLEASE INDICATE SOURCE WHEN PUBLISHING DATA SO

ISSN 1734-7580

Wydawca: *Publisher:*

URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

ul. Wojska Polskiego 27/29, 60-624 POZNAŃ

Kontakt: *Contact:* tel. 61 27 98 200
fax 61 27 98 100

e-mail: SekretariatUSPOZ@stat.gov.pl

Adres w Internecie: <http://poznan.stat.gov.pl>
Internet address

SPIS TREŚCI

CONTENTS

	Strona <i>Page</i>
Uwagi ogólne	5
Wyjaśnienia metodyczne	10
 WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA	 RESULTS OF SURVEYS – SYNTHETIC
Statystyczny obraz miasta	Statistical picture of city
Ludność	Population
Zatrudnienie	Paid employment
Bezrobocie	Unemployment
Wynagrodzenia	Wages and salaries
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON	National economy entities in the REGON register
Budżet miasta	The city budget
Finanse przedsiębiorstw	Finance of enterprises
Przemysł	Industry
Budownictwo	Construction
Budownictwo mieszkaniowe	Dwellings construction
Transport	Transport
Handel	Trade
Pomoc społeczna	Social welfare
Bezpieczeństwo publiczne	Public safety
Turystyka	Tourism
 WYKRESY	 CHARTS
 TABLICE STATYSTYCZNE	 STATISTICAL TABLES
Ludność	Population
1. Stan i ruch naturalny ludności	Population and vital statistics
2. Ludność według płci i wieku w 2013 r.	Population by sex and age in 2013
Rynek pracy	Labour market
1 (3). Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	Employed persons in enterprise sector
2 (4). Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	Average paid employment in enterprise sector
3 (5). Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	Registered unemployed persons and job offers
4 (6). Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market
5 (7). Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, stażu pracy oraz czasu pozostawania bez pracy	Registered unemployed persons by educational level, age, work seniority and duration of unemployment
Wynagrodzenia	Wages and salaries
1 (8). Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector
Budżet miasta	City budget
1 (9). Dochody i wydatki budżetu miasta	Revenue and expenditure of the city budget
Finanse przedsiębiorstw	Finance of enterprises
1 (10). Przychody przedsiębiorstw według sekcji	Revenues enterprises by sections
2 (11). Koszty przedsiębiorstw według sekcji	Cost of enterprises by sections
3 (12). Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji	Financial results of enterprises by sections
4 (13). Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result
5 (14). Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	Current assets and liabilities of enterprises by sections

TABLICE STATYSTYCZNE (dok.)	STATISTICAL TABLES (cont.)	Strona Page
Podmioty gospodarki narodowej	National economy entities	
1 (15). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych form własności i sekcji	<i>National economy entities in the REGON register by selected forms of ownership and sections</i>	69
2 (16). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych form własności i sekcji w układzie byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania	<i>National economy entities in the REGON register by selected forms of ownership and sections in the breakdown of former office agencies of Poznań City Hall</i>	71
Inwestycje i mieszkania	Investment and dwellings	
1 (17). Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays</i>	73
2 (18). Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa	<i>Dwellings completed by forms of construction</i>	74
Przemysł i budownictwo	Industry and construction	
1 (19). Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i>	75
2 (20). Produkcja sprzedana budownictwa	<i>Sold production of construction</i>	76
Handel	Trade	
1 (21). Sprzedaż detaliczna towarów według rodzaju działalności przedsiębiorstwa	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i>	77
Bezpieczeństwo publiczne	Public safety	
1 (22). Przestępstwa stwierdzone i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w I kwartale 2014 r.	<i>Ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in crimes in the 1st quarter 2014 ...</i>	78
2 (23). Wypadki drogowe	<i>Road traffic accidents</i>	79
3 (24). Pożary według miejsca ich powstania	<i>Fires by place of their occurrence</i>	79
Turystyka	Tourism	
1 (25). Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych	<i>Occupancy in tourist accommodation establishments</i>	80
Środowisko naturalne	Natural environment	
1 (26). Warunki meteorologiczne według miesięcy ..	<i>Weather conditions by months</i>	81
Poznań na tle województwa wielkopolskiego	Poznań against background of the Wielkopolskie Voivodship	
1 (27). Poznań na tle województwa wielkopolskiego w I kwartale 2014 r.	<i>Poznań against background of the Wielkopolskie Voivodship in the 1st quarter 2014</i>	82
Poznań na tle miast wojewódzkich	Poznań against background of the voivodship cities	
1 (28). Ludność w miastach wojewódzkich	<i>Population in voivodship cities</i>	85
2 (29). Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich	<i>Average paid employment in enterprise sector in voivodship cities</i>	87
3 (30). Bezrobocie rejestrowane i oferty pracy w miastach wojewódzkich	<i>Registered unemployment and job offers in voivodship cities</i>	90
4 (31). Wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich	<i>Wages and salaries in enterprise sector in voivodship cities</i>	92
5 (32). Mieszkania oddane do użytkowania w miastach wojewódzkich	<i>Dwellings completed in voivodship cities</i>	95
6 (33). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w miastach wojewódzkich	<i>National economy entities in the REGON register in voivodship cities</i>	97
7 (34). Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach miast wojewódzkich	<i>Economic relations in enterprises of the voivodship cities</i>	99
Podstawowe dane ogólnopolskie	Basic data for Poland	
1 (35). Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	<i>Selected indicators for Poland</i>	100
Aneks	Annex	
Finanse przedsiębiorstw w 2013 r.	<i>Finance of enterprises in 2013</i>	103
1. Przychody przedsiębiorstw według sekcji w 2013 r.	<i>Revenues enterprises by sections in 2013</i>	105
2. Koszty przedsiębiorstw według sekcji w 2013 r.	<i>Cost of enterprises by sections in 2013</i>	106
3. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji w 2013 r.	<i>Financial results of enterprises by sections in 2013</i>	107
4. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji w 2013 r.	<i>Current assets and liabilities of enterprises by sections in 2013</i>	108

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz.1885).

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

3. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o „Przemysle”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

4. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

5. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

6. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

7. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. W *Biuletynie Statystycznym* dane w zakresie:

1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).

2. Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

3. The category – industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

4. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.

5. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

6. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

7. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

8. In the Statistical Bulletin, data in regard to:

1) employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;

- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw nie-finansowych oraz nakładów inwestycyjnych i inwestycji rozpoczętych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49;
- 3) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9.

9. Informacje odnoszące się do sektora przedsiębiorstw, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 marca 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego; działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii;

- 2) *financial results of non-financial enterprises and investment outlays and newly started investments refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities” according to the NACE Rev.2), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;*
- 3) *total production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.*

9. Information relating to the enterprise sector is presented based on the definition of “enterprise” – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15th March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; whole-sale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities;

badania i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

10. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

11. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym, wskaźniki struktury oraz dynamiki podano w cenach bieżących, z wyjątkiem wskaźników dynamiki dla przemysłu obliczonych na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

12. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

14. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. Wprowadzone zmiany oznaczono „*”.

15. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

16. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

17. Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1 stycznia 1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

18. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

10. *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

11. *In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value, structural indicators and indices are presented at current prices, excluding industry indices which are calculated on the basis of value at constant prices. As constant prices adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).*

12. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

13. *Data by the NACE Rev. 2 sections, division and group are compiled following the enterprise (entity) method.*

14. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.*

15. *Due to electronic data mode of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the “total” field.*

16. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

17. *“Voivodship city” means city, which since 1st January 1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.*

18. *The names of some classifications levels of PKD 2007 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:*

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	<i>x</i>	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	<i>x</i>	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	<i>trade; repair of motor vehicles</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	<i>accommodation and catering</i>	<i>accommodation and food service activities</i>
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	<i>x</i>	<i>real estate activities</i>
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	<i>x</i>	<i>administrative and support service activities</i>
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja skór i wyrobów skórzanych	produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych	<i>x</i>	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	<i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
produkcja wyrobów farmaceutycznych	produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych	<i>manufacture of pharmaceutical products</i>	<i>manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczepek	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczepek, z wyłączeniem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności dotyczą kategorii ludności faktycznie zamieszkałej. Kategoria ta nie uwzględnia osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmuje stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **ludność w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning population are compiled on the basis of Population and Housing Census 2011 as well as current reporting data on vital statistics and population migration.

Data on size and structure of population concern actually living population (*de jure* population). This category does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence – according to the place of permanent residence of the deceased.

The **working age population** refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives.

Data presented in the Bulletin do not include private farms or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, m.in. osoby spełniające co najmniej jedno z kryteriów, w tym między innymi:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsca pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilno-prawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,

3. *Data on average paid employment include persons employed on the basis of a labour contract on a full- and part-time basis, converted to full-time work period.*

4. *The data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).*

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility work.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law meet at least one of the following criteria of which among others:

- 1) *unemployed persons below 25 years of age,*
- 2) *are long-term unemployed,*
- 3) *unemployed persons over 50 years of age,*
- 4) *unemployed persons without occupational qualifications,*
- 5) *unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,*
- 6) *unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,*
- 7) *disabled unemployed persons.*

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- *at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,*

– miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

6. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

7. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późniejszymi zmianami).

8. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

– *place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.*

5. Average monthly nominal wages and salaries per employee are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

6. *Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.*

7. *Data on the financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29th September 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223 with later amendments).*

8. Revenues from total activity includes:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including, donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*

4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

9. Koszty uzyskania przychodów z całości kształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

10. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;

4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

9. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

10. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net income gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating incomes and other operating costs. Since 2002 item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;*

- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług, oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;
- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

11. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;

3) *the result on operating activity constitutes a difference between net income from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating income, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*

4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial income, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*

5) *the financial result on economic activity is the sum of financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*

6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of business activity, and composition;

7) *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;*

8) *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by income tax on legal and natural persons.*

11. Current assets and liabilities:

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by an entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets) and short-term dues, investments and inter-period settlements;*

- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

12. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

13. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity's current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

12. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net income from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relations of the costs of obtaining income from total activity to income from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to income from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to incomes from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

13. *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production is basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.*

14. Wskaźniki cen:

1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. Badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2010 r.

Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt 14.1.

15. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2014 r.) w 209 rejonach badania cen na terenie kraju. Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego

14. Price indices:

1) *sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. The survey covers about 3,3 thous. units, in which the number of employees exceeds 9 persons.*

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) *price indices on the base – “previous month = 100”:*

- *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
- *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*

b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2010.*

The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction enterprises in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous in item 14.1.*

15. Price indices of consumer goods and services *was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2014) in 209 price survey regions of the country. The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the*

rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP). Od 2014 r. w obliczeniach wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych zastosowano bardziej szczegółowy system wag, w związku z wdrażaniem przez Eurostat pięciocyfrowego szczebla agregacji do klasyfikacji COICOP.

16. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

17. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki Narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce

survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP). Starting from 2014 a more detailed weighting system has been used in the compilation of price indices of consumer goods and services, due to the implementing by Eurostat of a 5-digit level of aggregation to COICOP classification.

16. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital assets items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays for fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31st December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

17. Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29th June 1995 (Journal of

publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 lipca 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

18. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa i sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

19. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych siłami własnymi, tj. bez podwykonawców, systemem zlecieniowym (tj. na rzecz obcych zleciiodawców) przez podmioty

Laws No. 88, item 439) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27th July 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

18. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction, sales of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

19. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **production of construction**, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent's fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding construction and assembly production sales concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction

budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo” polegających na wzniesieniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

20. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

21. Przestępstwo stwierdzone jest to zdalenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

22. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

entities, classified according to NACE Rev.2 in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

20. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

21. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.

22. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA

STATYSTYCZNY OBRAZ MIASTA

Według stanu na koniec grudnia 2013 r., liczba ludności mieszkającej w Poznaniu wyniosła 548,0 tys., co stanowiło 15,8% ludności województwa wielkopolskiego.

* * *

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w I kwartale br. ukształtowało się na poziomie 139,6 tys. osób i w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku zmniejszyło się o 0,8%. W skali województwa przeciętne zatrudnienie w Poznaniu stanowiło 22,3%.

* * *

Według stanu na koniec marca br., liczba bezrobotnych zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Poznaniu wyniosła 13613 bezrobotnych, w tym 6878 kobiet. Prawo do zasiłku miało 2517 osób, czyli 18,5% ogółu bezrobotnych. Stopa bezrobocia rejestrowanego ukształtowała się na poziomie 4,1% i była o 5,5 p.proc. niższa niż w województwie wielkopolskim (9,6%).

* * *

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w I kwartale br. wyniosło 4381,15 zł, tj. o 3,1% więcej niż przed rokiem. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w Poznaniu było wyższe o 25,1% od średniej dla województwa.

* * *

Według stanu na koniec marca br., rejestr REGON obejmował 105,6 tys. podmiotów gospodarki narodowej. Liczba ta stanowiła 26,4% wszystkich podmiotów zarejestrowanych w województwie wielkopolskim.

* * *

Dochody budżetu miasta w I kwartale br. wyniosły 790,4 mln zł, co stanowiło 26,8% planu rocznego. Wydatki budżetu zamknęły się kwotą 596,6 mln zł (20,3% planu), a rozdysponowana kwota była o 24,5% mniejsza od uzyskanych dochodów.

* * *

Wynik finansowy brutto w przedsiębiorstwach niefinansowych w I kwartale br. wyniósł 1249,8 mln zł i był o 10,4% większy niż przed rokiem. W porównaniu z I kwartałem ub. roku poprawił się wskaźnik poziomu kosztów, ale pogorszyły się wskaźniki rentowności sprzedaży oraz płynności finansowej I i II stopnia.

* * *

Wartość produkcji sprzedanej przemysłu w I kwartale br. wyniosła 8993,3 mln zł (w cenach bieżących), tj. o 1,4% (w cenach stałych) więcej niż przed rokiem. W skali województwa produkcja sprzedana w Poznaniu stanowiła 27,7%.

* * *

Produkcja sprzedana budownictwa w I kwartale br. wyniosła 733,7 mln zł (w cenach bieżących), tj. o 4,6% mniej niż przed rokiem.

Z produkcji budowlano-montażowej pochodziło 50,9% produkcji sprzedanej budownictwa, a udział Poznania w produkcji budowlano-montażowej województwa wielkopolskiego wyniósł 28,3%.

* * *

Według wstępnych danych w I kwartale br. oddano do użytkowania 982 mieszkania, tj. 3-krotnie więcej niż przed rokiem. Dominowało budownictwo przeznaczone na sprzedaż i wynajem. W ramach tej formy budownictwa powstało w Poznaniu 89,0% ogółu mieszkań.

* * *

W I kwartale br. zarobkowym transportem samochodowym zarejestrowanym w Poznaniu przewieziono 564,0 tys. ton ładunków. Przewozy pasażerskie objęły w tym czasie 54,7 mln osób.

* * *

Sprzedaż detaliczna przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych w I kwartale br. była o 6,5% większa od poziomu notowanego przed rokiem i stanowiła 13,3% sprzedaży detalicznej w województwie wielkopolskim.

* * *

Sprzedaż hurtowa przedsiębiorstw handlowych w I kwartale br. była o 25,7% większa od osiągniętej przed rokiem i stanowiła 40,6% sprzedaży hurtowej w województwie wielkopolskim.

* * *

W I kwartale br. ze świadczeń pomocy środowiskowej skorzystało (bezpośrednio lub pośrednio) 18,3 tys. osób.

* * *

W granicach administracyjnych Poznania w I kwartale br. policja odnotowała 4885 przestępstw, czyli 27,8% wszystkich przestępstw stwierdzonych na terenie województwa wielkopolskiego. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw ukształtował się na poziomie 50,1%.

* * *

W I kwartale br. na terenie Poznania policja odnotowała 1558 kolizji oraz 49 wypadków drogowych z ofiarami w ludziach. W wypadkach tych rannych zostało 65 osób, a 1 osoba poniosła śmierć.

* * *

W I kwartale br. w granicach administracyjnych Poznania odnotowano 404 pożary, co stanowiło 15,1% ogólnej liczby pożarów zarejestrowanych na terenie województwa wielkopolskiego. W wyniku pożarów zostało poszkodowanych 27 osób, a trzy osoby zginęły.

* * *

W I kwartale br. w Poznaniu z turystycznych obiektów noclegowych skorzystało 150,7 tys. turystów (w tym 27,3 tys. turystów zagranicznych), którym udzielono 243,9 tys. noclegów (w tym 53,5 tys. turystom zagranicznym). W ujęciu rocznym odnotowano wzrost liczby korzystających o 21,2% (wśród turystów zagranicznych o 13,9%). Stopień wykorzystania miejsc noclegowych wyniósł 33,8% wobec 20,3% w województwie wielkopolskim.

LUDNOŚĆ

W 2013 r. **liczba ludności** w Poznaniu wyniosła 548,0 tys. osób. W skali roku liczba ta zmniejszyła się o 2,7 tys. osób, tj. o 0,5%. Mieszkańcy Poznania stanowili 15,8% ogółu ludności w województwie wielkopolskim i 28,6% ludności miejskiej województwa. Podobnie jak w poprzednich okresach, udział kobiet ukształtował się na poziomie 53,4% (w województwie 51,4%), a współczynnik feminizacji, określający liczbę kobiet przypadających na 100 mężczyzn, wyniósł 115, przy 106 w województwie. Najwięcej ludności Poznania mieszka na Starym Mieście (28,3% mieszkańców miasta) oraz Nowym Mieście (24,7%).

W 2013 r. w Poznaniu zawarto 2424 **małżeństwa** (o 382 mniej niż w 2012 r.). Współczynnik małżeństw na 1000 ludności wyniósł 4,41‰ wobec 5,08‰ w 2012 r. (w województwie 4,84‰ wobec 5,52‰). Zarejestrowano 5671 **urodzeń żywych** (o 126 mniej niż w 2012 r.). Współczynnik urodzeń żywych na 1000 ludności ukształtował się na poziomie 10,33‰ (10,49‰ w 2012 r.), podczas gdy w województwie wyniósł on 10,56‰ (10,94‰ w 2012 r.). Współczynnik **zgonów** wyniósł 10,51‰, tj. więcej niż w 2012 r. (10,28‰); w województwie 9,32‰ wobec 9,12‰. Wskutek przewagi liczby zgonów nad liczbą urodzeń żywych w Poznaniu zanotowano **ujemny przyrost naturalny**. W 2013 r. współczynnik na 1000 ludności wyniósł minus 0,18‰ wobec 0,22‰ w roku poprzednim. W województwie współczynnik przyrostu naturalnego był dodatni i kształtował się na poziomie 1,23‰ wobec 1,82‰.

Mediana wieku mieszkańców Poznania w 2013 r. wynosiła 39,7 lat (39,4 lat w 2012 r.), co oznacza, że połowa ludności zamieszkałej w Poznaniu nie osiągnęła wieku 39,7 lat, a druga połowa już go przekroczyła. W województwie wiek środkowy był niższy (37,8 lat wobec 37,4 lat w 2012 r.). Mediana wieku kobiet była średnio o 4,3 lat wyższa niż mężczyzn – 41,9 lat wobec 37,6 lat (w 2012 r. odpowiednio 41,8 lat wobec 37,3 lat).

Ludność w wieku produkcyjnym w 2013 r. stanowiła 63,2% ogółu mieszkańców Poznania, a **współczynnik obciążenia demograficznego** (określający liczbę osób w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym) wyniósł 58 osób (w województwie 57 osób). Najwięcej osób w wieku przed- i poprodukcyjnym mieszkało na Nowym Mieście, gdzie na 100 osób w wieku produkcyjnym przypadały 62 osoby w wieku nieprodukcyjnym, podczas gdy na Wildzie – 54 osoby. Mieszkańcy Poznania, będący w wieku produkcyjnym, stanowili 15,7% wszystkich osób z tej grupy wiekowej w województwie (15,9% w 2012 r.).

ZATRUDNIENIE

W marcu br. **przeciętne zatrudnienie** w sektorze przedsiębiorstw wyniosło 140,0 tys. osób, tj. o 0,5% mniej niż przed miesiącem i o 0,2% mniej niż w marcu ub. roku. W I kwartale br. przeciętne zatrudnienie ukształtowało się na poziomie 139,6 tys. osób i w ciągu roku zmniejszyło się o 0,8% (w województwie wielkopolskim wzrost o 3,4%).

W porównaniu z I kwartałem ub. roku największy spadek zatrudnienia odnotowano m.in. w sekcjach informacja i komunikacja (o 19,0%), zakwaterowanie i gastronomia (o 12,6%) oraz budownictwo (o 10,4%).

W skali roku największy wzrost przeciętnego zatrudnienia zaobserwowano m.in. w przedsiębiorstwach prowadzących działalność w zakresie działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (17,2%), administrowania i działalności wspierającej (o 15,7%) oraz dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (o 5,8%).

W strukturze zatrudnienia województwa wielkopolskiego największy udział mają sekcje: wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (71,5%), działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (67,2%), informacja i komunikacja (64,5%) oraz administrowanie i działalność wspierająca (59,8%).

BEZROBOCIE

W marcu br. w Powiatowym Urzędzie Pracy w Poznaniu **zarejestrowano** 1518 bezrobotnych, w tym 748 kobiet. Po raz pierwszy do ewidencji bezrobotnych trafiło 459 osób, a 1059 osób znalazło się w niej po raz kolejny. Z rejestru bezrobotnych **wyrejestrowano** 1892 osoby, spośród których 43,9% podjęło pracę.

Według stanu na koniec marca br., **liczba bezrobotnych zarejestrowanych** wyniosła 13613 osób, tj. o 11,1% mniej niż przed rokiem (w województwie wielkopolskim o 10,2% mniej). Kobiety stanowiły 50,5% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych (przed rokiem 49,7%). Prawo do zasiłku przysługiwało 2517 osobom, tj. 18,5% ogółu bezrobotnych (w województwie 15,0%). Zbiorowość bezrobotnych znajdujących się **w szczególnej sytuacji na rynku pracy** liczyła 11680 osób, tj. 8,8% mniej niż przed rokiem (w województwie o 8,6% mniej).

Najliczniejsza grupa bezrobotnych (30,1%) to osoby w wieku od 25 do 34 lat (w marcu ub. roku ta grupa wiekowa stanowiła 32,8%). Udział bezrobotnych osób powyżej 50. roku życia wzrósł w ciągu roku o 2,8 p.proc. i w końcu marca br. wyniósł 30,3%.

Wśród bezrobotnych najwięcej jest osób z wykształceniem gimnazjalnym lub niższym. Liczebność tej grupy bezrobotnych zmniejszyła się w ciągu roku o 8,0%, ale jej udział zwiększył się o 0,9 p.proc. do 26,7% w końcu marca br. Nadal wysoki pozostaje odsetek bezrobotnych z wyższym wykształceniem, który w skali roku wzrósł o 0,3 p.proc. do 22,6%.

Stosunkowo liczną grupą bezrobotnych są osoby bez stażu pracy oraz o stażu nieprzekraczającym roku; w końcu marca br. ich udział wyniósł 28,7% (przed rokiem 28,3%). Odsetek bezrobotnych bez kwalifikacji zawodowych w ciągu roku zwiększył się o 2,4 p.proc. i wyniósł 26,5%. Wśród bezrobotnych absolwentów 44,6% stanowiły osoby, które ukończyły szkołę wyższą do 27. roku życia (przed rokiem 49,7%).

Liczba długotrwale bezrobotnych wzrosła o 14,0% w skali roku. Według stanu na koniec marca br., osoby, które w okresie ostatnich 2 lat pozostawały bez pracy łącznie ponad 12 miesięcy, stanowiły 41,6% ogółu bezrobotnych w Poznaniu wobec 32,4% przed rokiem.

Sytuacja kobiet na rynku pracy objęta jest obserwacją ze szczególnym uwzględnieniem kobiet, które nie podjęły zatrudnienia po urodzeniu dziecka. W końcu marca br. było to 1207 osób, tj. o 7,2% mniej niż przed rokiem. Stanowiły one 8,9% ogółu bezrobotnych wobec 8,5% przed rokiem.

Wśród bezrobotnych w szczególnej sytuacji na rynku pracy znajdują się także osoby samotnie wychowujące co najmniej jedno dziecko do 18. roku życia oraz osoby niepełnosprawne. W końcu marca br. odsetek tych grup ukształtował się na poziomie, odpowiednio 12,1% i 7,3% ogółu bezrobotnych.

W marcu br. zgłoszono 886 **wolnych miejsc pracy i miejsc aktywizacji zawodowej**, w tym 162 oferty stażu, 29 propozycji prac społecznie użytecznych i 73 oferty dla osób niepełnosprawnych. W końcu marca br. urząd pracy dysponował propozycjami zatrudnienia dla 591 osób, co oznacza, że na 1 ofertę pracy przypadało 23 bezrobotnych, czyli o 33 osób mniej niż przed rokiem (*w województwie 26 bezrobotnych, tj. o 34 osób mniej*).

Według stanu na koniec marca br., **stopa bezrobocia rejestrowanego** w Poznaniu wyniosła 4,1%, tj. 0,5 p.proc. więcej niż przed rokiem. Stopa bezrobocia była tu ponad 2-krotnie mniejsza niż w województwie (9,6%) i ponad 3-krotnie mniejsza niż w kraju (13,5%).

WYNAGRODZENIA

W marcu br. **przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto** w sektorze przedsiębiorstw, wyniosło 4421,22 zł i w porównaniu z poprzednim miesiącem zwiększyło się o 4,6%, ale w ciągu roku zmniejszyło się o 2,8%. *Przeciętne wynagrodzenie w województwie wielkopolskim ukształtowało się na poziomie 3585,88 zł, czyli o 0,2% wyżej niż przed rokiem.*

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w I kwartale br. wyniosło 4381,15 zł, tj. o 3,1% więcej niż w analogicznym okresie roku poprzedniego (*w województwie odpowiednio 3501,50 zł i wzrost o 2,0%*). Przeciętne wynagrodzenie brutto było o 25,1% wyższe niż w województwie, a w przypadku przedsiębiorstw z sekcji przetwórstwo przemysłowe – o 39,0%.

W porównaniu z I kwartałem ub. roku w większości sekcji sektora przedsiębiorstw odnotowano wzrost przeciętnych wynagrodzeń. Największy przyrost przeciętnego wynagrodzenia brutto zaobserwowano m.in. w przedsiębiorstwach zajmujących się informacją i komunikacją (o 18,4%), wytwarzaniem i zaopatrywaniem w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 15,3%) oraz handlem; naprawą pojazdów samochodowych (o 5,9%).

Spadek przeciętnych wynagrodzeń odnotowano m.in. w sekcji działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (o 7,0%).

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON

W końcu marca br. w **rejestrze REGON** dla województwa wielkopolskiego ujętych było 105608 **podmiotów gospodarki narodowej** (bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie) zlokalizowanych na terenie Poznania. W ciągu roku liczba podmiotów zwiększyła się o 2608, tj. o 2,5%. Podmioty mające swą siedzibę w Poznaniu stanowiły 26,4% wszystkich podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w województwie wielkopolskim. Najwięcej, bo 30,7% ogółu podmiotów mieści się na Starym Mieście.

Wśród podmiotów w rejestrze REGON dominują osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (69225, czyli 65,5% ogółu podmiotów). Liczną grupę stanowią także spółki handlowe (18964, czyli 18,0%) oraz spółki cywilne (9330, tj. 8,8%). W Poznaniu działa połowa (50,3%) wszystkich spółek handlowych zarejestrowanych w województwie wielkopolskim, w tym także spółek z udziałem kapitału zagranicznego (50,1%), ponadto 36,7% ogółu spółek cywilnych, 26,8% fundacji i stowarzyszeń oraz 23,0% wszystkich osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą.

W Poznaniu najwięcej podmiotów w rejestrze REGON prowadzi działalność w zakresie: handlu i napraw (25,4%), działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (14,5%), budownictwa (9,1%) oraz przetwórstwa przemysłowego (7,4%).

BUDŻET MIASTA¹

Na 2014 r. zaplanowano w budżecie miasta dochody w wysokości 2951,8 mln zł, tj. o 10,8% wyższe od uzyskanych w 2013 r. W I kwartale br. **zrealizowano dochody** w kwocie 790,4 mln zł, co oznacza wykonanie planu rocznego w 26,8%.

Wpływy z tytułu subwencji ogólnej i dotacji celowych z budżetu państwa stanowiły 32,9% dochodów ogółem. Dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych, będące składnikiem dochodów własnych jednostek samorządu terytorialnego, zasiliły budżet w 25,6%.

W I kwartale br. **wydano z budżetu** miasta 596,6 mln zł, tj. 20,3% zaplanowanych na cały rok wydatków. Rozdysponowana w tym okresie kwota była o 24,5% niższa od uzyskanych dochodów. Największy udział w wydatkach miały: oświata i wychowanie (35,7%), transport i łączność (24,1%) oraz pomoc społeczna (11,2%).

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

W Poznaniu w I kwartale br. wyniki finansowe badanych przedsiębiorstw były korzystniejsze od uzyskanych przed rokiem. W efekcie większego wzrostu przychodów z całokształtu działalności niż kosztów ich uzyskania, poprawił się wskaźnik poziomu kosztów. Nieco korzystniej kształtował się wskaźnik rentowności obrotu brutto, natomiast odnotowano pogorszenie wskaźnika rentowności sprzedaży oraz wskaźników płynności finansowej.

¹ Dane Wydziału Finansowego Urzędu Miasta Poznania.

Przychody z całokształtu działalności w I kwartale br. były o 8,3% wyższe od osiągniętych w analogicznym okresie ub. roku, natomiast koszty ich uzyskania zwiększyły się o 8,2%, co znalazło odzwierciedlenie w poprawie **wskaźnika poziomu kosztów** z 94,3% do 94,2% (w województwie wielkopolskim z 95,7% do 94,9%). Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz koszty tej działalności były wyższe niż przed rokiem – odpowiednio o 8,8% i o 9,0%.

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów był o 6,0% wyższy niż w I kwartale ub. roku i wyniósł 1419,5 mln zł. Poprawił się wynik na pozostałej działalności operacyjnej, a wynik na działalności operacyjnej (1427,5 mln zł) okazał się wyższy o 10,3%. Natomiast gorszy niż przed rokiem był wynik na operacjach finansowych (minus 177,6 mln zł wobec minus 161,9 mln zł).

W rezultacie, **wynik na działalności gospodarczej** wyniósł 1249,9 mln zł i był o 10,4% wyższy niż przed rokiem. Po uwzględnieniu wyniku zdarzeń nadzwyczajnych, **wynik finansowy brutto** wyniósł 1249,8 mln zł i wzrósł o 10,4% w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku. Obciążenia wyniku finansowego brutto podatkiem dochodowym zwiększyły się w skali roku o 11,7% do 142,7 mln zł.

Wynik finansowy netto ukształtował się na poziomie 1107,1 mln zł, tj. o 10,2% wyższym w porównaniu z osiągniętym w I kwartale ub. roku. Wynik finansowy netto zwiększył się najbardziej w sekcjach: edukacja (prawie 4-krotnie), transport i gospodarka magazynowa (ponad 2-krotnie) oraz administrowanie i działalność wspierająca (ponad 2-krotnie). Natomiast pogorszenie wyniku finansowego netto odnotowano w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 37,4%).

Zysk netto wykazało 66,6% badanych przedsiębiorstw (wobec 61,0% przed rokiem), a uzyskane przez nie przychody stanowiły 77,6% przychodów z całokształtu działalności badanych przedsiębiorstw (wobec odpowiednio 71,3%). W przetwórstwie przemysłowym zysk netto osiągnęło 72,4% przedsiębiorstw (przed rokiem 65,7%), a ich udział w przychodach tej sekcji wyniósł 97,0% (wobec odpowiednio 86,4%).

W badanych przedsiębiorstwach odnotowano pogorszenie **podstawowych wskaźników ekonomiczno-finansowych** (poza wskaźnikiem rentowności obrotu brutto). Wskaźnik rentowności sprzedaży produktów, towarów i materiałów zmniejszył się o 0,2 p.proc. do 6,7% (w województwie wzrost o 0,5 p.proc. do 5,8%). Wskaźnik rentowności obrotu brutto wzrósł o 0,1 p.proc. do 5,8% (w województwie wzrost o 0,8 p.proc. do 5,1%), a wskaźnik obrotu netto, podobnie jak przed rokiem, wyniósł 5,1% (w województwie wzrost o 0,7 p.proc. do 4,4%). Obniżyły się również wskaźniki płynności finansowej: I stopnia – o 1,2 p.proc. do 37,7%, a II stopnia – o 3,6 p.proc. do 98,6%.

W porównaniu z I kwartałem ub. roku poprawę rentowności obrotu netto odnotowano w 7 sekcjach, a największy wzrost zaobserwowano w administrowaniu i działalności wspierającej (o 4,3 p.proc. do 9,3%). Natomiast pogorszenie wskaźnika zanotowano w 4 sekcjach, przy czym największy spadek odnotowano w budownictwie (o 6,2 p.proc. do minus 6,5%).

Najbardziej rentownymi rodzajami działalności były: edukacja (wskaźnik rentowności obrotu netto 15,8%), dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (10,4%) oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (10,0%).

Wartość **aktywów obrotowych** badanych przedsiębiorstw wyniosła na koniec marca br. 26270,1 mln zł i była o 6,5% wyższa niż w końcu marca ub. roku. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe zwiększyły się o 13,5%, zapasy – o 8,8%, inwestycje krótkoterminowe – o 5,8%, a należności krótkoterminowe – o 4,8%.

W rzeczowej strukturze aktywów obrotowych zwiększył się udział zapasów (z 26,2% do 26,8%) i krótkoterminowych rozliczeń międzyokresowych (z 4,1% do 4,4%), obniżył się natomiast udział należności krótkoterminowych (z 43,2% do 42,5%), inwestycji krótkoterminowych (z 26,5% do 26,3%). W strukturze zapasów wzrósł udział materiałów (z 24,5% do 26,3%), towarów (z 43,2% do 43,9%) oraz półproduktów i produktów w toku (z 12,8% do 13,3%), zmniejszył się natomiast udział produktów gotowych (z 18,8% do 16,0%).

Aktywa obrotowe finansowane były głównie zobowiązaniami krótkoterminowymi – relacja zobowiązań krótkoterminowych do aktywów obrotowych wyniosła 69,8% wobec 68,1% na koniec marca ub. roku. Relacja zobowiązań krótkoterminowych do należności krótkoterminowych ukształtowała się na poziomie wyższym niż przed rokiem (164,1% wobec 157,7%).

Zobowiązania długo- i krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) w końcu marca br. wyniosły 32000,2 mln zł i były o 11,8% wyższe niż przed rokiem. Zobowiązania długoterminowe stanowiły 42,7% ogółu zobowiązań (wobec 41,3% w marcu ub. roku). Wartość zobowiązań długoterminowych wyniosła 13668,7 mln zł i była o 15,6% większa niż przed rokiem. Zobowiązania krótkoterminowe badanych przedsiębiorstw wyniosły 18331,6 mln zł i w skali roku były wyższe o 9,0%, w tym z tytułu kredytów i pożyczek o 31,8%, a z tytułu dostaw i usług o 4,8%; natomiast zobowiązania z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń były o 17,9% niższe.

PRZEMYSŁ

W marcu br. **produkcja sprzedana przemysłu** osiągnęła wartość 3352,5 mln zł (w cenach bieżących). Licząc w cenach stałych (za które od 2013 r. przyjęto średnie ceny bieżące z 2010 r.), wartość sprzedaży w ciągu roku zwiększyła się o 5,9%, przy wzroście o 9,0% w województwie wielkopolskim.

W I kwartale br. wartość produkcji sprzedanej przemysłu wyniosła 8993,3 mln zł, tj. o 1,4% więcej niż przed rokiem. *W województwie odnotowano wzrost o 9,4%*. Produkcja sprzedana przemysłu w Poznaniu stanowiła 27,7% produkcji przemysłowej województwa wielkopolskiego (przed rokiem 29,7%).

W 17 z 27 działów przemysłu poziom produkcji sprzedanej był wyższy od notowanego w I kwartale ub. roku. Wśród działów o udziale produkcji przekraczającym 3% wzrost dotyczył produkcji papieru i wyrobów z papieru (o 2,9%) i produkcji artykułów spożywczych (o 2,4%).

Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, w I kwartale br. wyniosła 185,6 tys. zł (w cenach bieżących) i była o 4,8% (licząc w cenach stałych) większa od notowanej w I kwartale ub. roku, a o 69,6% większa niż w województwie wielkopolskim (przed rokiem o 73,6%).

BUDOWNICTWO

W marcu br. **produkcja sprzedana budownictwa** wyniosła 277,7 mln zł (w cenach bieżących), tj. o 8,5% mniej niż przed rokiem. *W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost sprzedaży o 22,5%*. W I kwartale br. produkcja sprzedana osiągnęła wartość 733,7 mln zł i była o 4,6% mniejsza niż w I kwartale ub. roku (*w województwie wzrost o 6,8%*). W skali województwa produkcja sprzedana budownictwa w Poznaniu stanowiła 26,0% wobec 29,0% przed rokiem.

W I kwartale br. ponad połowa 50,9% produkcji sprzedanej budownictwa pochodziła ze **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** (przed rokiem 48,1%). Wartość tej produkcji (373,7 mln zł), stanowiąca 28,3% sprzedaży produkcji budowlano-montażowej województwa wielkopolskiego (przed rokiem 31,6%), w porównaniu z I kwartałem ub. roku, wzrosła o 1,1% (*w województwie wzrost o 12,7%*).

Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego w I kwartale br. wyniosła 93,0 tys. zł, tj. o 6,6% więcej niż przed rokiem (*w województwie wzrost o 17,9%*) oraz o 25,8% więcej niż w województwie wielkopolskim.

BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

W I kwartale br. **oddano do użytkowania** łącznie 982 mieszkania, tj. o 647 więcej niż w analogicznym okresie ub. roku (prawie 3-krotny wzrost). Liczba ta stanowiła 28,6% wszystkich mieszkań przekazanych w tym czasie w województwie wielkopolskim (przed rokiem 10,4%). Łączna powierzchnia oddanych mieszkań wyniosła 61597 m² i była ponad 2-krotnie większa niż przed rokiem.

W I kwartale br. najczęściej mieszkań przekazali deweloperzy (89,0% wobec 73,7% przed rokiem), a inwestorzy indywidualni – 11,0% wobec 26,3%. Podobnie jak w analogicznym okresie ub. roku, nie oddano do użytkowania mieszkań spółdzielczych, komunalnych i społecznych czynszowych.

Przeciętna powierzchnia mieszkania przekazanego do użytkowania w I kwartale br. wyniosła 62,7 m² (*w województwie 109,7 m²*) i była o 27,0 m² mniejsza niż przed rokiem. Największe mieszkania powstały w ramach budownictwa indywidualnego – 124,1 m².

TRANSPORT

W I kwartale br. **produkcja sprzedana** w sekcji transport i gospodarka magazynowa osiągnęła wartość 528,2 mln zł (w cenach bieżących) i była o 0,1% większa niż analogicznym okresie ub. roku. W skali województwa wartość produkcji sprzedanej w Poznaniu stanowiła 17,5% (przed rokiem 19,3%).

Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, wyniosła średnio 71,8 tys. zł wobec 71,9 tys. zł przed rokiem i była o 7,1% niższa niż w województwie (77,3 tys. zł).

Ładowność zarobkowego taboru samochodowego w marcu br. wyniosła 19,3 tys. ton. W I kwartale br. taborom tym przewieziono łącznie 564,0 tys. ton ładunków. Przewozy pasażerskie objęły w tym czasie 54676 tys. osób, a wyłączając komunikację miejską – 676 tys. osób.

HANDEL

W I kwartale br. **sprzedaż detaliczna** przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych zwiększyła się w ciągu roku o 6,5% (w cenach bieżących). *W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost o 8,5%*. W skali województwa sprzedaż detaliczna w Poznaniu stanowiła 13,3% (przed rokiem 13,5%).

Najbardziej wzrosła sprzedaż w przedsiębiorstwach zajmujących się sprzedażą pojazdów samochodowych, motocykli i ich części (o 45,2%) oraz sprzedażą włókna, odzieży i obuwia (o 32,8%). Zmniejszyła się natomiast sprzedaż w jednostkach prowadzących sprzedaż paliw stałych, ciekłych i gazowych (o 42,7%),

Wartość sprzedaży hurtowej w przedsiębiorstwach handlowych, w I kwartale br. w odniesieniu do analogicznego okresu poprzedniego roku, wzrosła średnio o 25,7% (w cenach bieżących). *W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost o 15,2%*. W skali województwa sprzedaż hurtowa w Poznaniu ukształtowała się na poziomie 40,6% wobec 37,1% przed rokiem. Sprzedaż hurtowa realizowana przez przedsiębiorstwa hurtowe zwiększyła się w ciągu roku o 10,9% (*w województwie wzrost o 8,9%*).

POMOC SPOŁECZNA

Według danych Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Poznaniu, w ramach zadań zleconych gminom i zadań własnych gmin, w I kwartale br. ze **świadczeń pomocy środowiskowej** skorzystały 18332 osoby z 10040 rodzin. Łączna kwota świadczeń wyniosła 12885,1 tys. zł.

Na utrzymanie placówek instytucjonalnej pomocy społecznej działających na terenie miasta w I kwartale br. wydano 12725,3 tys. zł.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Przestępczość²

W I kwartale br. w granicach administracyjnych Poznania policja odnotowała 4885 **przestępstw**, które stanowiły 27,8% wszystkich przestępstw stwierdzonych w województwie wielkopolskim.

Znaczący odsetek wśród wszystkich przestępstw stwierdzonych w Poznaniu w I kwartale br. miały **przestępstwa kryminalne** (81,0%), a ich udział w przestępczości kryminalnej województwa wielkopolskiego wyniósł 34,0%. **Przestępstwa o charakterze gospodarczym** stanowiły 13,2% wszystkich przestępstw stwierdzonych na terenie Poznania (18,3% przestępstw gospodarczych województwa). Najmniejszy odsetek (3,8%) stanowiły **przestępstwa drogowe**, a ich udział w liczbie przestępstw drogowych województwa osiągnął 11,1%.

Najliczniejszą grupę stanowiły przestępstwa przeciwko mieniu. Ich udział w ogólnej liczbie przestępstw stwierdzonych wyniósł 71,3%, w *województwie wielkopolskim* 52,3%.

W I kwartale br. **wskaźnik wykrywalności** sprawców przestępstw ogółem w Poznaniu wyniósł 50,1%, przy 75,2% w *województwie wielkopolskim*. W przypadku przestępstw kryminalnych wskaźnik był niższy i ukształtował się na poziomie 41,0%, podczas gdy wykrywalność sprawców przestępstw gospodarczych osiągnęła 86,8% (w *województwie odpowiednio* 65,7% i 91,9%).

Wypadki drogowe²

W I kwartale br. w Poznaniu policja odnotowała 1558 **kolizji**, tj. o 20,2% mniej niż przed rokiem. W 49 **wypadkach drogowych** z ofiarami w ludziach, rannych zostało 65 osób, a 1 osoba poniosła śmierć.

Straż Miejska³

W I kwartale br. funkcjonariusze **Straży Miejskiej**, w czasie rutynowych działań kontrolno-patrolowych i interwencyjnych:

- ukarali mandatami 10773 osoby na łączną kwotę 1157,7 tys. zł;
- skierowali 308 wniosków o ukaranie do Sądu Rejonowego;
- wylegitymowali 14678 osób w związku z popełnionymi przez nie wykroczeniami;
- zabezpieczyli 18 miejsc zdarzeń do czasu przybycia Policji;
- ujęli 4 sprawców przestępstw i wykroczeń;
- przekazano 162 osoby do wytrzeźwienia;
- bezpośrednio w toku działalności usunęli 83 wraki;
- przekazali 19 informacji Policji.

² Dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu. ³ Dane Straży Miejskiej w Poznaniu.

Jednostki organizacyjne Straży Miejskiej skierowały do przedsiębiorstw komunalnych i innych jednostek organizacyjnych 2867 uwag dotyczących zaniedbań w zakresie ich działania.

Straż Pożarna⁴

W granicach administracyjnych Poznania w I kwartale br. zanotowano 1041 zdarzeń, z tego 404 **pożary**, 439 miejscowych zagrożeń oraz 198 fałszywych alarmów. Zdarzenia z terenu Poznania stanowiły 15,6% wszystkich odnotowanych zdarzeń w województwie wielkopolskim, z tego pożary – 15,1%, miejscowe zagrożenia – 12,4% i fałszywe alarmy – 42,8%. Przeważająca większość pożarów zaistniałych w tym okresie w Poznaniu (98,3%) określana jest przez strażaków jako pożary małe.

Do głównych **przyczyn powstawania pożarów** w Poznaniu należało: nieostrożne posługiwanie się ogniem otwartym (67,8%), wady urządzeń i instalacji elektrycznych, bez urządzeń grzewczych (5,2%), nieprawidłowa eksploatacja urządzeń grzewczych na paliwo stałe (3,7%), nieostrożność w pozostałych przypadkach (3,5%), wady środków transportu (3,2%) oraz wady urządzeń grzewczych na paliwo stałe (2,7%).

Wartość strat powstałych na skutek pożarów w I kwartale br. w Poznaniu oszacowano na kwotę 1,7 mln zł, tj. 10,1% ogółu strat na terenie województwa wielkopolskiego. Straty w budynkach oceniono na kwotę 959 tys. zł.

Przeciętna wartość straty przypadająca na 1 pożar wyniosła 4,2 tys. zł (w województwie 6,2 tys. zł). Wartość uratowanego mienia oszacowano na kwotę 126,0 mln zł (w województwie 341,1 mln zł).

W wyniku pożarów w Poznaniu zostało **poszkodowanych** 27 osób, a trzy poniosły śmierć.

TURYSTYKA

W I kwartale br. w Poznaniu w **turystycznych obiektach noclegowych** zatrzymało się 150,7 tys. turystów, którym udzielono 243,9 tys. noclegów. W skali województwa stanowiło to odpowiednio 47,2% i 46,1%. W obiektach hotelowych (czyli w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych) udzielono 194,4 tys. noclegów (najwięcej w hotelach – 178,3 tys.), a w pozostałych obiektach 49,6 tys. (najwięcej w hostelach – 10,2 tys., szkolnych schroniskach młodzieżowych – 5,9 tys. oraz w ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych – 3,9 tys.). W analogicznym okresie ub. roku z turystycznych obiektów noclegowych skorzystało 124,3 tys. osób, którym udzielono 206,6 tys. noclegów.

Porównując dane dotyczące **udzielonych noclegów** w I kwartale br. i ub. roku zaobserwowano wzrost liczby udzielonych noclegów, który wyniósł 18,1% (w województwie 11,8%). Wśród obiektów hotelowych największy wzrost zanotowano w hotelach (o 26,2%) i pensjonatach (o 22,3%). W pozostałej bazie noclegowej najbardziej zwiększyła się liczba udzielonych noclegów w ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych (o 32,7%) i szkolnych schroniskach młodzieżowych (o 15,1%).

⁴ Dane Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu.

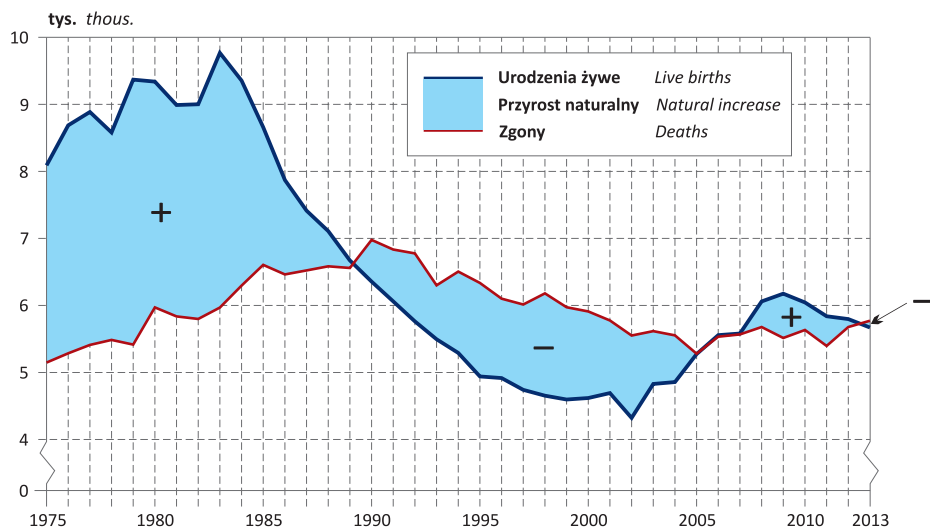
Udział noclegów udzielonych turystom krajowym w ogólnej liczbie udzielonych noclegów wyniósł 78,1% (przed rokiem 76,4%). Zarówno **turyści krajowi i zagraniczni** najchętniej zatrzymywali się w hotelach. Udzielono tam odpowiednio 67,9% i 91,5% ogółu noclegów udzielonym turystom odpowiednio krajowym i zagranicznym. Wśród turystów krajowych zainteresowaniem cieszyły się także pozostałe obiekty noclegowe (m.in. hostele i szkolne schroniska młodzieżowe), a wśród turystów zagranicznych – hostele.

W I kwartale br. **stopień wykorzystania miejsc noclegowych** we wszystkich turystycznych obiektach noclegowych wyniósł 33,8% wobec 28,6% przed rokiem. W obiektach hotelowych stopień wykorzystania miejsc noclegowych ukształtował się na poziomie 33,6% wobec 27,6% przed rokiem. W pozostałej niehotelowej bazie noclegowej wskaźniki te wyniosły odpowiednio 34,8% i 32,0%. Najwyższy stopień wykorzystania miejsc noclegowych w takich obiektach odnotowano w ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych (45,5%).

W obiektach hotelowych **wynajęto** 138,1 tys. **pokoi**, z czego 40,0 tys. – turystom zagranicznym. Najwięcej – 127,6 tys. pokoi wynajęto w hotelach (w tym 38,0 tys. turystom zagranicznym). Wykorzystanie pokoi w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych w I kwartale br. wyniosło 43,6%. W analogicznym okresie ub. roku, wskaźnik wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych wyniósł 38,0%.

RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W POZNANIU

VITAL STATISTICS IN POZNAŃ

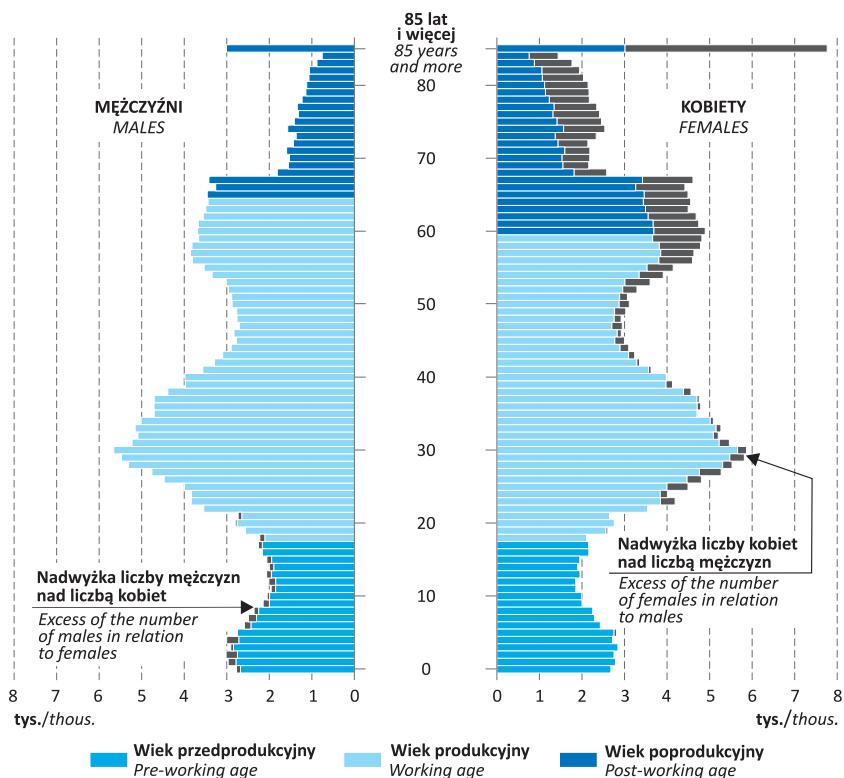


LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W POZNANIU W 2013 R.

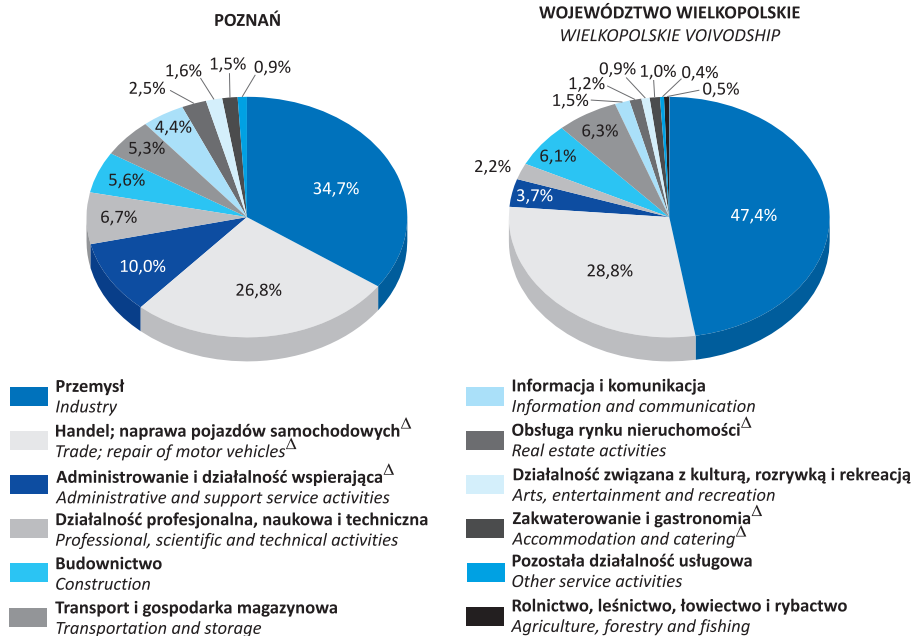
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN POZNAŃ CITY IN 2013

As of 31 XII



STRUKTURA ZATRUDNIENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W OKRESIE I–III 2014 R.
STRUCTURE OF EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN THE PERIOD I–III 2014



**BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY
W % BEZROBOTNYCH OGÓŁEM W 2014 R.**

Stan w dniu 31 III

**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET
IN % OF TOTAL UNEMPLOYED PERSONS IN 2014**

As of 31 III

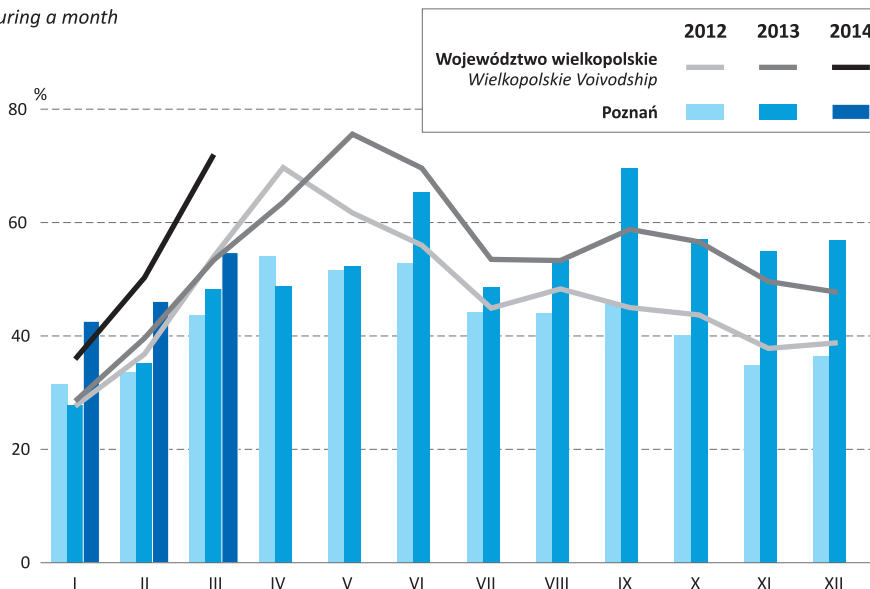
	POZNAŃ	WOJEWÓDZTWO WIELKOPOLSKIE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP	POLSKA POLAND
Do 25 roku życia <i>Below 25 years of age</i>	8,6%	19,4%	17,5%
Długotrwale bezrobotni <i>Long-term unemployed</i>	41,6%	48,4%	54,7%
Powyżej 50 roku życia <i>Over 50 years of age</i>	30,3%	22,6%	24,6%
Kobiety, które nie podjęły zatrudnienia po urodzeniu dziecka <i>Women who did not take up employment after having a child</i>	8,9%	11,3%	11,1%
Bez kwalifikacji zawodowych <i>Without occupational qualifications</i>	26,5%	27,2%	30,2%
Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <i>Bringing up single-handed at least one child below 18 years of age</i>	12,1%	10,5%	9,5%
Niepełnosprawni <i>Disabled</i>	7,3%	6,3%	5,4%

RELACJA BEZROBOTNYCH, KTORZY PODJĘLI PRACĘ DO LICZBY NOWO ZAREJESTROWANYCH

Stan w ciągu miesiąca

RELATION OF THE UNEMPLOYED PERSONS, WHO RECEIVED JOBS AS THE SHARE OF THE NEWLY REGISTERED

During a month

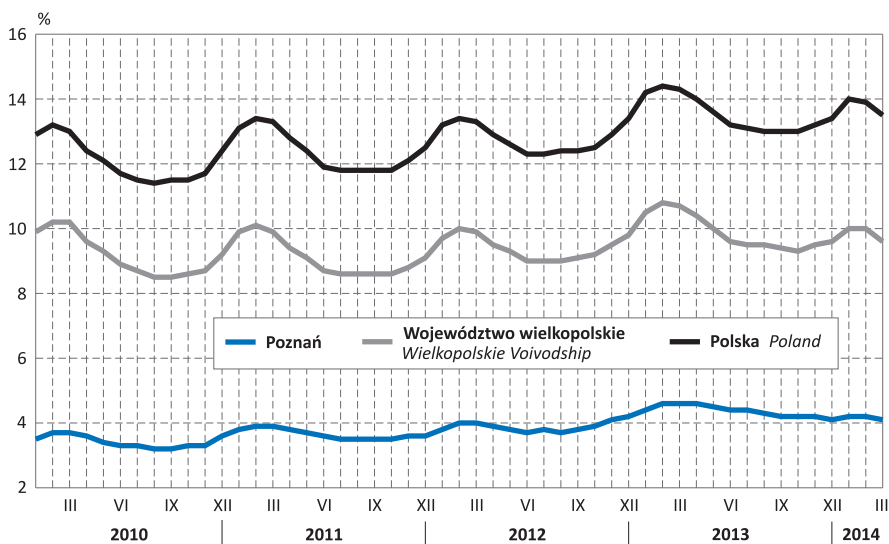


STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO

Stan w końcu okresu

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE

End of period

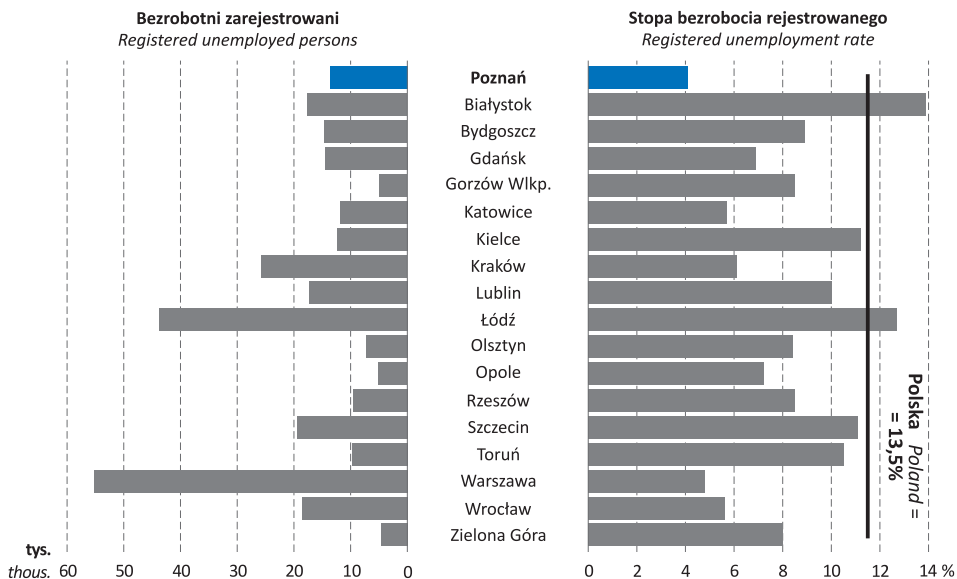


BEZROBOCIE W POZNANIU NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W 2014 R.

Stan w dniu 31 III

UNEMPLOYMENT IN POZNAŃ AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP CITIES IN 2014

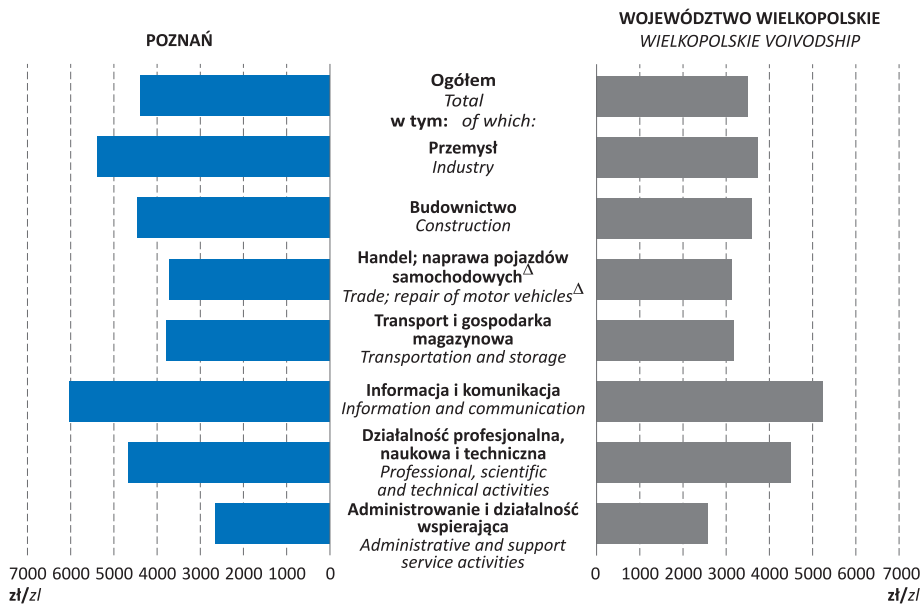
As of 31 III



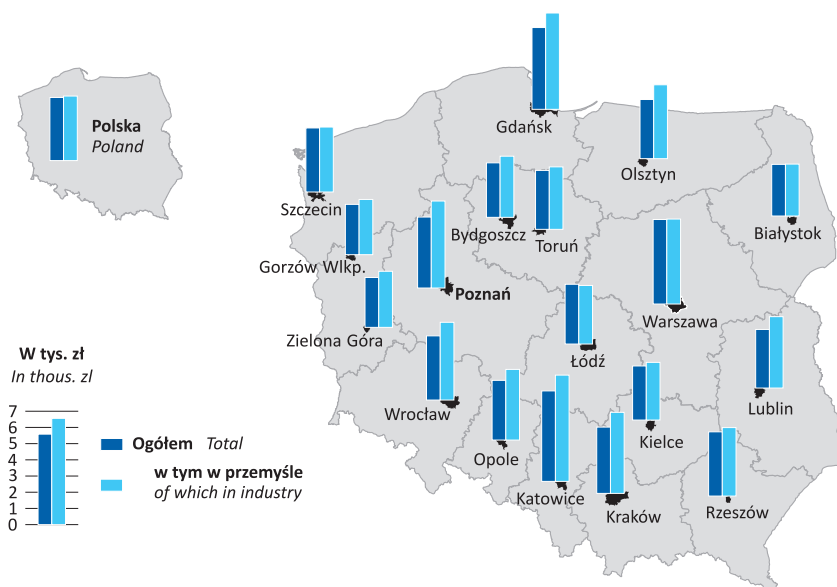
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W OKRESIE I–III 2014 R.

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

IN THE PERIOD I–III 2014



PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W POZNANIU NA TLE KRAJU I MIAST WOJEWÓDZKICH W OKRESIE I-III 2014 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN POZNAŃ AGAINST THE BACKGROUND OF POLAND AND VOIVODSHIP CITIES IN THE PERIOD I-III 2014

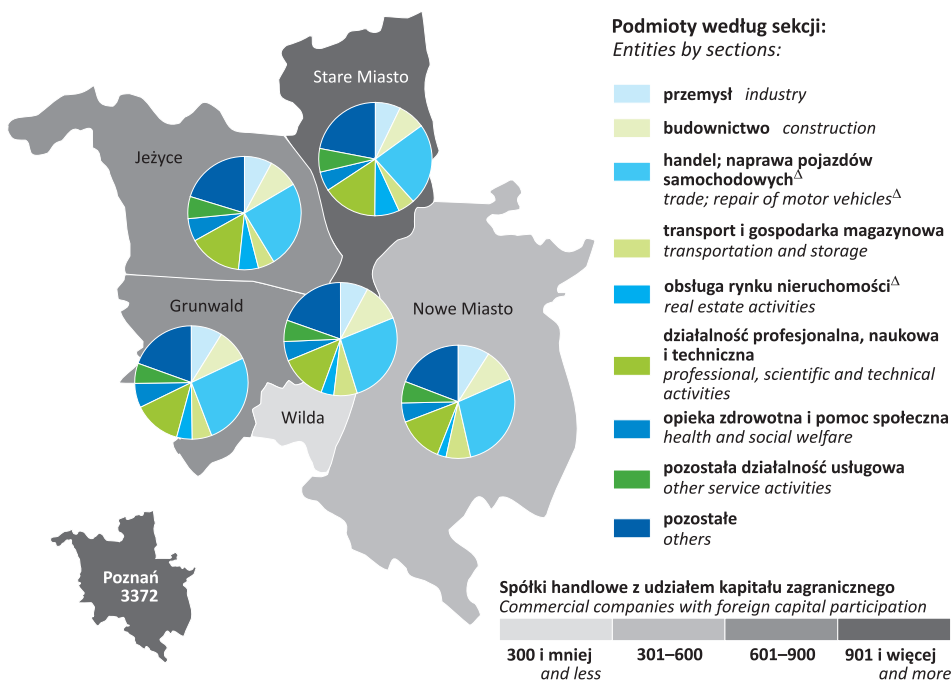


PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON W 2014 R.

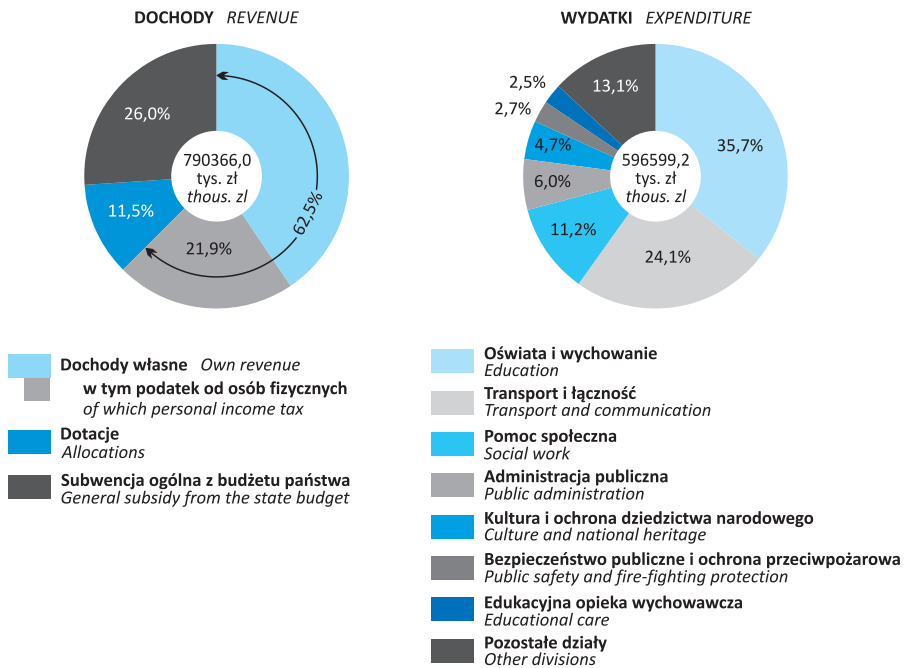
Stan w dniu 31 III

NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER IN 2014

As of 31 III



DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA POZNAŃ W OKRESIE I-III 2014 R.
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE POZNAŃ CITY BUDGET IN THE PERIOD I-III 2014

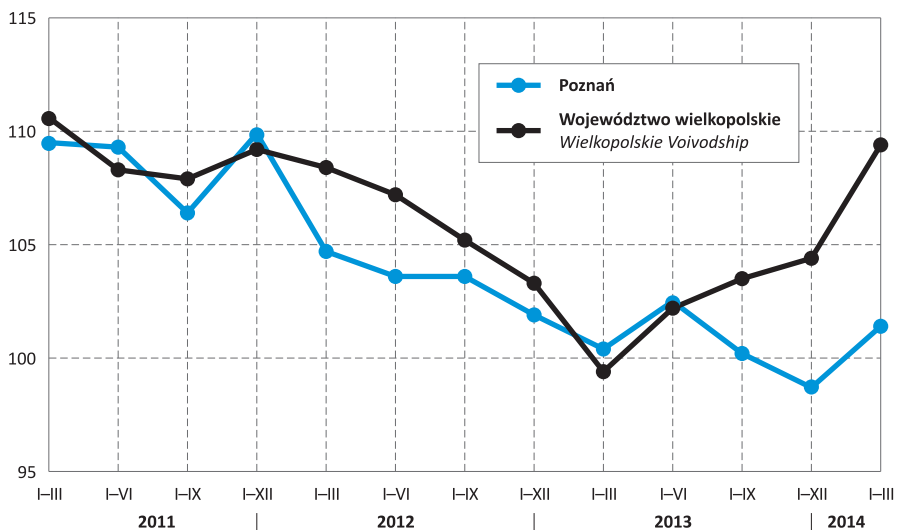


PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU

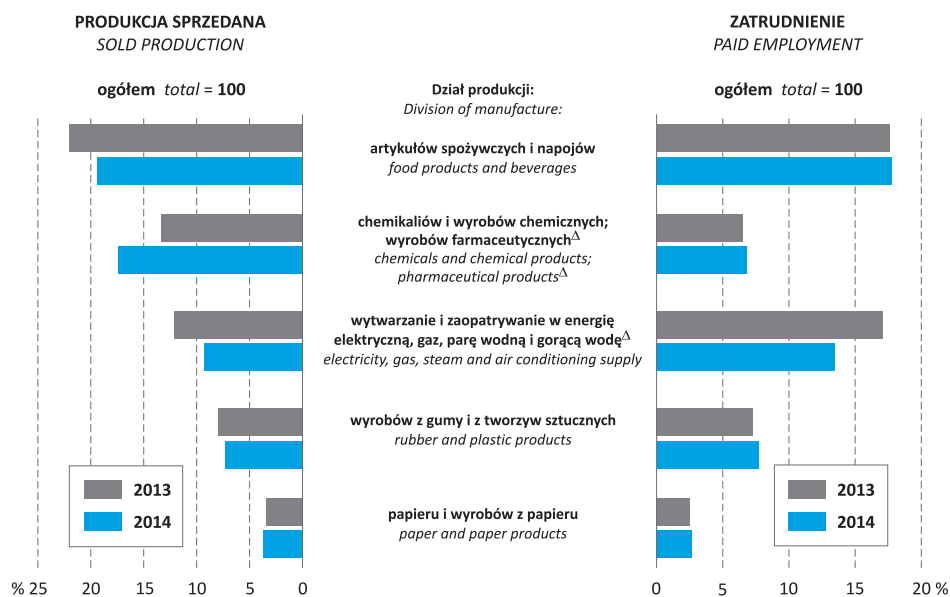
(ceny stałe, analogiczny okres roku poprzedniego = 100)

SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

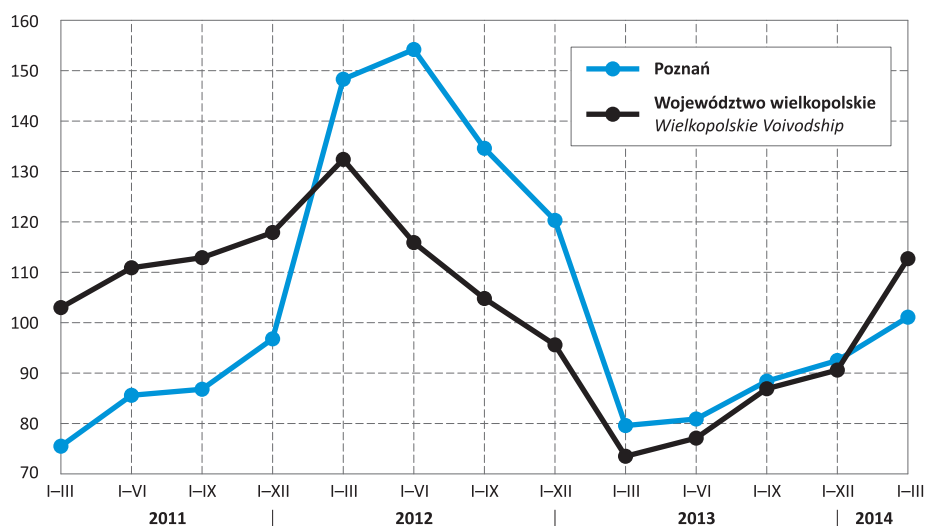
(constant prices, corresponding period of previous year = 100)



**STRUKTURA PRODUKCJI SPRZEDANEJ I ZATRUDNIENIA W PRZEMYSŁE W POZNAŃU
W OKRESIE I–III WEDŁUG WYBRANYCH DZIAŁÓW**
*STRUCTURE OF SOLD PRODUCTION AND PAID EMPLOYMENT IN INDUSTRY IN POZNAŃ
IN THE PERIOD I–III BY SELECTED DIVISIONS*

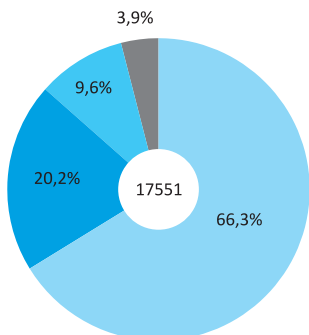


PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA
(ceny bieżące, analogiczny okres roku poprzedniego = 100)
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION
(current prices, corresponding period of previous year = 100)

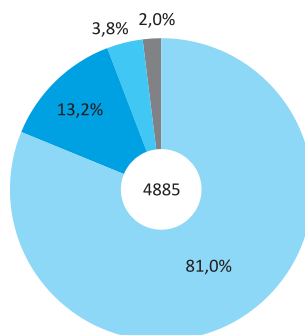


PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W OKRESIE I-III 2014 R. WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW
ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-III 2014 BY TYPE OF CRIMES

Województwo wielkopolskie
Wielkopolskie Voivodship



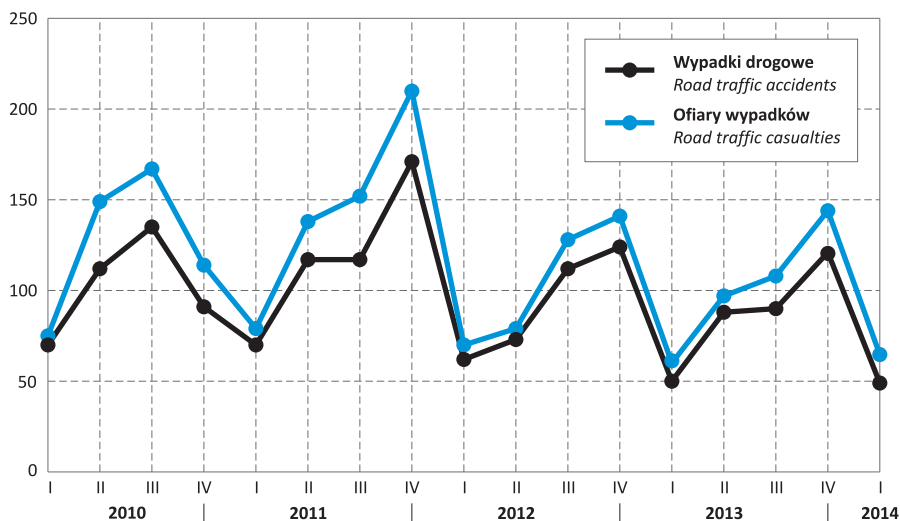
Poznań



Rodzaje przestępstw:
Type of crimes:



WYPADKI DROGOWE I OFIARY WYPADKÓW W POZNANIU WEDŁUG KWARTAŁÓW
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND ROAD TRAFFIC CASUALTIES IN POZNAŃ BY QUARTERS



TABLICE STATYSTYCZNE

STATISTICAL TABLES

LUDNOŚĆ

POPULATION

TABL. 1. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a

POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^b Population ^b	Małżeństwa zawarte Marriages contracted	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeństwa zawarte Marriages contracted	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
				ogółem total	w tym niemowląt ^d of which infants ^d				ogółem total	w tym niemowląt ^{de} of which infants ^{de}	
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers											
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									na 1000 ludności per 1000 population		
2012 I–XII . . . A	550742	2806	5797	5678	21	119	5,08	10,49	10,28	3,62	0,22
B	99,5	96,5	99,3	105,2	105,0	26,9	96,9	99,6	105,7	105,5	27,5
2012 X–XII . . . A	550742	472	1383	1538	5	-155	3,42	10,03	11,16	3,62	-1,12
B	99,5	97,1	102,2	111,4	100,0	x	97,4	102,7	111,9	97,8	x
2013 I–III A	549769	165	1401	1566	7	-165	1,20	10,18	11,38	5,00	-1,20
B	99,5	74,7	93,8	107,6	100,0	x	75,0	94,3	108,1	106,6	x
IV–VI A	549082	716	1387	1396	6	-9	5,21	10,10	10,16	4,33	-0,07
B	99,4	83,2	97,5	104,0	150,0	x	83,6	98,1	104,6	154,1	x
VII–IX A	548621	1132	1534	1395	9	139	8,25	11,18	10,17	5,87	1,01
B	99,4	90,4	102,4	103,9	180,0	89,1	91,0	103,0	104,6	175,7	89,4
X–XII A	548028	411	1349	1415	6	-66	3,00	9,84	10,32	4,45	-0,48
B	99,5	87,1	97,5	92,0	120,0	x	87,7	98,1	92,5	122,9	x
2013 I–XII . . . A	548028	2424	5671	5772	28	-101	4,41	10,33	10,51	4,94	-0,18
B	99,5	86,4	97,8	101,7	133,3	x	86,8	98,5	102,2	136,5	x

W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃA

IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL

Grunwald A	119044	546	1231	1421	8	-190	4,58	10,33	11,92	6,50	-1,59
B	99,7	87,4	102,8	97,5	133,3	x	87,9	103,4	98,0	129,7	x
Jeżyce A	79922	368	737	880	3	-143	4,59	9,20	10,98	4,07	-1,78
B	99,3	98,4	91,8	106,2	75,0	x	99,4	92,7	107,2	81,7	x
Nowe Miasto A	135256	610	1356	1346	9	10	4,50	10,01	9,94	6,64	0,07
B	99,6	84,5	100,3	101,2	300,0	45,5	84,7	100,6	101,5	299,1	43,8
Stare Miasto A	154940	657	1805	1417	7	388	4,24	11,64	9,14	3,88	2,50
B	99,7	81,7	96,2	104,9	116,7	73,9	82,2	96,7	105,4	121,3	74,2
Wilda A	58866	243	542	708	1	-166	4,11	9,16	11,97	1,85	-2,81
B	98,9	86,5	95,4	99,7	50,0	x	87,4	96,4	100,8	52,6	x

^a Dane prezentowane są w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a Data are presented on the basis of results of Population and Housing Census 2011; see methodological notes item 1. ^b As of the end of period. ^c Number of live births minus deaths in a given period. ^d Infants less than 1 year old. ^e Per 1000 live births.

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2013 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2013

As of 31 XII

A. OGÓŁEM

TOTAL

Wiek <i>Age</i>	Ogółem <i>Total</i>	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
OGÓŁEM.....	548028	119044	79922	135256	154940	58866
<i>TOTAL</i>						
0–4 lata..... <i>years</i>	28438	5828	4043	6927	8860	2780
0.....	5449	1173	723	1291	1740	522
1.....	5753	1185	787	1357	1867	557
2.....	5766	1145	797	1436	1807	581
3.....	5749	1142	882	1436	1741	548
4.....	5721	1183	854	1407	1705	572
5–9.....	24131	4746	3697	6081	7056	2551
5.....	5567	1045	888	1378	1677	579
6.....	5018	975	743	1266	1517	517
7.....	4793	957	719	1212	1407	498
8.....	4610	940	744	1165	1270	491
9.....	4143	829	603	1060	1185	466
10–14.....	19625	3995	3071	4984	5488	2087
10.....	4043	779	623	1033	1207	401
11.....	3809	766	649	973	1037	384
12.....	3862	797	585	1029	1050	401
13.....	4016	820	612	995	1121	468
14.....	3895	833	602	954	1073	433
15–19.....	22274	4710	3495	5700	5648	2721
15.....	4006	828	654	1033	1000	491
16.....	4349	939	691	1064	1074	581
17.....	4419	915	698	1084	1139	583
18.....	4331	968	710	1073	1090	490
19.....	5169	1060	742	1446	1345	576
20–24.....	33924	7159	5144	8494	9257	3870
20.....	5561	1150	795	1667	1339	610
21.....	5381	1080	880	1345	1412	664
22.....	7103	1509	1063	1877	1884	770
23.....	8032	1773	1196	1902	2315	846
24.....	7847	1647	1210	1703	2307	980
25–29.....	49920	10826	7335	11763	14496	5500
25.....	8489	1825	1255	1967	2461	981
26.....	9277	2002	1409	2230	2656	980
27.....	10030	2178	1510	2295	2946	1101
28.....	10833	2352	1529	2607	3117	1228
29.....	11291	2469	1632	2664	3316	1210

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a See methodological notes item 1.*

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

A. OGÓLEM (cd.)

TOTAL (cont.)

Wiek Age	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
30–34	53026	11065	7614	12345	16485	5517
30	11525	2488	1699	2658	3396	1284
31	10689	2311	1449	2480	3281	1168
32	10292	2084	1502	2455	3232	1019
33	10417	2151	1488	2403	3318	1057
34	10103	2031	1476	2349	3258	989
35–39	45441	9178	6391	11328	14038	4506
35	9436	1945	1319	2267	2988	917
36	9498	1953	1307	2394	2911	933
37	9457	1918	1329	2294	2964	952
38	8948	1797	1311	2243	2726	871
39	8102	1565	1125	2130	2449	833
40–44	34140	7128	5006	8892	9454	3660
40	7987	1632	1172	2112	2255	816
41	7185	1489	1084	1866	1979	767
42	6643	1382	993	1707	1812	749
43	6332	1309	940	1637	1754	692
44	5993	1316	817	1570	1654	636
45–49	28639	6298	4408	7186	7357	3390
45	5768	1221	882	1459	1531	675
46	5752	1294	891	1468	1462	637
47	5648	1178	857	1455	1469	689
48	5676	1259	875	1410	1441	691
49	5795	1346	903	1394	1454	698
50–54	32050	7671	4998	7378	8042	3961
50	5985	1403	913	1437	1498	734
51	5952	1442	936	1397	1484	693
52	6250	1501	970	1479	1504	796
53	6609	1528	1085	1465	1711	820
54	7254	1797	1094	1600	1845	918
55–59	41642	9499	6262	9373	11612	4896
55	7673	1733	1171	1782	2060	927
56	8405	1986	1317	1877	2178	1047
57	8481	1965	1285	1874	2387	970
58	8604	1982	1251	1917	2455	999
59	8479	1833	1238	1923	2532	953
60–64	41208	8533	5537	10500	12720	3918
60	8582	1849	1244	2075	2528	886
61	8414	1777	1120	2056	2638	823
62	8233	1689	1136	2035	2596	777
63	7986	1602	1072	2120	2459	733
64	7993	1616	965	2214	2499	699

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a See methodological notes item 1.*

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

A. OGÓŁEM (dok.)

TOTAL (cont.)

Wiek <i>Age</i>	Ogółem <i>Total</i>	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
65–69	31757	6193	3947	9391	9555	2671
65	7952	1534	1001	2304	2442	671
66	7678	1512	954	2201	2319	692
67	8029	1582	967	2415	2409	656
68	4392	847	536	1364	1303	342
69	3706	718	489	1107	1082	310
70–74	18859	4100	2430	5660	4930	1739
70	3709	767	461	1158	1032	291
71	3777	783	466	1200	1007	321
72	3572	740	432	1099	951	350
73	3700	857	504	1049	935	355
74	4101	953	567	1154	1005	422
75–79	17989	4624	2548	4516	4240	2061
75	3868	956	543	1069	916	384
76	3728	890	525	984	912	417
77	3688	1005	498	885	885	415
78	3401	872	489	805	769	466
79	3304	901	493	773	758	379
80–84	14195	4136	2257	2866	3211	1725
80	3262	918	508	675	729	432
81	3102	920	465	662	697	358
82	2995	902	459	597	689	348
83	2643	743	442	555	595	308
84	2193	653	383	377	501	279
85 lat i więcej	10770	3355	1739	1872	2491	1313
<i>years and more</i>						
Według ekonomicznych grup wieku						
<i>By of economical groups age</i>						
Wiek przedprodukcyjny <i>Pre-working age</i>	84968	17251	12854	21173	24617	9073
Wiek produkcyjny	346120	74653	51059	83717	98515	38176
<i>Working age</i>						
Wiek poprodukcyjny ...	116940	27140	16009	30366	31808	11617
<i>Post-working age</i>						

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a* See methodological notes item 1.

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

B. MĘŻCZYŹNI

MALES

Wiek Age	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
RAZEM.....	255276	54876	37142	63663	72097	27498
<i>TOTAL</i>						
0-4 lata	14662	2948	2124	3551	4611	1428
<i>years</i>						
0	2771	585	383	646	904	253
1	2967	583	393	713	986	292
2	3016	622	408	739	931	316
3	2906	568	454	729	885	270
4	3002	590	486	724	905	297
5-9	12332	2426	1829	3086	3650	1341
5	2755	501	432	665	852	305
6	2585	497	368	658	788	274
7	2491	503	354	605	755	274
8	2357	510	363	586	631	267
9	2144	415	312	572	624	221
10-14	10075	2028	1599	2549	2783	1116
10	2049	406	322	503	609	209
11	1955	375	334	505	537	204
12	2010	418	312	534	515	231
13	2063	411	316	518	570	248
14	1998	418	315	489	552	224
15-19	11264	2427	1694	2968	2752	1423
15	2058	419	317	543	507	272
16	2164	480	325	531	516	312
17	2254	492	354	552	551	305
18	2224	511	354	576	548	235
19	2564	525	344	766	630	299
20-24	16762	3451	2472	4350	4573	1916
20	2800	540	392	885	659	324
21	2733	545	429	681	737	341
22	3545	758	509	988	927	363
23	3844	848	544	963	1070	419
24	3840	760	598	833	1180	469
25-29	24011	5204	3489	5682	6935	2701
25	3998	871	604	893	1173	457
26	4471	952	651	1126	1289	453
27	4760	1026	688	1109	1388	549
28	5307	1115	749	1281	1542	620
29	5475	1240	797	1273	1543	622

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a See methodological notes item 1.*

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

B. MĘŻCZYŻNI (cd.)

MALES (cont.)

Wiek Age	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
30–34	26142	5537	3727	6157	7990	2731
30	5657	1223	807	1366	1616	645
31	5226	1180	679	1183	1610	574
32	5089	1061	736	1250	1543	499
33	5153	1059	771	1182	1638	503
34	5017	1014	734	1176	1583	510
35–39	22483	4597	3166	5619	6936	2165
35	4706	977	674	1109	1490	456
36	4710	962	640	1185	1469	454
37	4704	967	630	1182	1456	469
38	4387	940	650	1090	1312	395
39	3976	751	572	1053	1209	391
40–44	16827	3549	2411	4380	4689	1798
40	3983	833	555	1046	1157	392
41	3563	722	544	922	998	377
42	3290	709	487	828	900	366
43	3095	623	451	811	865	345
44	2896	662	374	773	769	318
45–49	13829	3001	2148	3479	3570	1631
45	2771	601	434	698	727	311
46	2830	600	441	736	733	320
47	2703	543	415	700	718	327
48	2758	612	408	688	700	350
49	2767	645	450	657	692	323
50–54	15073	3629	2377	3541	3665	1861
50	2875	677	461	708	682	347
51	2885	682	447	713	707	336
52	2958	739	450	712	719	338
53	3010	694	497	676	753	390
54	3345	837	522	732	804	450
55–59	18668	4332	2857	4239	5032	2208
55	3530	799	551	846	936	398
56	3808	906	604	850	960	488
57	3851	924	571	859	1045	452
58	3818	913	565	892	1023	425
59	3661	790	566	792	1068	445
60–64	17838	3801	2449	4439	5339	1810
60	3686	829	558	876	1024	399
61	3670	778	492	852	1152	396
62	3551	764	506	877	1043	361
63	3491	720	475	899	1048	349
64	3440	710	418	935	1072	305

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a See methodological notes item 1.*

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

B. MĘŻCZYŻNI (dok.)

MALES (cont.)

Wiek <i>Age</i>	Ogółem <i>Total</i>	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
65–69	13500	2608	1715	3869	4146	1162
65	3460	638	469	980	1067	306
66	3260	650	397	907	999	307
67	3421	714	412	980	1046	269
68	1811	328	225	542	568	148
69	1548	278	212	460	466	132
70–74	7489	1508	966	2370	2046	599
70	1527	300	180	463	474	110
71	1594	311	218	521	432	112
72	1434	263	176	461	398	136
73	1368	299	180	436	350	103
74	1566	335	212	489	392	138
75–79	6436	1528	879	1805	1549	675
75	1411	332	182	430	342	125
76	1315	277	157	402	356	123
77	1341	334	190	352	326	139
78	1229	298	170	332	272	157
79	1140	287	180	289	253	131
80–84	4878	1364	751	1043	1133	587
80	1120	290	168	265	250	147
81	1067	294	156	240	252	125
82	1056	299	150	237	257	113
83	880	240	144	176	214	106
84	755	241	133	125	160	96
85 lat i więcej	3007	938	489	536	698	346
<i>years and more</i>						
Według ekonomicznych grup wieku <i>By of economical groups age</i>						
Wiek przedprodukcyjny <i>Pre-working age</i>	43545	8793	6548	10812	12618	4774
Wiek produkcyjny	176421	38137	25794	43228	49907	19355
<i>Working age</i>						
Wiek poprodukcyjny ... <i>Post-working age</i>	35310	7946	4800	9623	9572	3369

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a See methodological notes item 1.*

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

C. KOBIETY

FEMALES

Wiek Age	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
RAZEM.....	292752	64168	42780	71593	82843	31368
<i>TOTAL</i>						
0–4 lata	13776	2880	1919	3376	4249	1352
<i>years</i>						
0	2678	588	340	645	836	269
1	2786	602	394	644	881	265
2	2750	523	389	697	876	265
3	2843	574	428	707	856	278
4	2719	593	368	683	800	275
5–9	11799	2320	1868	2995	3406	1210
5	2812	544	456	713	825	274
6	2433	478	375	608	729	243
7	2302	454	365	607	652	224
8	2253	430	381	579	639	224
9	1999	414	291	488	561	245
10–14	9550	1967	1472	2435	2705	971
10	1994	373	301	530	598	192
11	1854	391	315	468	500	180
12	1852	379	273	495	535	170
13	1953	409	296	477	551	220
14	1897	415	287	465	521	209
15–19	11010	2283	1801	2732	2896	1298
15	1948	409	337	490	493	219
16	2185	459	366	533	558	269
17	2165	423	344	532	588	278
18	2107	457	356	497	542	255
19	2605	535	398	680	715	277
20–24	17162	3708	2672	4144	4684	1954
20	2761	610	403	782	680	286
21	2648	535	451	664	675	323
22	3558	751	554	889	957	407
23	4188	925	652	939	1245	427
24	4007	887	612	870	1127	511
25–29	25909	5622	3846	6081	7561	2799
25	4491	954	651	1074	1288	524
26	4806	1050	758	1104	1367	527
27	5270	1152	822	1186	1558	552
28	5526	1237	780	1326	1575	608
29	5816	1229	835	1391	1773	588

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a See methodological notes item 1.*

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

C. KOBIETY (cd.)

FEMALES (cont.)

Wiek Age	Ogółem Total	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
30–34	26884	5528	3887	6188	8495	2786
30	5868	1265	892	1292	1780	639
31	5463	1131	770	1297	1671	594
32	5203	1023	766	1205	1689	520
33	5264	1092	717	1221	1680	554
34	5086	1017	742	1173	1675	479
35–39	22958	4581	3225	5709	7102	2341
35	4730	968	645	1158	1498	461
36	4788	991	667	1209	1442	479
37	4753	951	699	1112	1508	483
38	4561	857	661	1153	1414	476
39	4126	814	553	1077	1240	442
40–44	17313	3579	2595	4512	4765	1862
40	4004	799	617	1066	1098	424
41	3622	767	540	944	981	390
42	3353	673	506	879	912	383
43	3237	686	489	826	889	347
44	3097	654	443	797	885	318
45–49	14810	3297	2260	3707	3787	1759
45	2997	620	448	761	804	364
46	2922	694	450	732	729	317
47	2945	635	442	755	751	362
48	2918	647	467	722	741	341
49	3028	701	453	737	762	375
50–54	16977	4042	2621	3837	4377	2100
50	3110	726	452	729	816	387
51	3067	760	489	684	777	357
52	3292	762	520	767	785	458
53	3599	834	588	789	958	430
54	3909	960	572	868	1041	468
55–59	22974	5167	3405	5134	6580	2688
55	4143	934	620	936	1124	529
56	4597	1080	713	1027	1218	559
57	4630	1041	714	1015	1342	518
58	4786	1069	686	1025	1432	574
59	4818	1043	672	1131	1464	508
60–64	23370	4732	3088	6061	7381	2108
60	4896	1020	686	1199	1504	487
61	4744	999	628	1204	1486	427
62	4682	925	630	1158	1553	416
63	4495	882	597	1221	1411	384
64	4553	906	547	1279	1427	394

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a See methodological notes item 1.*

TABL. 2. LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a BY SEX AND AGE IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

C. KOBIETY (dok.)

FEMALES (cont.)

Wiek <i>Age</i>	Ogółem <i>Total</i>	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
65–69	18257	3585	2232	5522	5409	1509
65	4492	896	532	1324	1375	365
66	4418	862	557	1294	1320	385
67	4608	868	555	1435	1363	387
68	2581	519	311	822	735	194
69	2158	440	277	647	616	178
70–74	11370	2592	1464	3290	2884	1140
70	2182	467	281	695	558	181
71	2183	472	248	679	575	209
72	2138	477	256	638	553	214
73	2332	558	324	613	585	252
74	2535	618	355	665	613	284
75–79	11553	3096	1669	2711	2691	1386
75	2457	624	361	639	574	259
76	2413	613	368	582	556	294
77	2347	671	308	533	559	276
78	2172	574	319	473	497	309
79	2164	614	313	484	505	248
80–84	9317	2772	1506	1823	2078	1138
80	2142	628	340	410	479	285
81	2035	626	309	422	445	233
82	1939	603	309	360	432	235
83	1763	503	298	379	381	202
84	1438	412	250	252	341	183
85 lat i więcej <i>years and more</i>	7763	2417	1250	1336	1793	967
Według ekonomicznych grup wieku <i>By of economical groups age</i>						
Wiek przedprodukcyjny <i>Pre-working age</i>	41423	8458	6306	10361	11999	4299
Wiek produkcyjny <i>Working age</i>	169699	36516	25265	40489	48608	18821
Wiek poprodukcyjny <i>Post-working age</i>	81630	19194	11209	20743	22236	8248

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a See methodological notes item 1.*

RYNEK PRACY

LABOUR MARKET

TABL. 1 (3). PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS	A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which			
			przemysł industry			
			razem total	w tym of which		
				przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products
2012 XII	A	143,6	50,4	39,6	8,8	1,3
	B	99,1	99,2	99,6	101,2	97,8
2013 XII	A	143,8	48,5	39,6	8,6	1,3
	B	100,1	96,3	100,1	97,7	101,2
2014 III	A	145,5	49,5	40,7	8,7	1,3
	B	100,6	97,2	101,0	97,5	104,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	W tym Of which				
		przemysł (dok.) industry (cont.)				
		w tym of which				
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)				
		w tym of which				wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^A electricity, gas, steam and air conditioning supply
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja urządzeń elektrycznych oraz maszyn i urządzeń ^A manufacture of electrical equipment and machinery and equipment n.e.c.			
2012 XII	A	1,2	1,4	3,6	4,0	8,6
	B	99,6	105,8	99,4	95,7	98,4
2013 XII	A	1,3	1,4	3,6	3,8	6,8
	B	106,6	100,1	102,0	93,8	79,0
2014 III	A	1,3	1,5	3,8	3,7	6,7
	B	91,6	108,3	103,8	94,6	78,1

TABL. 1 (3). PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100			W tym Of which						
			budownictwo construction		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ				
			razem total	w tym budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ of which civil engineering	razem total	w tym of which			
						handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ	
2012	XII	.....	A	9,4	3,7	39,0	3,3	17,8	17,8
			B	93,1	98,8	101,5	85,8	101,8	104,6
2013	XII	.....	A	8,6	3,6	39,6	2,9	17,7	19,0
			B	91,2	98,7	101,6	87,3	99,3	106,6
2014	III	.....	A	8,4	3,4	39,2	3,0	18,2	18,0
			B	95,1	93,3	102,3	97,8	101,9	103,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100			W tym Of which							
			transport i gospodarka magazynowa transportation and storage			zakwatero- wanie i gastrono- mia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	administro- wanie i działalność wspierają- ca ^Δ administra- tive and support service activities	
			razem total	w tym of which						
				transport lądowy i ruro- ciagowy ^Δ land and pipeline transport ^Δ	magazyno- wanie i działalność usługowa wspoma- gająca transport ware- housing and support activities for trans- portation					
2012	XII	.....	A	7,2	5,1	1,7	2,6	7,5	3,3	13,1
			B	98,3	101,0	95,4	106,4	110,0	96,8	90,9
2013	XII	.....	A	7,2	5,7	1,5	2,6	7,6	3,6	14,0
			B	100,6	111,6	92,3	100,3	101,3	108,5	106,4
2014	III	.....	A	7,5	5,7	1,8	2,2	6,4	3,6	15,0
			B	100,8	99,2	104,7	89,5	83,0	99,3	112,4

TABL. 2 (4). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which				
			razem total	przemysł industry		budownictwo construction	
				w tym of which			
				przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		
2012	I–XII	A	141,0	50,0	39,3	8,6	9,6
		B	100,0	98,9	99,7	96,7	98,2
2013	I–XII	A	138,6	47,7	38,9	6,7	8,4
		B	98,3	95,4	99,0	78,0	88,3
2014	I–III	A	139,6	48,4	39,8	6,5	7,9
		B	99,2	96,8	101,1	76,1	89,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = = 100	W tym Of which						
		handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwatero- wanie i gastronomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	administro- wanie i działalność wspierająca ^Δ administra- tive and support service activities	
2012	I–XII	A	37,3	7,0	2,5	7,2	3,2	13,2
		B	99,9	94,2	107,6	113,2	95,8	101,2
2013	I–XII	A	37,6	7,1	2,5	7,5	3,4	12,9
		B	100,9	101,7	98,1	104,7	104,3	97,5
2014	I–III	A	37,4	7,4	2,1	6,2	3,4	14,0
		B	99,9	100,2	87,4	81,0	99,6	115,7

TABL. 3 (5). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**
 Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
 End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>			Stopa bezrobocia rejestrowanego w % <i>Registered unemployment rate in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^a <i>Newly registered unemployed persons^a</i>		Bezrobotni wyrejestrowani ^a <i>Persons removed from unemployment rolls^a</i>		Oferty pracy ^b (zgłoszone w ciągu miesiąca) <i>Job offers^b (declaring during a month)</i>
	ogółem <i>total</i>	z liczby ogółem <i>of total number</i>			ogółem <i>total</i>	w tym po raz kolejny <i>of which reentrants to unemployment rolls</i>	ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	
		kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>						
2012 XII A	13686	7126	1571	4,2	1615	1012	1198	589	271
B	118,2	113,1	113,3	x	93,7	83,2	80,0	84,3	63,0
2013 XII A	13530	6930	1424	4,1	1227	847	1465	698	410
B	98,9	97,2	90,6	x	76,0	83,7	122,3	118,5	151,3
2014 III A	13613	6878	1408	4,1	1518	1059	1892	830	886
B	88,9	90,4	84,6	x	86,3	93,6	110,4	97,6	175,1

^a W ciągu miesiąca. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.
^a During a month. ^b See methodological notes item 4.

TABL. 4 (6). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a**
 Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a
 End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy <i>Unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>							
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>						
		do 25 roku życia <i>below 25 years of age</i>	długo-trwale bezrobotni <i>long-term unemployed</i>	powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>	kobiety, które nie podjęły zatrudnienia po urodzeniu dziecka <i>women who did not take up employment after having a child</i>	bez kwalifikacji zawodowych <i>without occupational qualifications</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <i>bringing up single-handed at least one child below 18 years of age</i>	niepełnosprawni <i>disabled</i>
2012 XII A	11530	1489	4351	3825	1174	3495	1558	782
B	119,0	104,6	124,8	124,5	150,1	113,0	115,5	119,9
2013 XII A	11560	1232	5354	4084	1215	3463	1612	970
B	100,3	82,7	123,1	106,8	103,5	99,1	103,5	124,0
2014 III A	11680	1171	5661	4130	1207	3602	1642	995
B	91,2	73,1	114,0	98,0	92,8	97,7	95,5	113,7

^a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 5 (7). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, STAŻU PRACY ORAZ CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, WORK SENIORITY AND DURATION OF UNEMPLOYMENT

End of month

OKRESY PERIODS			Ogółem Total	W tym z wykształceniem Which of educational level				
				wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100	corresponding period of previous year = = 100	2012 XII A	13686	3191	2577	1661	2834
			B	118,2	118,4	115,1	114,2	118,6
2013 XII	A	B	A	13530	3120	2540	1704	2702
			B	98,9	97,8	98,6	102,6	95,3
2014 III	A	B	A	13613	3073	2524	1676	2704
			B	88,9	89,9	89,3	89,7	83,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS			W wieku At age					
			poniżej 25 lat below age 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more	
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100	corresponding period of previous year = = 100	2012 XII A	1489	4466	2782	2669	2280
			B	104,6	114,9	125,7	112,8	135,0
2013 XII	A	B	A	1232	4106	2964	2612	2616
			B	82,7	91,9	106,5	97,9	114,7
2014 III	A	B	A	1171	4102	3045	2625	2670
			B	73,1	81,8	94,7	88,4	106,5

^a Łącznie z policealnym.

^a Including post-secondary education.

TABL. 5 (7). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, STAŻU PRACY ORAZ CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY (cd.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, WORK SENIORITY AND DURATION OF UNEMPLOYMENT (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS			Według stażu pracy w latach ^a By work seniority in years ^a								
			1 rok i mniej year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority		
A – w liczbach bezwzględnych in absolute number	B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100	corresponding period of previous year = = 100	2012 XII	A	2360	2722	2066	2144	1941	882	1571
			B	113,4	117,8	121,8	122,4	114,7	133,2	113,3	
A – w liczbach bezwzględnych in absolute number	B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100	corresponding period of previous year = = 100	2013 XII	A	2393	2529	1994	2178	2038	974	1424
			B	101,4	92,9	96,5	101,6	105,0	110,4	90,6	
A – w liczbach bezwzględnych in absolute number	B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100	corresponding period of previous year = = 100	2014 III	A	2496	2440	2105	2177	2018	969	1408
			B	93,6	78,8	89,2	91,2	92,9	100,7	84,6	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS			Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}							
			1 miesiąc i mniej month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months		
A – w liczbach bezwzględnych in absolute number	B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100	corresponding period of previous year = = 100	2012 XII	A	1535	3506	2693	3080	1976	896
			B	108,6	128,4	108,2	119,5	110,2	155,8	
A – w liczbach bezwzględnych in absolute number	B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100	corresponding period of previous year = = 100	2013 XII	A	1163	2622	2436	3308	2673	1328
			B	75,8	74,8	90,5	107,4	135,3	148,2	
A – w liczbach bezwzględnych in absolute number	B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100	corresponding period of previous year = = 100	2014 XII	A	1434	2561	2514	2832	2734	1538
			B	91,0	69,5	71,3	91,3	115,9	144,4	

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy.
a Intervals were shifted upward. b From the date of registering in a labour office.

WYNAGRODZENIA

WAGES AND SALARIES

TABL. 1 (8). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	A – w zł in zł B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which				
			razem total	przemysł industry		budownictwo construction	
				przetwórstwo przemysłowe manufacturing	w tym of which		
					wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		
2012	I–XII ...	A	4148,48	5158,94	4918,28	6382,13	4383,82
		B	102,9	104,7	104,6	104,1	103,8
2013	I–XII ...	A	4274,17	5313,04	5117,85	6651,01	4598,18
		B	103,0	103,0	104,1	104,2	104,9
2014	I–III ...	A	4381,15	5369,75	4983,12	8016,87	4458,19
		B	103,1	103,6	103,1	115,3	100,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – w zł in zł B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	W tym Of which						
		handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwate- rowanie i gastronomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities	
2012	I–XII ...	A	3360,56	3789,63	2765,95	4799,00	4003,06	2418,57
		B	100,5	102,8	104,0	90,6	102,8	120,3
2013	I–XII ...	A	3437,51	3856,28	2811,82	5138,49	4126,54	2571,71
		B	102,3	101,8	101,7	107,1	103,1	106,3
2014	I–III ...	A	3714,38	3775,77	2771,71	6018,53	4146,72	2642,13
		B	105,9	102,2	101,0	118,4	105,4	103,6

BUDŻET MIASTA

CITY BUDGET

TABL. 1 (9). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I–XII 2012	I–XII 2013	I–III 2014		
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent	plan rocz- ny = 100 annual plan = 100	
DOCHODY REVENUE					
OGÓLEM	2753921,1	2664639,3	790366,0	100,0	26,8
<i>TOTAL</i>					
Dochody własne	1868695,8	1797362,6	494171,5	62,5	27,1
<i>Own revenue</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa w podatku dochodowym	819345,7	845449,7	202280,7	25,6	23,2
<i>share in income from taxes comprising state budget revenue in income tax</i>					
od osób prawnych	88215,2	82717,8	29020,6	3,7	36,3
<i>corporate income tax</i>					
od osób fizycznych	731130,4	762731,9	173260,2	21,9	21,9
<i>personal income tax</i>					
podatek od nieruchomości	332742,6	352792,5	104866,7	13,3	29,1
<i>tax on real estate</i>					
podatek od środków transportowych	12984,0	15061,9	8635,0	1,1	52,3
<i>tax on means of transport</i>					
podatek od spadków i darowizn.	10524,5	5087,1	2260,5	0,3	37,7
<i>tax on inheritance and donation</i>					
podatek od czynności cywilnoprawnych	53653,0	47178,5	11433,8	1,4	28,6
<i>tax on civil law transactions</i>					
opłata skarbową	16100,1	16721,0	4657,1	0,6	28,2
<i>treasury fee</i>					
środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł.	21443,4	7172,9	1091,5	0,1	67,1
<i>funds for additional financing of own tasks from non-budgetary sources</i>					

TABL. 1 (9). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA (cd.)
 REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-XII 2012	I-XII 2013	I-III 2014		
	w tys. zł in thous. zł		w odsetkach in percent	plan roczny = 100 annual plan = 100	
DOCHODY (dok.) REVENUE (cont.)					
Dotacje.....	343138,7	328408,6	90860,9	11,5	15,5
<i>Allocations</i>					
Dotacje celowe.....	175028,3	188905,8	54271,4	6,9	28,4
<i>Appropriated allocations</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
z budżetu państwa na zadania.....	155570,4	166989,9	48330,2	6,1	29,9
<i>from the state budget for tasks</i>					
z zakresu administracji rządowej.....	120343,8	119991,0	35642,0	4,5	30,7
<i>or government administration tasks</i>					
własne.....	34641,5	46499,6	12611,2	1,6	27,9
<i>for own tasks</i>					
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej.....	585,0	499,2	77,0	0,0	22,3
<i>realized on the basis of agreements with government administration bodies</i>					
na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego....	12319,0	18704,0	4440,7	0,6	16,1
<i>for task realized on the basis of agreements with local self-government entities</i>					
otrzymane z funduszy celowych.....	7138,9	3211,9	1500,5	0,2	73,5
<i>obtained from appropriated funds</i>					
Dotacje z paragrafów 200 i 620 ^a	168110,4	139502,8	36589,5	4,6	9,3
<i>Allocations from paragraphs 200 and 620^a</i>					
Subwencja ogólna z budżetu państwa.....	542086,6	538868,0	205333,6	26,0	38,1
<i>General subsidy from the state budget</i>					
W tym na zadania oświatowe.....	516972,3	522211,4	201354,3	25,5	38,5
<i>Of which for educational tasks</i>					

^a Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.
^a Classification of budget revenue and expenditure.

TABL. 1 (9). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA (dok.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-XII 2012	I-XII 2013	I-III 2014		
	w tys. zł in thous. zł			w odsetkach in percent	plan rocz- ny = 100 annual plan = 100
	WYDATKI	EXPENDITURE			
OGÓLEM TOTAL	2854406,2	2693726,5	596599,2	100,0	20,3
w tym: <i>of which:</i>					
Transport i łączność <i>Transport and communication</i> ..	910558,9	860003,8	143958,9	24,1	16,3
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	87836,8	68375,8	10341,2	1,7	4,7
<i>Municipal economy and environmental protection</i>					
w tym: gospodarka ściekowa i ochrona wód	31215,5	14432,1	1869,4	0,3	4,4
<i>of which: waste water management and water protection</i>					
utrzymanie zieleni	19594,3	19504,1	2150,8	0,4	11,1
<i>green area treatment</i>					
oświetlenie ulic, placów i dróg	21892,2	21230,2	5049,4	0,8	23,5
<i>illumination of streets, squares and roads</i>					
Gospodarka mieszkaniowa <i>Dwelling economy</i>	107230,5	36281,7	5347,4	0,9	15,9
w tym: gospodarka gruntami i nieruchomościami ..	84404,6	12135,4	3520,0	0,6	17,7
<i>of which management of land and real estate</i>					
Oświata i wychowanie <i>Education</i>	773699,4	782603,0	213082,2	35,7	26,9
w tym: szkoły podstawowe	192325,4	198959,9	54025,3	9,1	27,2
<i>of which: primary school</i>					
przedszkola <i>pre-school</i>	151639,3	161665,1	45409,1	7,6	26,9
gimnazja <i>lower secondary</i>	116293,8	112322,2	30130,3	5,1	27,9
licea ogólnokształcące	106528,2	104300,8	29689,3	5,0	27,9
<i>general secondary</i>					
szkoły zawodowe <i>vocational schools</i>	89124,3	87246,1	23364,3	3,9	25,9
Edukacyjna opieka wychowawcza	49987,7	53173,4	14770,7	2,5	27,8
<i>Educational care</i>					
Ochrona zdrowia <i>Health care</i>	19107,6	20335,4	4098,6	0,7	22,4
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	117377,4	130589,0	27804,8	4,7	24,8
<i>Culture and national heritage</i>					
Pomoc społeczna <i>Social work</i>	252842,4	264998,0	66576,1	11,2	26,1
w tym: domy pomocy społecznej	40114,9	41139,0	10766,4	1,8	25,3
<i>of which: social welfare homes</i>					
zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne	16355,6	20275,9	5028,4	0,8	36,7
<i>benefits and assistance in nature and in the form of contributions to social security</i>					
dotatki mieszkaniowe	17719,5	19273,8	4840,9	0,8	25,5
<i>dwelling subventions</i>					
Administracja publiczna <i>Public administration</i>	145697,3	136795,0	35850,0	6,0	24,1
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa <i>Public safety and fire-fighting protection</i>	67604,9	61917,7	16281,9	2,7	27,9

Źródło: od 2013 r. dane Wydziału Finansowego Urzędu Miasta Poznania.
Source: since 2013 data of the Financial Department of Poznań City Hall.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 1 (10). PRZYCHODY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI
REVENUES ENTERPRISES^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
	ogółem total	przychody netto ze sprzedaży produktów i materiałów net revenues from the sale of products and materials	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from the sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational revenues		przychody finansowe financial revenues
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
OGÓŁEM TOTAL						
2012 I–XII A	84457,9	44033,9	37367,8	1482,8	104,6	1573,4
B	106,2	102,9	108,9	112,0	119,4	141,8
2013 I–XII A	85868,2	44347,4	38441,5	1675,7	215,7	1403,6
B	101,7	100,7	102,9	113,0	206,3	89,2
2014 I–III A	21504,7	10972,5	10123,5	284,6	41,1	124,1
B	108,3	104,8	113,5	95,4	176,7	70,3
w tym: of which:						
Przetwórstwo przemysłowe A	8063,1	7381,9	493,6	128,2	3,3	59,4
Manufacturing B	103,9	106,3	83,4	104,8	105,0	57,1
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ A	2488,2	884,5	1550,5	18,1	1,4	35,1
Electricity, gas, steam and air conditioning supply B	89,5	78,3	98,1	42,2	107,5	134,4
Budownictwo A	367,4	343,1	8,6	13,6	0,1	2,1
Construction B	98,2	95,9	104,7	220,1	91,0	111,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ A	7496,9	467,8	6979,7	35,9	1,3	13,6
Trade; repair of motor vehicles ^Δ B	119,1	130,1	118,9	71,5	159,9	113,3
Transport i gospodarka magazy- nowa A	287,5	263,4	8,5	14,3	6,2	1,4
Transportation and storage B	90,9	96,3	32,3	98,7	154,9	74,0
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ A	25,2	12,9	11,7	0,4	0,0	0,2
Accommodation and catering ^Δ B	90,4	91,8	106,4	14,2	180,0	77,2
Informacja i komunikacja A	466,4	453,0	8,5	2,4	0,6	2,6
Information and communication B	110,5	114,5	81,1	66,8	65,3	21,3
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ A	234,8	221,0	1,6	9,9	0,1	2,3
Real estate activities B	115,8	116,1	152,2	104,2	100,9	118,8
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ A	351,9	309,3	0,9	38,8	15,2	2,9
Administrative and support service activities B	116,5	119,9	8,6	119,2	124,5	234,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 8.

TABL. 2 (11). **KOSZTY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI**
COST OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of goods and materials sold</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operational cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
A – w mln zł <i>in mln zł</i>					
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
OGÓŁEM TOTAL					
2012 I–XII A	80097,6	45794,0	31172,0	1726,1	1405,5
B	106,2	104,4	109,4	106,8	99,6
2013 I–XII A	81122,2	46128,7	31933,4	1739,4	1320,6
B	101,3	100,7	102,4	100,8	94,0
2014 I–III A	20254,8	11119,9	8556,6	276,6	301,7
B	108,2	104,5	115,6	80,5	89,2
w tym: <i>of which:</i>					
Przetwórstwo przemysłowe A	7282,2	6717,7	407,7	77,2	79,6
<i>Manufacturing</i> B	101,9	103,6	87,0	86,0	77,3
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ A	2178,0	1019,3	1050,8	85,3	22,6
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> B	95,3	88,4	106,1	66,1	184,8
Budownictwo A	388,7	348,5	6,1	30,0	4,1
<i>Construction</i> B	104,0	97,3	83,3	9,9 razy	79,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ A	7408,6	1129,0	6220,2	26,3	33,0
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> B	117,3	113,7	119,2	39,2	89,7
Transport i gospodarka magazynowa A	276,5	260,8	8,0	4,7	3,1
<i>Transportation and storage</i> B	88,9	95,0	32,3	99,1	42,7
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ . . A	26,2	19,3	6,0	0,1	0,8
<i>Accommodation and catering^Δ</i> B	92,4	91,6	125,7	118,5	31,9
Informacja i komunikacja A	474,3	387,5	7,4	7,9	71,5
<i>Information and communication</i> B	113,4	114,3	74,5	86,4	119,0
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ . . A	217,6	205,5	1,1	10,4	0,7
<i>Real estate activities</i> B	115,5	115,5	99,4	119,3	98,9
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ A	312,6	265,6	0,7	21,3	24,9
<i>Administrative and support service activities</i> B	110,6	118,4	6,8	114,8	83,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9.
a See general notes item 8.2 and methodological notes item 9.

TABL. 3 (12). WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>	Obciążenia wyniku finansowego brutto ^b <i>Encumbrances of gross financial result^b</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>
A – w mln zł <i>in mln zł</i>							
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
OGÓŁEM TOTAL							
2012 I–XII	A	4435,7	4360,3	-0,6	4359,7	747,7	3612,1
	B	93,6	105,2	x	105,2	91,0	108,7
2013 I–XII	A	4726,7	4746,0	-0,1	4745,9	643,5	4102,4
	B	106,6	108,8	x	108,9	x	113,6
2014 I–III	A	1419,5	1249,9	–	1249,8	142,7	1107,1
	B	106,0	110,4	x	110,4	111,7	110,2
w tym: <i>of which:</i>							
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	A	750,1	780,9	0,0	780,9	29,6	751,3
	B	128,8	126,8	0,0	126,8	x	120,5
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	A	364,9	310,3	0,0	310,3	60,3	250,0
	B	64,4	62,8	0,0	62,8	63,7	62,6
Budownictwo <i>Construction</i>	A	-2,9	-21,3	0,0	-21,3	2,7	-24,0
	B	x	x	x	x	171,2	x
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	A	98,2	88,3	–	88,3	27,1	61,2
	B	4,7 razy	x	x	x	173,1	x
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	A	3,1	11,0	0,0	11,0	2,1	8,9
	B	4,8 razy	216,9	x	216,9	189,7	224,6
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	A	-0,8	-1,1	0,0	-1,1	-0,1	-0,9
	B	x	x	0,0	x	x	x
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	A	66,6	-7,9	0,0	-7,9	-0,6	-7,3
	B	116,4	x	x	x	x	x
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	A	16,1	17,2	0,0	17,2	2,3	14,9
	B	130,6	120,0	x	120,0	86,9	127,7
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	A	43,9	39,3	0,0	39,3	6,6	32,7
	B	128,7	203,7	x	203,7	160,8	215,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10. ^b Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 10. ^b Income tax on legal and natural persons.

TABL. 4 (13). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which			
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %					
2012 I–XII	5,4	5,9	12,9	3,3	2,4
2013 I–XII	5,7	6,0	14,5	3,6	2,0
2014 I–III	6,7	9,5	15,0	-0,8	1,3
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %					
2012 I–XII	94,8	93,6	87,9	97,3	97,4
2013 I–XII	94,5	93,8	84,1	96,9	98,3
2014 I–III	94,2	90,3	87,5	105,8	98,8
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Gross turnover profitability rate in %					
2012 I–XII	5,2	6,4	12,1	2,7	2,6
2013 I–XII	5,5	6,2	15,9	3,1	1,7
2014 I–III	5,8	9,7	12,5	-5,8	1,2
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Net turnover profitability rate in %					
2012 I–XII	4,3	5,2	10,4	1,8	2,1
2013 I–XII	4,8	5,4	14,0	2,4	1,3
2014 I–III	5,1	9,3	10,0	-6,5	0,8
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %					
2012 I–XII	42,5	57,8	67,3	25,8	18,3
2013 I–XII	34,0	33,7	83,6	27,0	23,8
2014 I–III	37,7	50,7	91,3	28,3	15,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 12.

TABL. 4 (13). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
 WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
 FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i>					
2012 I–XII	-1,8	-0,5	4,5	5,6	13,8
2013 I–XII	-0,2	-2,4	20,5	6,3	10,1
2014 I–III	1,1	-3,2	14,4	7,2	14,2
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>					
2012 I–XII	100,9	93,3	111,6	93,8	92,8
2013 I–XII	98,6	101,6	89,1	91,9	93,4
2014 I–III	96,2	104,2	101,7	92,7	88,8
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Gross turnover profitability rate in %</i>					
2012 I–XII	-0,9	6,7	-11,6	6,2	7,2
2013 I–XII	1,4	-1,6	10,9	8,1	6,6
2014 I–III	3,8	-4,2	-1,7	7,3	11,2
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Net turnover profitability rate in %</i>					
2012 I–XII	-1,5	3,9	-9,9	5,0	5,6
2013 I–XII	1,0	-1,8	10,2	6,3	5,3
2014 I–III	3,1	-3,7	-1,6	6,3	9,3
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>					
2012 I–XII	38,7	122,2	105,5	112,0	9,2
2013 I–XII	75,8	82,0	102,9	136,9	2,9
2014 I–III	73,2	81,6	63,6	155,2	2,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 12.

TABL. 4 (13). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which			
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną ^Δ i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %
Financial liquidity ratio of the second degree in %

2012	I–XII	106,2	111,0	145,9	95,0	74,8
2013	I–XII	85,2	74,5	170,4	92,5	75,0
2014	I–III	98,6	109,5	190,0	84,8	74,9

Liczba jednostek objętych badaniem
Number of entities covered by survey

2012	I–XII	418	116	7	36	125
2013	I–XII	411	116	6	30	118
2014	I–III	377	105	6	27	107

Udział liczby jednostek wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie jednostek^b w %
Share of number of entities showing net profit in total number of enterprises^b in %

2012	I–XII	73,2	78,4	100,0	77,8	63,2
2013	I–XII	74,2	75,0	100,0	86,7	72,0
2014	I–III	66,6	72,4	100,0	66,7	57,0

Udział przychodów z całokształtu działalności jednostek wykazujących zysk netto w przychodach ogółem^b w %
Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity^b in %

2012	I–XII	88,2	91,7	100,0	91,1	82,8
2013	I–XII	81,4	87,7	100,0	98,6	82,4
2014	I–III	77,6	97,0	100,0	75,4	61,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ^b Odpowiednio sekcji.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 12. ^b Of section respectively.

TABL. 4 (13). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>					
2012 I–XII	87,0	151,4	221,4	146,5	184,0
2013 I–XII	120,6	114,9	209,6	183,9	41,9
2014 I–III	108,8	100,2	149,0	204,2	45,5
Liczba jednostek objętych badaniem <i>Number of entities covered by survey</i>					
2012 I–XII	17	10	19	10	37
2013 I–XII	21	10	21	13	35
2014 I–III	16	8	19	13	35
Udział liczby jednostek wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie jednostek ^b w % <i>Share of number of entities showing net profit in total number of enterprises^b in %</i>					
2012 I–XII	58,8	70,0	73,7	100,0	75,7
2013 I–XII	66,7	40,0	76,2	84,6	77,1
2014 I–III	62,5	37,5	84,2	69,2	71,4
Udział przychodów z całokształtu działalności jednostek wykazujących zysk netto w przychodach ogółem ^b w % <i>Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity^b in %</i>					
2012 I–XII	52,0	71,3	29,1	100,0	93,2
2013 I–XII	61,6	43,6	28,5	95,3	93,4
2014 I–III	89,1	33,9	31,1	91,2	93,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ^b Odpowiednio sekcji.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 12. ^b Of section respectively.

TABL. 5 (14). AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu miesiąca

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a

End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets						Zobowiązania Liabilities		
	ogółem grand total	w tym of which					krótko- termi- nowe short- term	długo- termi- nowe long- term	
		zapasy stocks		należ- ności krótko- termi- nowe short- -term dues	inwesty- cje krót- kotermini- nowe short- -term invest- ments	razem total			
		produkty gotowe finished products	towary goods						
OGÓŁEM TOTAL									
2011 XII	A	23144,0	5967,1	985,6	2609,2	9870,8	6553,6	15133,3	9830,4
	B	95,3	115,4	119,5	110,8	98,7	78,3	99,5	130,7
2012 XII	A	24879,8	6539,1	1107,4	3014,6	10500,2	7013,2	16488,3	12293,8
	B	107,5	109,6	112,4	115,5	106,4	107,0	109,0	125,1
2014 III	A	26270,1	7043,6	1125,5	3088,7	11167,8	6912,6	18331,6	13668,7
	B	106,5	108,8	92,4	110,6	104,8	105,8	109,0	115,6
w tym: of which:									
Przetwórstwo przemysłowe ..	A	10540,0	3598,9	1067,5	155,9	3624,9	3125,9	6163,1	2192,5
Manufacturing	B	104,6	110,6	93,4	89,6	105,3	97,3	104,5	126,5
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ ..	A	2909,4	148,1	0,0	82,2	1195,2	1104,8	1210,4	2167,5
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	B	97,0	162,5	x	232,0	82,2	107,1	89,1	232,2
Budownictwo	A	1217,6	392,5	2,2	137,9	472,8	236,4	836,2	114,1
Construction	B	84,4	76,3	41,3	83,1	85,6	110,8	90,4	114,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A	6304,5	2587,0	18,0	2511,9	2763,9	734,6	4671,1	563,0
Trade; repair of motor vehi- cles ^Δ	B	112,9	110,6	134,0	110,1	112,1	109,2	100,2	92,5
Transport i gospodarka maga- zynowa	A	401,6	17,3	0,0	1,3	120,3	246,9	337,4	337,2
Transportation and storage	B	121,5	90,9	100,0	160,9	85,8	162,6	112,5	80,6
Zakwaterowanie i gastrono- mia ^Δ	A	27,7	1,2	0,0	0,6	4,7	20,6	25,2	87,5
Accommodation and catering ^Δ	B	83,9	81,4	x	71,0	75,2	85,4	119,7	97,2
Informacja i komunikacja	A	669,3	39,7	20,2	11,6	349,7	260,7	409,7	3236,6
Information and communication	B	90,9	82,1	113,2	108,1	118,5	70,4	155,7	104,3
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	392,8	49,5	13,2	11,7	78,5	248,7	160,2	165,4
Real estate activities	B	123,7	80,9	38,3	96,5	115,4	145,2	95,7	96,9
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	A	1439,1	5,7	0,1	0,9	1311,2	87,3	3071,3	423,3
Administrative and support service activities	B	110,4	89,2	40,7	34,7	107,5	179,1	153,6	45,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 11.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 1 (15). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI I SEKCJI**
 Stan w końcu miesiąca
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP AND SECTIONS
 End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	XII 2012	XII 2013	III 2014	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>
OGÓŁEM	102513	105083	105608	102,5
<i>TOTAL</i>				
WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI <i>BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP</i>				
Przedsiębiorstwa państwowe	4	3	3	75,0
<i>State enterprises</i>				
Spółki Skarbu Państwa	32	29	28	90,3
<i>State Treasury companies</i>				
Spółki handlowe	16286	18348	18964	113,5
<i>Commercial companies</i>				
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	3099	3281	3372	106,5
<i>of which with foreign capital participation</i>				
Spółki cywilne	9296	9339	9330	100,2
<i>Civil companies</i>				
Spółdzielnie	299	311	313	103,6
<i>Cooperatives</i>				
Fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne	2855	3034	3076	106,3
<i>Foundations, associations and social organizations</i>				
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ..	69282	69379	69225	100,0
<i>Natural persons conducting economic activity</i>				

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (15). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI I SEKCJI (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP AND SECTIONS (cont.)

End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	XII 2012	XII 2013	III 2014
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI BY SELECTED SECTIONS			
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	538	539	536
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	69	76	81
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	7998	7804	7780
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	301	353	357
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^a <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	264	255	256
Budownictwo <i>Construction</i>	9725	9582	9568
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	26406	26908	26873
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	5979	5860	5844
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2579	2597	2634
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	4667	5240	5448
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	3778	3994	3965
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	4839	5080	5141
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	14484	15202	15359
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	3684	3878	3957
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	104	106	106
Edukacja <i>Education</i>	3255	3374	3384
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	6101	6303	6342
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1517	1562	1561
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	6221	6366	6412

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (16). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI I SEKCJI W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃA**

Stan w dniu 31 III 2014 r.

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP AND SECTIONS IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL

As of 31 III 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
OGÓLEM	24725	17898	21048	32373	9564
<i>TOTAL</i>					
Przedsiębiorstwa państwowe	–	1	2	–	–
<i>State enterprises</i>					
Spółki Skarbu Państwa	5	6	5	7	5
<i>State Treasury companies</i>					
Spółki handlowe	4876	3845	2843	6076	1324
<i>Commercial companies</i>					
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	829	693	535	1126	189
<i>of which with foreign capital participation</i>					
Spółki cywilne	2185	1479	1763	2984	919
<i>Civil companies</i>					
Spółdzielnie	63	57	63	96	34
<i>Cooperatives</i>					
Fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne	660	626	506	1036	248
<i>Foundations, associations and social organizations</i>					
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ..	15998	11029	15389	20080	6729
<i>Natural persons conducting economic activity</i>					

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (16). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI I SEKCJI W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNANIA (dok.)**

Stan w dniu 31 III 2014 r.

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP AND SECTIONS IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL (cont.)

As of 31 III 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Grunwald	Jeżyce	Nowe Miasto	Stare Miasto	Wilda
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI BY SELECTED SECTIONS					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	118	105	138	133	42
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	24	18	9	25	5
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	1993	1264	1770	2059	694
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	103	67	30	138	19
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	54	48	57	66	31
Budownictwo <i>Construction</i>	2297	1575	2028	2594	1074
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	6479	4445	5897	7532	2520
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	1370	834	1439	1577	624
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	518	413	482	1002	219
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	1236	1117	849	1835	411
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	930	597	803	1272	363
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	1067	983	522	2226	343
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	3418	2758	2822	5080	1281
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	893	610	809	1237	408
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	11	21	10	57	7
Edukacja <i>Education</i>	756	528	656	1148	296
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	1695	1165	1142	1816	524
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	382	255	324	461	139
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	1381	1094	1261	2112	564

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

INWESTYCJE I MIESZKANIA

INVESTMENT AND DWELLINGS

TABL. 1 (17). NAKŁADY INWESTYCYJNE^a
INVESTMENT OUTLAYS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – w tys. zł, w cenach bieżących <i>in thous. zł, in current prices</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 <i>corresponding period of previous year = = 100</i>		Nakłady inwestycyjne <i>Investment outlays</i>				
		ogółem <i>grand total</i>	w tym na środki trwałe <i>of which for fixed assets</i>			
			razem <i>total</i>	w tym na <i>of which for</i>		
				budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
2012	I–VI A	1662334	1662296	774070	642129	238020
	B	143,0	143,1	156,7	125,9	152,9
	I–IX A	2528962	2528731	1246457	962146	305447
	B	120,9	120,9	129,4	108,4	131,3
	I–XII A	3710339	3702519	1969305	1362505	346663
	B	104,4	104,2	121,0	97,8	69,2
2013	I–III A	601999	600619	279720	283828	31571
	B	75,8	75,6	89,4	88,3	20,2
	I–VI A	1314944	1313045	589839	640321	71056
	B	79,1	79,0	76,2	99,7	29,9
	I–IX A	1965410	1963169	898346	935237	112359
	B	77,7	77,6	72,1	97,2	36,8
	I–XII A	3254849	3251312	1538589	1515785	173361
	B	87,7	87,8	78,1	111,2	50,0
2014	I–III A	595575	594883	217598	324490	48244
	B	98,9	99,0	77,8	114,3	152,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 16; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 16; index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2 (18). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA
 DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION

OKRESY PERIODS						
A – w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						
B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Total</i>	Indywidualne <i>Private construction</i>	Na sprzedaż lub wynajem <i>For sale or rent</i>	Komunalne <i>Municipal</i>	Zakładowe <i>Company</i>	
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA <i>DWELLINGS COMPLETED</i>						
2012 I–XII	A	2734	494	2102	138	–
	B	108,8	104,2	104,2	6,9 razy	x
2013 I–XII	A	2597*	392*	2004	198	3
	B	95,0	79,4	95,3	143,5	x
2014 I–III	A	982	108	874	–	–
	B	293,1	122,7	3,5 razy	x	x
W układzie byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania <i>In the breakdown of former office agencies of Poznań City Hall</i>						
Grunwald	A	123	17	106	–	–
	B	7,7 razy	113,3	106,0 razy	x	x
Jeżyce	A	261	38	223	–	–
	B	9,0 razy	140,7	111,5 razy	x	x
Nowe Miasto	A	43	38	5	–	–
	B	23,5	223,5	3,0	x	x
Stare Miasto	A	424	13	411	–	–
	B	4,1 razy	50,0	5,3 razy	x	x
Wilda	A	131	2	129	–	–
	B	43,7 razy	66,7	x	x	x
POWIERZCHNIA UŻYTKOWA MIESZKAŃ w m² <i>USEFUL FLOOR AREA OF DWELLINGS COMPLETED in m²</i>						
2012 I–XII	A	194135	68182	119222	6731	–
	B	104,7	96,7	104,4	9,0 razy	x
2013 I–XII	A	184830	63753	110158	10606	313
	B	95,2	93,5	92,4	157,6	x
2014 I–III	A	61597	13408	48189	–	–
	B	205,1	89,6	3,2 razy	x	x
W układzie byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania <i>In the breakdown of former office agencies of Poznań City Hall</i>						
Grunwald	A	8033	2276	5757	–	–
	B	262,4	79,0	32,2 razy	x	x
Jeżyce	A	16942	4748	12194	–	–
	B	324,7	95,7	47,4 razy	x	x
Nowe Miasto	A	5292	4454	838	–	–
	B	45,6	180,5	9,2	x	x
Stare Miasto	A	25031	1711	23320	–	–
	B	256,8	40,4	4,2 razy	x	x
Wilda	A	6299	219	6080	–	–
	B	15,3 razy	53,0	x	x	x

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO
INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABLE 1 (19). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU**^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS	A – w mln zł (w cenach bieżących) <i>in mln zł (in current prices)</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>				
			przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>				
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>
produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>						
2012 I–XII	A	35301,6	31039,4	9098,3	1235,1	271,4	
	B	101,9	102,1	113,0	101,1	116,3	
2013 I–XII	A	34852,0	30943,3	7995,8	1240,3	302,9	
	B	98,7	99,4	89,0	100,7	108,6	
2014 I–III	A	8993,3	7956,6	1745,3	328,5	63,9	
	B	101,4	104,2	92,3	102,9	91,7	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A – w mln zł (w cenach bieżących) <i>in mln zł (in current prices)</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	W tym <i>Of which</i>				
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>				wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
		produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja urządzeń elektrycznych oraz maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of electrical equipment and machinery and equipment n.e.c.</i>		
2012 I–XII	A	1128,4	2556,6	2076,7	3563,5	
	B	111,6	103,0	113,6	101,5	
2013 I–XII	A	1076,3	2533,3	2047,5	3098,5	
	B	95,8	93,6	96,6	89,9	
2014 I–III	A	270,0	658,2	493,6	833,3	
	B	91,0	89,3	103,7	80,2	

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 18 i 19.

U w a g a. Wskaźnik dynamiki (B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a See methodological notes item 18 and 19.

Note. Index number (B) is calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 2 (20). **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a**
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS A – w mln zł (w cenach bieżących) <i>in mln zł (in current prices)</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			Ogółem <i>Grand total</i>	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b <i>Of which construction and assembly production^b</i>			
				razem <i>total</i>	budowa budynków ^Δ <i>construction of buildings</i>	budowa obiektów inżynierii lądowej ^Δ i wodnej ^Δ <i>civil engineering</i>	roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i>
2012	I–XII	A	4872,1	2557,3	736,5	1259,8	561,0
		B	99,2	120,3	106,2	129,7	121,9
2013	I–XII	A	4963,8	2316,8	683,5	1192,3	441,0
		B	101,9	90,6	92,8	94,6	78,6
2014	I–III	A	733,7	373,7	120,0	138,1	115,6
		B	95,4	101,1	98,1	84,6	137,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 18 i 19; wskaźnik obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a See methodological notes item 18 and 19; index number is calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL*TRADE*TABL. 1 (21). **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJU DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}***RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	I–XII 2012	I–XII 2013	I–III 2014
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		
OGÓLEM	99,1	107,7	106,5
<i>TOTAL</i>			
w tym: <i>of which:</i>			
Pojazdy samochodowe, motocykle, części	66,8	107,4	145,2
<i>Motor vehicles, motorcycles, parts</i>			
Paliwa stałe, ciekłe i gazowe	91,7	117,6	57,3
<i>Sold, liquid and gaseous fuels</i>			
Żywność, napoje i wyroby tytoniowe	105,4	104,4	88,5
<i>Food, beverages and tobacco products</i>			
Farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny	107,5	112,5	118,7
<i>Pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>			
Włókno, odzież i obuwie	119,9	109,9	132,8
<i>Textiles, clothing, footwear</i>			
Meble, RTV, AGD	88,2	108,6	92,4
<i>Furniture, radio, TV and household appliances</i>			
Prasa, książki i pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach	100,1	103,6	99,9
<i>Papers, books and other sale in specialized stores</i>			

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities – PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

PUBLIC SAFETY

TABL. 1 (22). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W I KWARTALE 2014 R.

ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS
IN THE 1st QUARTER 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone Ascertained crimes	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % Rate of detectability of delinquents in crimes in %
OGÓŁEM	4885	50,1
<i>TOTAL</i>		
w tym przestępstwa: <i>of which crimes:</i>		
o charakterze kryminalnym	3957	41,0
<i>criminal</i>		
o charakterze gospodarczym	647	86,8
<i>commercial</i>		
drogowe	187	98,9
<i>traffic</i>		
Z ogółem rodzaje przestępstw: <i>Of total type of crimes:</i>		
przeciwko życiu i zdrowiu	87	81,3
<i>against life and health</i>		
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	195	95,9
<i>against public safety and safety in transport</i>		
przeciwko wolności i wolności sumienia	127	78,0
<i>against freedom and freedom of conscience</i>		
przeciwko rodzinie i opiece	100	98,0
<i>against the family and guardianship</i>		
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego ^a	110	95,5
<i>against the activities of state institutions and local self-government^a</i>		
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	68	97,1
<i>against the judiciary</i>		
przeciwko wiarygodności dokumentów	126	44,2
<i>against the reliability of documents</i>		
przeciwko mieniu	3483	36,7
<i>against property</i>		
przeciwko obrotowi gospodarczemu ^b	140	87,1
<i>against economic activity^b</i>		
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi	35	0,0
<i>against money and securities trading</i>		
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii	229	94,9
<i>by law on Counteracting Drug Addiction</i>		

^a Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). ^b Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 196b kodeksu karnego.

U w a g a. Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu gromadzenia danych na temat przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP). Dane mogą nie być w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.

a Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport). b Excluding corruption under Art. 296a and 196b of the Criminal Code.

Note. Since 2013 the system of collecting data on crime has changed (Temida system has been replaced by KSIP). Data may not be perfectly comparable with data from previous years.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

TABL. 2 (23). WYPADKI DROGOWE

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties				
A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		ogółem total	ranni injured	zabici killed	na 100 wypadków per 100 accidents	
						ranni injured	zabici killed
2012 I–XII	A	373	420	400	20	107,2	5,4
	B	78,5	72,5	72,3	76,9	x	x
2013 I–XII	A	349	409	389	20	111,5	5,7
	B	93,6	97,4	97,3	100,0	x	x
2014 I–III	A	49	66	65	1	132,7	2,0
	B	98,0	110,0	114,0	33,3	x	x

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

TABL. 3 (24). POŻARY WEDŁUG MIEJSCA ICH POWSTANIA

FIRES BY PLACE OF THEIR OCCURRENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I–XII 2012		I–XII 2013		I–III 2014		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	w odsetkach in percent
OGÓŁEM	1656	89,3	1295	78,2	404	138,8	100,0
<i>TOTAL</i>							
Obiekty	405	99,8	427	105,4	121	93,8	30,0
<i>Objects</i>							
mieszkalne	333	104,1	365	109,6	107	94,7	26,5
<i>residential buildings</i>							
użyteczności publicznej ...	31	75,6	43	138,7	9	90,0	2,2
<i>general purpose public buildings</i>							
produkcyjne	19	70,4	11	57,9	4	80,0	1,0
<i>manufacturing facilities</i>							
magazynowe	22	122,2	8	36,4	1	100,0	0,2
<i>warehouse facilities</i>							
Środki transportu	119	100,0	97	81,5	22	110,0	5,4
<i>Transport equipment</i>							
Uprawy	39	195,0	32	82,1	10	250,0	2,5
<i>Crops</i>							
Lasy	22	84,6	11	50,0	3	x	0,7
<i>Forests</i>							
Inne	1071	83,4	728	68,0	248	179,7	61,4
<i>Others</i>							

Źródło: dane Komendy Miejskiej Straży Pożarnej w Poznaniu.
Source: data of City Command of Fire Department in Poznań.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 1 (25). WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^a
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Osoby korzystające Tourists accommodated		Udzielone noclegi Accommodations provided		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje ^b Rented rooms ^b		Stopień wykorzystania pokoi ^b w % Utilisation of rooms in %
		ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists		ogółem total	w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists	
2012	I–XII A	621836	175012	1042738	324003	35,1	540819	202981	43,4
2013	I–XII A	615236	157726	1016964	304151	34,9	566629	208773	44,8
	B	98,9	90,1	97,5	93,9	x	104,8	102,9	x
2013	I–III A	124286	24006	206647	48839	28,6	118263	38295	38,0
	B	90,8	96,7	91,0	94,8	x	94,7	97,7	x
	IV–VI A	168299	46869	283217	93223	39,0	157184	63444	50,1
	B	90,5	66,1	89,0	74,0	x	102,5	96,2	x
	VII–IX A	167085	56543	279284	101101	37,9	148898	62928	46,3
	B	110,3	111,6	110,3	112,7	x	114,0	111,5	x
	X–XII A	155566	30308	247816	60988	34,1	142284	44106	44,5
	B	105,5	105,8	101,5	107,4	x	107,8	106,5	x
2014	I–III A	150669	27331	243948	53473	33,8	138062	40042	43,6
	B	121,2	113,9	118,1	109,5	x	116,7	104,6	x
W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃ IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL									
	Grunwald A	25214	3986	39761	6065	38,7	23413	4615	44,4
	B	150,9	163,4	164,8	180,9	x	155,1	206,4	x
	Jeźyce A	27762	6450	48537	13391	33,3	29239	10935	46,6
	B	114,8	105,2	110,0	95,0	x	100,4	88,1	x
	Nowe Miasto A	10604	2168	18653	4172	20,2	11421	2893	38,5
	B	123,6	105,9	109,5	90,1	x	103,4	96,3	x
	Stare Miasto A	56337	14147	96692	28881	33,1	65427	20939	42,6
	B	119,8	109,7	119,8	111,4	x	114,9	104,1	x
	Wilda A	30752	580	40305	964	45,8	8562	660	48,0
	B	110,7	118,9	99,1	116,4	x	141,6	123,8	x

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.
^a Data concerning facilities with 10 or more bed places. ^b Data concerning only hotels and similar establishments.

ŚRODOWISKO NATURALNE

NATURAL ENVIRONMENT

TABL. 1 (26). WARUNKI METEOROLOGICZNE WEDŁUG MIESIĘCY

WEATHER CONDITIONS BY MONTHS

MIESIĄCE MONTHS	Średnia temperatura w °C <i>Average temperature in °C</i>	Suma opadów w mm <i>Sum of precipitations in mm</i>	Średnie zachmurzenie w oktantach ^a <i>Average cloudiness in octants^a</i>	Usłonecznienie w h <i>Insolation in h</i>
2012 I	0,6	76	6,1	43
II	-4,1	47	5,2	81
III	6,2	14	4,2	168
IV	9,6	19	4,9	214
V	15,9	70	4,1	305
VI	16,6	108	5,8	198
VII	19,7	140	4,5	271
VIII	19,1	49	4,7	262
IX	14,8	22	4,7	174
X	8,6	29	5,1	125
XI	5,5	57	6,4	37
XII	-1,2	34	6,6	23
2013 I	-2,0	59	7,3	17
II	-0,1	40	7,4	16
III	-1,8	40	4,9	127
IV	8,5	17	5,7	157
V	15,0	85	5,5	197
VI	18,0	120	5,0	237
VII	20,6	45	3,9	331
VIII	19,6	38	4,1	289
IX	13,0	69	5,2	137
X	10,7	15	4,7	132
XI	5,3	40	6,6	30
XII	3,0	26	5,7	51
2014 I	-1,0	44	6,4	54
II	4,0	6	4,4	121
III	7,0	41	4,6	159

^a Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

^a Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP

TABLE 1 (27). **POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W I KWARTALE 2014 R.**
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP
IN THE 1st QUARTER 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship		Poznań		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100	woje- wództwo = = 100 voivodship = = 100
Pracujący^a w sektorze przedsiębiorstw w tys.	649,6	104,2	145,5	100,6	22,4
<i>Employed persons^a in enterprise sector in thous.</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przemysł	304,4	102,4	49,5	97,2	16,3
<i>Industry</i>					
Budownictwo	40,1	90,5	8,4	95,1	20,9
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	189,7	109,5	39,2	102,3	20,7
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>					
Transport i gospodarka magazynowa	39,9	104	7,5	100,8	18,7
<i>Transportation and storage</i>					
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w tys.	625,4	103,4	139,6	99,2	22,3
<i>Average paid employment in enterprise sector in thous.</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przemysł	296,6	101,4	48,4	96,8	16,3
<i>Industry</i>					
Budownictwo	38,2	90,6	7,9	89,6	20,6
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	180,0	108,7	37,4	99,9	20,8
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>					
Transport i gospodarka magazynowa	39,1	103,7	7,4	100,2	18,8
<i>Transportation and storage</i>					
Bezrobotni zarejestrowani^a	145897	89,8	13613	88,9	9,3
<i>Registered unemployed persons^a</i>					
w tym kobiety	78792	92,5	6878	90,4	8,7
<i>of which females</i>					
Stopa bezrobocia^a rejestrowanego w %	9,6	x	4,1	x	x
<i>Registered unemployment rate^a in %</i>					

a Stan w dniu 31 III.

a As of 31 III.

TABL. 1 (27). POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W I KWARTALE 2014 R. (cd.)
 POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP
 IN THE 1st QUARTER 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship		Poznań		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100	woje- wództwo = = 100 voivodship = = 100
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w zł	3501,50	102,0	4381,15	103,1	125,1
<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in zł</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przemysł	3728,75	103,8	5369,75	103,6	144,0
<i>Industry</i>					
Budownictwo	3589,72	103,2	4458,19	100,5	124,2
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	3129,55	102,2	3714,38	105,9	118,7
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>					
Transport i gospodarka magazynowa	3170,80	94,3	3775,77	102,2	119,1
<i>Transportation and storage</i>					
Podmioty gospodarki narodowej^a w rejestrze REGON	399624	102,6	105608	102,5	26,4
<i>National economy entities^a in the REGON register</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przemysł	40874	101,3	8474	98,7	20,7
<i>Industry</i>					
Budownictwo	50803	102,1	9568	99,4	18,8
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	106027	101,1	26873	101,3	25,3
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>					
Transport i gospodarka magazynowa	23291	101,0	5844	98,1	25,1
<i>Transportation and storage</i>					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	37084	105,1	15359	105,0	41,4
<i>Professional, scientific and technical activities</i>					

a Stan w dniu 31 III; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a As of 31 III; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (27). POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W I KWARTALE 2014 R. (dok.)
 POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP
 IN THE 1st QUARTER 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship		Poznań		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100	woje- wództwo = = 100 voivodship = = 100
Produkcja sprzedana przemysłu w mln zł (w cenach bieżących)	32467,2	109,4^a	8993,3	101,4^a	27,7
<i>Sold production of industry in mln zł (in current prices)</i>					
Produkcja budowlano-montażowa w mln zł (w cenach bieżących)	1318,5	112,7	373,7	101,1	28,3
<i>Construction and assembly production in mln zł (in current prices)</i>					
Mieszkania oddane do użytkowania	3439	106,4	982	293,1	28,6
<i>Dwellings completed</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Indywidualne	2015	86,9	108	122,7	5,4
<i>Private construction</i>					
Na sprzedaż lub wynajem	1405	166,3	874	3,5 razy	62,2
<i>For sale or rent</i>					
Powierzchnia użytkowa oddanych mieszkań w m²	377184	95,5	61597	205,1	16,3
<i>Useful floor area of dwellings completed in m²</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Indywidualnych	284103	84,8	13408	89,6	4,7
<i>Private construction</i>					
Na sprzedaż lub wynajem	92126	159,9	48189	319,5	52,3
<i>For sale or rent</i>					
Przestępstwa stwierdzone	17551	x	4885	x	27,8
<i>Ascertained crimes</i>					
Wskaźnik wykrywalności przestępstw w %	75,2	x	50,1	x	x
<i>Rate of detectability of crimes in %</i>					
Wypadki drogowe	496	118,4	49	98,0	9,9
<i>Road traffic accidents</i>					
Ofiary wypadków:					
<i>Road traffic casualties:</i>					
zabici	46	100,0	1	33,3	2,2
<i>killed</i>					
ranni	598	114,6	65	114,0	10,9
<i>injured</i>					
Kolizje	6429	81,2	1558	79,8	24,2
<i>Clashes</i>					

^a Wskaźnik dynamiki obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).
^a Index number is calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

POZNAŃ NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP CITIES

TABL. 1 (28). **LUDNOŚĆ^a W MIASTACH WOJEWÓDZKICH**

Stan w końcu okresu

POPULATION^a IN VOIVODSHIP CITIES

End of period

MIASTA CITIES	2011	2012					2013			
	I–XII	I–III	I–VI	I–IX	I–XII	I–III	I–VI	I–IX	I–XII	

OGÓLEM w tys.

TOTAL in thous.

Poznań	553,6	552,8	552,4	551,9	550,7	549,8	549,1	548,6	548,0
Białystok	294,3	294,4	294,7	294,9	294,9	294,9	294,9	295,0	295,3
Bydgoszcz	363,0	362,6	362,3	361,9	361,3	360,7	360,3	360,0	359,4
Gdańsk	460,5	460,2	460,4	460,6	460,4	460,5	460,8	461,2	461,5
Gorzów Wlkp.	124,6	124,5	124,5	124,5	124,6	124,5	124,4	124,4	124,3
Katowice	309,3	308,7	308,3	308,0	307,2	306,5	306,0	305,5	304,4
Kielce	201,8	201,6	201,4	201,2	200,9	200,6	200,2	200,0	199,9
Kraków	759,1	758,9	759,1	759,8	758,3	758,7	758,9	759,5	759,0
Lublin	348,6	348,3	348,1	348,1	347,7	347,3	347,0	346,9	343,6
Łódź	725,1	723,3	722,0	720,7	719,0	716,9	715,4	714,2	711,3
Olsztyn	175,4	175,5	175,5	175,5	174,6	174,6	174,6	174,7	174,7
Opole	122,4	122,2	122,1	122,1	121,6	121,4	121,3	121,2	120,1
Rzeszów	180,0	180,4	180,8	181,2	182,0	182,2	182,5	182,7	183,1
Szczecin	409,6	409,3	409,2	409,3	408,9	408,6	408,5	408,4	408,2
Toruń	204,9	204,8	204,8	204,8	204,3	204,0	204,0	203,7	203,4
Warszawa	1708,5	1709,6	1711,3	1714,2	1715,5	1716,5	1718,2	1721,2	1724,4
Wrocław	631,2	631,1	631,4	631,7	631,2	631,3	631,3	631,8	632,1
Zielona Góra	119,2	119,1	119,2	119,2	119,0	119,1	119,1	119,1	118,4

w tym **Kobiety**

of which Females

Poznań	295,6	295,2	295,0	294,8	294,2	293,7	293,4	293,2	292,8
Białystok	156,0	156,1	156,2	156,4	156,2	156,2	156,3	156,4	156,6
Bydgoszcz	192,2	192,0	191,8	191,7	191,2	190,9	190,7	190,6	190,3
Gdańsk	242,1	242,0	242,1	242,2	242,3	242,3	242,4	242,7	242,7
Gorzów Wlkp.	65,2	65,2	65,2	65,2	65,2	65,2	65,1	65,1	65,1
Katowice	162,2	161,9	161,7	161,5	161,1	160,8	160,5	160,3	159,6
Kielce	106,5	106,5	106,4	106,3	106,3	106,1	106,0	105,9	105,8
Kraków	404,9	404,7	404,9	405,4	405,1	405,2	405,4	405,7	405,4
Lublin	188,1	188,0	188,0	187,9	187,7	187,5	187,4	187,4	185,4
Łódź	395,2	394,3	393,6	392,9	392,0	390,9	390,1	389,5	387,6
Olsztyn	93,6	93,7	93,7	93,7	93,2	93,2	93,3	93,3	93,3
Opole	65,2	65,1	65,0	65,0	64,6	64,5	64,5	64,4	63,7
Rzeszów	95,0	95,2	95,4	95,7	96,1	96,2	96,3	96,5	96,7
Szczecin	214,7	214,6	214,6	214,7	214,6	214,4	214,4	214,3	214,2
Toruń	109,7	109,6	109,6	109,6	109,4	109,2*	109,2	109,1	108,9
Warszawa	924,7	925,2	926,1	927,9	928,6	929,1	929,9	931,7	933,2
Wrocław	336,7	336,6	336,8	336,9	336,9	337,0*	337,0	337,3	337,4
Zielona Góra	63,1	63,1	63,2	63,2	63,0	63,0	63,0	63,1	62,7

^a Dane prezentowane są w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

^a Data are presented on the basis of results of Population and Housing Census 2011; see methodological notes, item 1.

TABL. 1 (28). LUDNOŚĆ^a W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)POPULATION^a IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2011	2012				2013			
	I–XII	I–III	I–VI	I–IX	I–XII	I–III	I–VI	I–IX	I–XII
PRZYROST NATURALNY na 1000 ludności									
<i>NATURAL INCREASE per 1000 population</i>									
Poznań	0,80	0,27	0,43	0,66	0,22	-1,20	-0,63	-0,08	-0,18
Białystok	1,89	1,36	1,73	2,00	1,84	0,30	0,99	1,40	1,13
Bydgoszcz	-0,85	-0,93	-0,81	-1,09	-1,59	-3,42	-2,69	-1,72	-1,69
Gdańsk	0,20	-1,58	-0,68	–	-0,22	-1,56	-0,97	-0,35	-0,50
Gorzów Wlkp.	1,09	-0,74	0,11	0,65	0,71	-2,12	-1,27	-0,84	-0,61
Katowice	-3,08	-4,54	-3,71	-2,83	-2,94	-4,84	-4,00	-3,18	-3,19
Kielce	0,32	-1,17	-0,91	-0,22	-0,39	-2,55	-2,17	-1,13	-1,32
Kraków	0,56	-0,55	-0,11	0,28	0,01	-0,46	-0,11	0,23	0,26
Lublin	0,60	-0,07	0,78	0,95	0,70	-1,39	-0,93	0,13	0,10
Łódź	-5,65	-6,95	-6,24	-5,70	-5,84	-8,59	-7,71	-6,59	-6,48
Olsztyn	1,76	0,91	1,11	1,36	1,02	0,44	0,78	0,83	0,81
Opole	-0,39	-1,11	-1,28	-0,62	-0,88	-3,75	-2,65	-1,71	-1,80
Rzeszów	3,10	3,13	3,81	4,25	3,73	1,69	2,47	2,79	3,07
Szczecin	-1,66	-1,99	-1,94	-1,48	-1,67	-3,72	-2,87	-2,12	-2,20
Toruń	0,77	0,31	0,87	0,98	0,51	-2,45	-1,07	-0,37	-0,31
Warszawa	0,75	-0,64	-0,05	0,48	0,20	-1,35	-0,71	-0,03	-0,17
Wrocław	-0,11	-0,77	-0,76	-0,31	-0,57	-1,94	-1,50	-0,70	-0,65
Zielona Góra	0,90	-1,11	-0,39	-0,02	-0,09	-1,21	-0,35	0,44	0,42
SALDO MIGRACJI na 1000 ludności									
<i>NET MIGRATION per 1000 population</i>									
Poznań	-4,50	-5,97	-4,66	-4,58	-4,18	-5,87	-5,41	-5,06	-4,70
Białystok	-1,41	-0,22	0,83	0,83	0,25	-0,73	-0,96	-0,97	-0,95
Bydgoszcz	-3,07	-3,91	-3,24	-3,07	-2,97	-2,88	-2,66	-2,78	-2,74
Gdańsk	-0,18	-0,95	-0,03	0,27	–	2,56	2,66	2,65	2,41
Gorzów Wlkp.	-1,26	-1,09	-1,46	-0,94	-1,01	-1,19	-1,41	-1,41	-1,29
Katowice	-3,74	-3,26	-3,00	-3,00	-3,22	-4,58	-4,08	-4,29	-4,27
Kielce	-3,46	-3,69	-3,57	-3,52	-3,41	-4,86	-4,83	-4,84	-4,37
Kraków	1,29	-0,92	0,09	0,85	0,97	1,53	1,37	1,57	1,33
Lublin	-3,22	-3,51	-3,34	-2,93	-2,75	-3,33	-3,05	-2,96	-2,51
Łódź	-2,02	-2,81	-2,15	-2,27	-2,28	-2,99	-2,33	-2,33	-2,23
Olsztyn	-1,58	-0,07	-0,40	-0,43	-0,21	-0,55	-0,77	-0,76	-0,62
Opole	-1,38	-5,79	-3,94	-2,57	-2,42	-0,99	-2,36	-2,75	-2,37
Rzeszów	1,53	4,00	4,45	4,60	3,75	2,77	2,93	2,49	2,13
Szczecin	0,08	-0,66	0,06	0,52	0,55	0,97	0,86	0,48	0,40
Toruń	-1,78	-2,15	-1,59	-2,01	-2,08	-2,49	-2,21	-3,36	-3,36
Warszawa	4,17	3,20	3,37	4,00	3,87	3,75	3,86	4,48	4,83
Wrocław	0,98	-0,08	1,21	1,26	1,37	0,58	1,73	2,09	2,18
Zielona Góra	1,18	-1,07	0,13	0,23	-0,32	2,15	1,13	0,81	0,72

^a Dane prezentowane są w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

a Data are presented on the basis of results of Population and Housing Census 2011; see methodological notes, item 1.

TABL. 2 (29). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH
WOJEWÓDZKICH

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2012				2013				2014
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
OGÓLEM w tys. <i>TOTAL in thous.</i>									
Poznań	141,1	141,0	141,3	141,0	140,7	140,7	138,6	138,6	139,6
Białystok	35,3	35,2	35,0	34,8	34,3	34,0	33,6	33,4	33,3
Bydgoszcz	56,7	56,7	56,8	57,1	56,7	56,3	56,3	56,2	56,3
Gdańsk	82,4	81,3	81,3	81,3	81,3	81,6	80,6	80,3	79,0
Gorzów Wlkp.	21,6	21,4	21,6	21,8	21,0	21,0	21,1	21,4	21,4
Katowice	157,6	158,7	158,9	158,3	156,9	156,6	155,8	154,1	147,8
Kielce	38,1	38,0	37,8	38,0	37,4	37,2	36,9	37,0	36,0
Kraków	207,2	206,5	205,3	204,9	201,9	201,2	201,5	200,6	199,7
Lublin	68,0	67,7	67,6	68,0*	66,9*	67,3*	67,3*	66,9*	66,1*
Łódź	116,6	116,4	116,7	116,3	114,5	114,4	114,1	113,9	112,6
Olsztyn	29,9	29,2	29,3	30,4	32,1	31,9	31,7	31,5	28,6
Opole	21,7	21,7	21,6	22,0	21,2	21,2	21,0	20,9	21,1
Rzeszów	47,6	47,0	46,5	46,2	42,7	42,5	42,2	42,4	44,9
Szczecin	45,6	46,2	46,4	46,5	45,1	44,8	44,9	45,7	45,2
Toruń	40,3	41,1	40,7	40,6	40,7	40,5	40,4	40,4	39,1
Warszawa	958,8	955,1	954,9	955,7	943,5	938,1	948,8	954,8	952,9
Wrocław	159,0	163,8	163,6	164,6	162,4	164,7	164,5	166,9	171,5
Zielona Góra	22,0	22,1	22,3	22,2	21,3	21,2	21,3	21,3	21,0
w tym: Przemysł <i>of which: Industry</i>									
Poznań	50,3	49,8	49,9	50,0	50,1	50,0	48,2	47,7	48,4
Białystok	12,3	12,4	12,2	12,1	11,8	11,6	11,5	11,5	11,5
Bydgoszcz	28,7	28,6	28,5	28,6	28,3	28,1	28,1	28,0	27,7
Gdańsk	33,3	32,4	31,8	31,4	30,6	30,5	28,6	28,6	27,8
Gorzów Wlkp.	12,5	12,2	12,3	12,2	11,7	11,7	11,7	11,5	12,0
Katowice	103,2	103,6	103,4	103,3	103,1	101,9	101,1	100,3	94,4
Kielce	13,1	13,2	12,9	12,9	12,7	12,6	12,5	12,6	12,7
Kraków	58,8	58,4	57,8	57,8	56,9	56,1	56,0	55,6	54,2
Lublin	25,8	25,6	25,6	25,8*	25,4*	26,0	25,9*	25,8*	25,4*
Łódź	43,9	43,9	44,0	44,0	42,8	42,8	42,8	42,8	42,5
Olsztyn	12,8	12,2	12,1	12,0	11,7	11,8	11,7	11,7	11,9
Opole	8,9	8,9	8,9	8,8	8,5	8,5	8,5	8,3	8,6
Rzeszów	16,3	15,9	15,8	15,6	15,5	15,5	15,5	15,5	15,5
Szczecin	13,4	13,6	13,7	13,7	14,2	14,2	14,2	14,6	15,0
Toruń	15,9	15,9	15,8	15,4	15,0	15,1	15,0	14,8	14,3
Warszawa	152,4	151,6	151,2	151,3	151,9	151,9	162,6	165,4	168,1
Wrocław	37,8	38,1	37,9	38,1	37,6	38,9	37,4	38,6	39,0
Zielona Góra	7,2	7,2	7,5	7,5	6,4	6,4	6,3	6,3	6,2

TABL. 2 (29). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2012				2013				2014
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
Budownictwo									
<i>Construction</i>									
Poznań	9,6	9,6	9,7	9,6	8,8	8,7	8,5	8,4	7,9
Białystok	4,2	4,2	4,2	4,1	4,0	4,0	3,9	3,7	3,8
Bydgoszcz	4,3	4,3	4,3	4,3	3,8	3,8	3,7	3,7	3,6
Gdańsk	8,9	8,9	9,1	9,0	8,5	8,7	8,7	8,8	7,6
Gorzów Wlkp.	1,6	1,6	1,6	1,7	1,3	1,2	1,3	1,3	1,3
Katowice	11,5	11,8	12,0	12,0	10,5	10,3	10,1	10,1	8,7
Kielce	5,6	5,7	5,7	5,9	5,3	5,1	5,2	5,2	4,5
Kraków	19,8	19,7	19,6	19,5	17,8	17,5	17,3	17,1	16,3
Lublin	8,2	8,1	8,2	8,4*	7,7*	7,7	7,7	7,7*	7,1*
Łódź	7,5	7,4	7,4	7,3	6,5	6,5	6,4	6,4	6,1
Olsztyn	3,7	3,7	3,7	3,8	3,2	3,3	3,2	3,1	2,8
Opole	1,7	1,7	1,7	2,2	1,6	1,7	1,6	1,6	1,7
Rzeszów	5,6	5,5	5,5	5,5	5,3	5,1	5,0	5,1	4,6
Szczecin	5,1	5,5	5,5	5,5	4,1	4,0	4,1	4,1	3,7
Toruń	3,6	4,5	4,4	4,3	3,8	3,7	3,7	3,7	3,4
Warszawa	64,2	64,3	64,0	63,9	57,7	57,3	57,3	57,6	53,5
Wrocław	12,2	12,1	12,1	12,1	11,1	11,0	10,8	10,8	9,6
Zielona Góra	2,0	1,9	1,9	1,9	1,8	1,8	1,7	1,8	1,5
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ									
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>									
Poznań	37,1	37,4	37,4	37,3	37,4	37,3	37,2	37,6	37,4
Białystok	11,0	10,9	10,9	10,9	10,2	10,2	10,1	10,1	9,9
Bydgoszcz	9,4	9,4	9,7	9,6	9,1	9,0	8,9	8,8	8,7
Gdańsk	14,1	14,0	13,9	14,1	14,4	14,6	15,0	14,9	14,6
Gorzów Wlkp.	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,7	2,3
Katowice	14,4	14,4	14,5	14,5	14,3	14,5	14,5	13,8	13,5
Kielce	11,9	11,7	11,7	11,7	11,7	11,6	11,5	11,4	11,1
Kraków	65,0	64,5	63,9	63,4	63,5	63,3	63,5	63,6	63,4
Lublin	22,7	22,7	22,7	22,8*	22,4*	22,2*	22,2*	22,2*	22,1*
Łódź	29,0	28,9	28,8	28,4	27,8	27,7	27,4	27,6	28,1
Olsztyn	5,6	5,6	5,6	5,7	5,5	5,4	5,4	5,5	5,8
Opole	3,9	3,8	3,7	3,7	4,0	4,0	3,9	3,9	3,7
Rzeszów	14,3	14,2	13,7	13,5	11,0	11,0	11,0	10,9	11,4
Szczecin	8,1	8,1	8,1	8,1	8,2	8,2	8,2	8,2	7,9
Toruń	10,3	10,3	10,3	10,2	10,0	10,0	9,9	9,9	9,4
Warszawa	216,0	215,2	215,0	215,1	214,1	211,6	210,9	210,9	209,2
Wrocław	40,3	44,1	44,3	45,2	41,5	41,7	42,5	43,0	44,4
Zielona Góra	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,7	4,7	5,0

TABL. 2 (29). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2012				2013				2014
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
Transport i gospodarka magazynowa									
<i>Transportation and storage</i>									
Poznań	7,1	7,1	7,1	7,0	7,3	7,4	7,3	7,1	7,4
Białystok	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9
Bydgoszcz	2,6	2,6	2,6	2,6	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7
Gdańsk	6,8	6,8	6,9	6,9	7,2	7,2	7,2	6,9	7,1
Gorzów Wlkp.	1,0	1,1	1,0	1,3	1,4	1,4	1,4	1,4	1,3
Katowice	5,3	5,4	5,4	5,5	6,9	7,0	6,9	6,9	6,9
Kielce	1,4	1,4	1,4	1,5	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6
Kraków	8,2	8,3	8,3	8,3	8,2	8,0	8,1	8,0	7,9
Lublin	2,6	2,5	2,5	2,4*	2,4	2,5*	2,4*	2,4*	2,6
Łódź	6,0	6,0	5,9	5,9	6,2	6,2	6,2	6,2	6,3
Olsztyn	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3
Opole	1,9	1,9	2,0	2,0	2,0	1,9	1,9	1,9	2,0
Rzeszów	0,9	0,9	0,9	0,9	1,0	1,0	0,9	0,9	1,0
Szczecin	6,7	6,7	6,6	6,6	6,7	6,6	6,6	6,6	6,7
Toruń	2,5	2,5	2,5	2,5	2,6	2,6	2,7	2,7	2,6
Warszawa	228,5	227,8	227,7	226,7	218,2	216,6	216,0	216,0	208,4
Wrocław	5,2	5,3	5,2	5,2	5,3	5,3	5,3	5,3	5,4
Zielona Góra	1,2	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ									
<i>Accommodation and catering^Δ</i>									
Poznań	2,4	2,4	2,5	2,5	2,4	2,4	2,5	2,5	2,1
Białystok	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,9
Bydgoszcz	1,2	1,2	1,1	1,1	0,9	0,9	0,9	0,9	1,0
Gdańsk	1,5	1,5	1,5	1,6	1,6	1,7	1,7	1,7	1,9
Gorzów Wlkp.	0,4	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3
Katowice	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	0,9	1,0	1,0	1,0
Kielce	0,6	0,6	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Kraków	7,3	7,6	7,5	7,5	7,9	7,9	8,1	8,1	7,8
Lublin	0,9	0,9	0,9	0,9	1,0	1,0	1,0	0,9	0,8
Łódź	1,7	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	2,0	2,1
Olsztyn	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	0,6
Opole	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Rzeszów	0,6	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6
Szczecin	1,2	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1
Toruń	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6
Warszawa	28,4	28,3	28,7	28,7	27,6	27,5	27,7	27,6	27,4
Wrocław	8,8	8,8	8,7	8,6	8,2	8,2	8,1	8,0	7,2
Zielona Góra	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3

TABL. 3 (30). **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH**

Stan w końcu okresu

REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES

End of period

MIASTA CITIES	2012				2013				2014
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
ZAREJESTROWANI BEZROBOTNI w tys.									
<i>REGISTERED UNEMPLOYMENT PERSONS in thous.</i>									
Poznań	13,2	12,2	12,4	13,7	15,3	14,5	13,9	13,5	13,6
Białystok	16,6	15,7	16,0	16,5	18,4	17,3	17,1	17,2	17,6
Bydgoszcz	14,2	13,8	13,5	13,9	15,3	15,0	14,6	14,2	14,6
Gdańsk	12,9	12,1	12,2	13,1	15,5	14,6	14,2	13,9	14,5
Gorzów Wlkp.	6,1	5,2	5,1	5,3	5,9	5,3	5,0	4,9	4,9
Katowice	10,3	9,9	10,2	10,8	12,1	11,4	11,3	11,3	11,9
Kielce	11,9	11,1	11,1	11,7	12,5	11,7	11,9	12,2	12,4
Kraków	22,3	21,4	21,9	23,9	26,9	26,0	25,1	24,7	25,7
Lublin	17,1	16,0	16,5	17,1	18,2	17,5	17,3	17,4	17,3
Łódź	40,7	39,7	39,5	41,0	44,1	42,5	41,7	42,2	43,8
Olsztyn	6,9	6,4	6,8	7,3	7,8	7,2	7,1	7,3	7,3
Opole	4,8	4,7	4,7	5,0	5,8	5,1	5,1	4,9	5,1
Rzeszów	9,1	8,6	8,7	9,1	9,8	9,3	9,2	9,4	9,6
Szczecin	18,7	18,0	18,6	19,1	20,4	19,4	18,4	18,5	19,4
Toruń	8,8	8,5	8,5	8,8	10,0	9,5	9,3	9,4	9,8
Warszawa	44,8	44,5	46,5	49,2	54,8	55,5	55,9	54,8	55,3
Wrocław	17,7	17,1	17,1	19,0	20,5	19,0	18,4	18,6	18,6
Zielona Góra.	5,2	5,1	5,0	4,8	5,1	4,6	4,5	4,5	4,7
STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO w %									
<i>REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE in %</i>									
Poznań	4,0	3,7	3,8	4,2	4,6	4,4	4,2	4,1	4,1
Białystok	13,1	12,5	12,7	13,1	14,5	13,7	13,6	13,7	13,9
Bydgoszcz	8,6	8,4	8,2	8,5	9,4	9,2	8,9	8,8	8,9
Gdańsk	6,2	5,9	5,9	6,4	7,4	6,9	6,8	6,6	6,9
Gorzów Wlkp.	10,5	9,1	9,1	9,3	10,2	9,2	8,7	8,6	8,5
Katowice	4,9	4,7	4,9	5,2	5,8	5,4	5,4	5,4	5,7
Kielce	10,7	10,1	10,1	10,7	11,4	10,7	10,9	11,1	11,2
Kraków	5,5	5,3	5,4	5,9	6,4	6,2	6,0	5,9	6,1
Lublin	9,9	9,3	9,6	10,0	10,5	10,1	10,0	10,5*	10,0
Łódź	11,9	11,7	11,6	12,1	12,8	12,4	12,2	12,3	12,7
Olsztyn	7,9	7,4	7,8	8,3	9,0	8,4	8,1	8,5	8,4
Opole	6,8	6,7	6,7	7,1	8,1	7,2	7,1	6,9	7,2
Rzeszów	8,1	7,7	7,8	8,2	8,7	8,2	8,2	8,3	8,5
Szczecin	10,8	10,4	10,7	11,1	11,6	11,1	10,6	10,6	11,1
Toruń	9,5	9,1	9,2	9,5	10,7	10,3	10,1	10,2	10,5
Warszawa	4,0	4,0	4,1	4,4	4,8	4,8	4,9	4,8	4,8
Wrocław	5,4	5,2	5,2	5,8	6,2	5,7	5,6	5,6	5,6
Zielona Góra.	8,8	8,7	8,5	8,3	8,6	7,9	7,6	7,8	8,0

TABL. 3 (30). **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)**
Stan w końcu okresu
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)
End of period

MIASTA CITIES	2012				2013				2014
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
OFERTY PRACY w tys. <i>JOB OFFERS in thous.</i>									
Poznań	0,5	0,4	0,3	0,2	0,3	0,4	0,6	0,4	0,6
Białystok	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,3	0,4	0,1	0,2
Bydgoszcz	0,4	0,5	0,6	0,4	0,5	0,8	0,7	0,5	0,7
Gdańsk	0,2	0,3	0,7	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,5
Gorzów Wlkp.	0,2	0,1	0,2	0,1	0,3	0,5	0,2	0,2	0,5
Katowice	0,4	0,6	0,7	0,5	0,5	0,6	0,7	0,3	0,5
Kielce	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1
Kraków	1,2	2,0	2,0	1,0	0,8	1,1	1,1	0,7	0,8
Lublin	0,1	0,3	0,3	0,2	0,1	0,4	0,3	0,4	0,5
Łódź	0,7	0,4	0,6	0,3	0,7	1,2	0,9	1,1	0,9
Olsztyn	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1
Opole	0,6	0,7	0,5	0,2	0,5	0,6	0,5	0,2	0,7
Rzeszów	0,5	0,5	0,5	0,2	0,4	0,6	0,4	0,3	0,7
Szczecin	0,5	0,4	0,4	0,2	0,4	0,5	0,8	0,5	0,6
Toruń	0,1	0,3	0,1	0,1	0,2	0,3	0,3	0,1	0,4
Warszawa	1,6	1,6	1,8	1,0	1,7	1,9	2,5	1,8	3,3
Wrocław	0,8	1,0	0,9	0,5	0,7	1,1	1,2	1,3	1,2
Zielona Góra	0,4	0,3	0,5	0,3	0,4	0,4	0,9	0,3	0,3

LICZBA BEZROBOTNYCH NA 1 OFERTE PRACY
NUMBER OF UNEMPLOYED PERSONS PER JOB OFFER

Poznań	26	29	37	68	56	39	25	33	23
Białystok	110	146	107	224	89	68	46	145	96
Bydgoszcz	37	26	23	39	28	19	22	28	22
Gdańsk	69	38	18	57	69	48	86	85	29
Gorzów Wlkp.	40	35	21	38	20	10	22	28	9
Katowice	23	17	14	23	24	18	16	39	23
Kielce	134	123	93	687	115	71	82	243	112
Kraków	18	11	11	23	32	24	23	38	32
Lublin	119	55	51	75	131	39	57	47	32
Łódź	63	90	65	123	60	36	49	39	48
Olsztyn	95	70	57	88	60	69	30	55	61
Opole	8	7	10	23	11	9	10	22	8
Rzeszów	20	19	17	39	23	15	22	28	14
Szczecin	36	42	47	100	48	42	22	40	32
Toruń	62	26	58	92	56	37	28	83	26
Warszawa	28	28	26	49	32	30	23	30	17
Wrocław	22	17	20	37	28	17	15	15	15
Zielona Góra	14	15	9	18	14	11	5	15	13

TABL. 4 (31). WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH

WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2012				2013				2014
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO w zł									
<i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł</i>									
Poznań	4115,49	4111,66	4103,80	4148,48	4251,40	4311,13	4239,80	4274,17	4381,15
Białystok	3054,80	3064,40	3092,68	3116,93	3082,16	3114,13	3147,25	3171,32	3187,74
Bydgoszcz	3259,56	3238,59	3254,70	3272,71	3247,14	3266,51	3295,76	3326,13	3363,30
Gdańsk	4654,28	4673,99	4651,58	4629,39	4786,41	4782,00	4739,85	4741,17	5048,65
Gorzów Wlkp.	2887,56	2925,03	2916,45	2958,97	2985,26	3037,68	3049,53	3101,53	3105,22
Katowice	5129,62	4948,64	4962,03	5309,69	5420,50	5116,95	5064,81	5426,75	5584,56
Kielce	3181,28	3225,85	3243,00	3269,07	3238,11	3256,08	3313,00	3333,19	3338,77
Kraków	3800,59*	3763,44	3759,83	3774,48	3959,19	3925,39	3919,83	3918,83	4093,08
Lublin	3673,72	3581,75	3558,05	3579,89*	3691,63*	3606,32*	3615,08*	3663,46*	3806,53*
Łódź	3360,46	3327,83	3344,49	3379,55	3542,40	3509,78	3533,42	3563,78	3688,96
Olsztyn	3456,23	3417,89	3411,59	3391,50	3394,84	3369,22	3355,81	3360,79	3651,17
Opole	3485,74	3468,22	3459,07	3506,87	3491,07	3523,27	3538,36	3600,42	3684,99
Rzeszów	3626,29	3624,41	3624,55	3690,74	3856,81	3863,63	3884,96	3955,33	3964,66
Szczecin	3714,15	3736,00	3731,77	3774,29	3783,19	3835,87	3874,36	3912,12	3953,24
Toruń	3407,46	3358,41*	3393,68	3451,83	3507,64	3502,19	3557,07	3607,93	3637,59
Warszawa	4810,35	4820,96	4803,58	4842,79	4927,99	4932,24	4928,37	4971,40	5216,99
Wrocław	3670,29	3621,35	3645,67	3651,53	3755,97	3812,12	3808,80	3820,69	3961,19
Zielona Góra	3007,78	2970,00	2994,15	3018,19	2977,65	2966,06	2981,42	2998,53	3079,21
w tym: Przemysł									
<i>of which: Industry</i>									
Poznań	5106,23	5147,72	5087,98	5158,94	5180,87	5363,28	5258,60	5313,04	5369,75
Białystok	3075,99	3036,02	3064,87	3084,79*	3155,09	3154,82	3169,59	3189,71	3204,89
Bydgoszcz	3580,39	3530,92	3566,50	3592,87	3565,31	3587,06	3624,10	3660,79	3773,71
Gdańsk	5211,29	5246,89	5193,12	5165,30*	5398,42	5464,47	5431,09	5404,68	5944,87
Gorzów Wlkp.	3155,85	3201,03	3184,07	3219,66	3270,03	3322,86	3343,43	3378,80	3409,74
Katowice	5954,67	5664,60	5672,30	6161,79	6296,78	5850,22	5761,09	6265,49	6560,43
Kielce	3477,81	3531,02	3533,41	3567,20	3479,03	3520,98	3616,07	3639,45	3560,62
Kraków	4748,58	4619,72	4625,58	4636,37	4866,32	4741,60	4742,70	4752,59	5003,53
Lublin	4734,19	4490,68	4440,82	4468,21*	4811,84*	4542,06*	4515,48*	4579,44*	4903,54*
Łódź	3304,80	3267,96	3298,83	3333,36	3505,31	3455,76	3491,58	3521,33	3615,79
Olsztyn	4160,01	4053,14	4005,84	4019,89	4450,77	4281,62	4209,64	4192,69	4559,96
Opole	4100,37	4036,15	4021,88	4098,05	4152,59	4162,22	4151,70	4232,88	4360,95
Rzeszów	3769,05	3783,72	3807,03	3927,98	3915,27	3873,06	3899,08	4046,74	4226,52
Szczecin	3716,81	3702,30	3706,42	3759,42	3815,57	3854,39	3887,46	3953,61	4009,63
Toruń	3510,32	3422,29	3445,29	3521,12	3678,92	3597,89	3633,29	3681,80	3856,50
Warszawa	5042,97	4991,95	4983,81	5034,44	5117,83	5119,15	5146,89	5142,02	5244,61
Wrocław	4237,43*	4281,18	4317,92	4349,66	4405,28	4549,01	4539,05	4572,13	4798,78
Zielona Góra	3390,75	3369,12	3450,03	3449,87	3308,86	3266,48	3287,17	3300,09	3461,99

TABL. 4 (31). WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH
WOJEWÓDZKICH (cd.)

WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2012				2013				2014
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO w zł (cd.)									
<i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł (cont.)</i>									
Budownictwo									
<i>Construction</i>									
Poznań	4163,11	4283,54	4300,50	4383,82	4436,37	4447,25	4498,98	4598,18	4458,19
Białystok	3299,47	3403,17	3477,52	3531,20	3289,76	3396,65	3506,92	3589,26	3424,83
Bydgoszcz	3182,93	3234,74	3281,26	3275,76	3078,65	3176,10	3240,89	3295,15	3207,34
Gdańsk	3829,76	4021,47	4233,40	4100,48	4047,31	4070,10	4158,28	4212,67	4188,98
Gorzów Wlkp.	2794,86	2833,86	2913,67	2864,00	3110,97	3120,48	3181,78	3249,97	3172,17
Katowice	4079,33	4073,65	4086,97	4092,88	4011,94	4024,56	4039,33	4056,36	3806,95
Kielce	3574,41	3595,71	3681,47	3702,51	3599,03	3558,34	3663,22	3686,83	3623,49
Kraków	3502,70	3587,41*	3636,14	3652,33	3617,72	3724,72	3812,78	3877,99	3823,37
Lublin	3417,36	3415,29*	3405,47	3421,15*	3361,54*	3469,42*	3470,83*	3527,57*	3563,26*
Łódź	3451,54	3590,41	3661,41	3713,57	3447,38	3495,54	3562,61	3687,78	3521,80
Olsztyn	3328,36	3382,97	3457,97	3448,21	3275,11	3346,06	3419,54	3464,81	3410,44
Opole	3234,35	3320,71	3349,95	3410,94	3187,66	3222,55	3342,84	3402,45	3500,62
Rzeszów	3075,33	3120,63	3154,26	3202,10	3083,12	3163,83	3203,78	3350,75	3264,28
Szczecin	4171,64	4102,89	4004,45	4048,90	3981,42	4049,56	4115,61	4105,41	4339,73
Toruń	3105,62	2985,90	3116,19	3249,01	3630,24	3733,32	3778,68	3852,22	3645,10
Warszawa	5481,29	5754,26	5694,23	5675,21	5336,53	5515,88	5515,07	5538,49	5634,51
Wrocław	4117,67*	4142,38	4133,33	4137,82	3907,05	4068,27	4137,23	4215,02	4176,13
Zielona Góra	2956,47	2915,97	3008,86	3068,57	2915,25	2935,81	3108,74	3054,10	3174,48
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ									
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>									
Poznań	3485,51	3389,25*	3398,16	3360,56	3506,87	3464,74	3435,22	3437,51	3714,38
Białystok	2915,50	2928,43	2955,36	2981,09	2939,26	2974,81	3006,10	3022,69	3069,22
Bydgoszcz	2730,12	2687,98	2660,45	2670,70	2783,86	2759,20	2795,55	2804,13	2906,29
Gdańsk	4052,74	4005,91	4029,94	4065,03	4239,45	4044,74	4050,95	4031,79	4284,74
Gorzów Wlkp.	2549,20	2538,27	2546,34	2588,97	2567,09	2675,45	2673,84	2800,76	2812,87
Katowice	3590,33	3639,21	3653,37	3703,25	3674,50	3748,15	3767,61	3935,87	4004,25
Kielce	2889,11	2934,67	2939,93	2942,51	3034,96	3039,71	3053,18	3054,72	3213,29
Kraków	3007,45	2993,34	2994,45	2995,27	3089,88	3066,89	3054,38	3062,43	3179,02
Lublin	2653,69	2700,93	2694,73	2720,50*	2648,14*	2658,10*	2724,05*	2735,18*	2752,09*
Łódź	3602,06	3432,03	3406,81	3444,83	3846,03	3687,41	3667,98	3673,12	4049,26
Olsztyn	2951,00	2969,19	3005,10	3002,34	3017,46	3063,43	3085,10	3082,47	3071,65
Opole	3265,19	3277,33	3336,90	3380,48	3416,53	3493,67	3499,09	3568,52	3372,81
Rzeszów	2559,49	2566,88	2611,04	2620,36	2784,20	2816,16	2828,51	2868,66	2788,63
Szczecin	3196,42	3215,81	3255,16	3279,29*	3192,42	3247,71	3303,24	3324,37	3323,09
Toruń	3548,28	3533,28*	3567,37	3611,55	3562,26	3601,75	3644,95	3707,22	3826,87
Warszawa	4837,04	4805,75	4727,33	4715,94	4937,09	4877,99	4813,91	4830,56	5175,57
Wrocław	3232,20	3060,14	3101,14	3095,59	3302,14	3307,08	3301,25	3219,42	3307,12
Zielona Góra	2864,74	2907,16	2912,48	2955,61	2897,04	2968,26	2979,74	2994,53	2948,06

TABL. 4 (31). WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH
WOJEWÓDZKICH (dok.)

WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

MIASTA CITIES	2012				2013				2014
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO w zł (dok.)									
<i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł (cont.)</i>									
Transport i gospodarka magazynowa									
<i>Transportation and storage</i>									
Poznań	3659,88	3688,36	3764,96	3789,63	3694,60	3734,63	3797,14	3856,28	3775,77
Białystok	3063,58	3089,54	3103,29	3130,68	3288,45	3222,47	3183,52	3235,62	3323,92
Bydgoszcz	3064,03	3162,89	3196,72	3189,39	3072,93	3116,75	3169,58	3213,56	3093,71
Gdańsk	4674,39	4849,10	4889,08	4932,82	4934,82	5144,24	4959,54	5036,11	5197,04
Gorzów Wlkp.	2941,39	3150,69	3192,26	3232,05	3146,86	3267,60	3291,77	3452,13	3189,21
Katowice	3366,89	3439,96	3452,08	3478,58	3301,04	3269,67	3318,52	3372,22	3458,87
Kielce	2469,16	2471,91	2507,98	2538,55	2522,69	2575,45	2658,61	2708,79	2729,33
Kraków	2973,01	2991,79	3011,49	3021,40*	3036,44	3051,55	3093,80	3082,66	3048,25
Lublin	3303,40	3272,10	3350,06	3370,46*	3339,91*	3234,50*	3329,33*	3388,29*	3162,58*
Łódź	3253,60	3251,77	3354,32	3445,76	3410,71	3441,20	3508,86	3534,83	3503,07
Olsztyn	2884,47	2784,35	2802,10	2803,86	2818,18	2803,93	2837,91	2866,49	2875,64
Opole	2866,02	2888,99	2973,67	2985,30	2833,94	2875,84	2882,31	2945,78	2999,25
Rzeszów	3339,00	3305,85	3347,01	3244,06	3183,32	3259,51	3368,51	3412,55	3091,56
Szczecin	3674,83	3766,97	3785,52	3824,85	3768,79	3832,48	3837,69	3884,72	3855,88
Toruń	2804,03	2794,50	2802,55	2775,61	2640,08	2746,99	2807,66	2846,11	2899,53
Warszawa	3575,87	3634,89	3702,90	3869,68	3729,42	3822,20	3860,97	4046,34	4223,79
Wrocław	3830,26	3866,76	3960,51	3982,78	3888,83	3889,16	3999,01	4019,18	3949,89
Zielona Góra	2579,07	2463,42	2450,68	2468,68	2493,56	2470,89	2521,70	2531,31	2756,36
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ									
<i>Accommodation and catering^Δ</i>									
Poznań	2797,16	2755,54	2729,60	2765,95	2744,75	2773,87	2749,37	2811,82	2771,71
Białystok	2127,13	2208,48	2242,49	2259,33	2246,28	2200,96	2208,22	2220,03	2117,76
Bydgoszcz	2354,70	2407,97	2412,05	2437,45	2589,41	2751,42	2789,14	2842,21	2627,82
Gdańsk	2671,42	2692,17	2692,74	2715,96	2768,78	2756,93	2726,62	2720,38	2670,00
Gorzów Wlkp.	2089,72	2172,80	2120,54	2179,36	2183,61	2163,05	2242,59	2275,29	2225,29
Katowice	2293,93	2414,26	2469,53	2511,35	2544,14	2686,60	2730,89	2785,44	2284,03
Kielce	2711,94	2703,49	2728,82	2727,87	2894,65	2961,20	2964,62	2988,15	2879,04
Kraków	2337,44	2363,13	2382,04	2398,40	2390,02	2472,61	2464,39	2499,03	2508,72
Lublin	1952,90	1980,73	2055,01	2067,30*	2180,42*	2186,85*	2198,02*	2290,54*	2342,13*
Łódź	2078,01	2082,42	2115,95	2097,06	2174,71	2151,86	2159,03	2217,96	2431,97
Olsztyn	2463,09	2454,73	2455,62	2478,42	2567,41	2472,15	2459,56	2464,04	2439,58
Opole	1867,25	1887,38	1901,42	1922,49	1903,87	1923,12	1991,67	1990,29	2023,57
Rzeszów	1954,48	1972,57	2017,69	2069,10	2317,34	2398,96	2328,33	2391,77	2236,68
Szczecin	2616,44	2775,42	2786,92	2807,61	2748,30	2796,50	2844,06	2856,38	2834,67
Toruń	2102,39	2072,60	2071,10	2096,24	2264,96	2262,06	2281,45	2294,49	2286,03
Warszawa	3119,00	3060,86	3063,33	3076,42	3138,15	3175,23	3227,38	3202,36	3322,77
Wrocław	2663,17	2558,54	2547,82	2529,68	3126,20	3047,39	3031,89	3042,48	3478,80
Zielona Góra	2047,53	2102,11	2159,63	2065,22	2301,53	2376,38	2393,91	2343,22	2254,39

TABL. 6 (33). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ W REJESTRZE REGON W MIASTACH WOJEWÓDZKICH**NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ IN THE REGON REGISTER IN VOIVODSHIP CITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 31 III 2013 r. b – 30 VI 2013 r. c – 30 IX 2013 r. d – 31 XII 2013 r. e – 31 III 2014 r.	Ogółem Total	Z ogółem Of total				
		przemysł ² industry ²	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka magazy- nowa transport- ation and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ
Poznań a	103000	8582	9622	26529	5960	2606
b	103481	8541	9619	26618	5905	2616
c	104527	8533	9665	26828	5895	2626
d	105083	8488	9582	26908	5860	2597
e	105608	8474	9568	26873	5844	2634
Białystok a	32525	2318	3415	8802	2568	625
b	32638	2328	3431	8794	2547	629
c	32928	2336	3460	8844	2558	638
d	33085	2344	3443	8874	2540	635
e	33147	2338	3449	8874	2535	637
Bydgoszcz a	43293	3933	4330	11570	2767	922
b	43304	3943	4327	11519	2737	942
c	43409	3966	4329	11506	2734	939
d	43430	3989	4317	11429	2712	925
e	43420	3994	4293	11383	2699	933
Gdańsk a	68114	7260	6594	14268	4435	1879
b	68653	7284	6670	14318	4427	1904
c	69434	7347	6716	14404	4455	1931
d	69819	7368	6741	14364	4439	1949
e	70058	7370	6762	14350	4457	1964
Gorzów Wlkp. a	17930	1335	2229	4598	1397	489
b	17986	1343	2245	4607	1389	493
c	18082	1349	2263	4619	1385	498
d	18015	1349	2233	4577	1390	496
e	18060	1346	2248	4546	1378	500
Katowice a	44231	3216	3690	11999	2432	1253
b	44447	3223	3704	11990	2428	1246
c	44813	3255	3690	12034	2448	1259
d	45073	3244	3698	12017	2440	1260
e	45203	3255	3705	11956	2456	1267
Kielce a	28539	2214	3119	8658	1722	739
b	28631	2231	3104	8634	1722	742
c	28751	2228	3102	8634	1718	741
d	28837	2244	3091	8614	1704	733
e	28760	2222	3058	8584	1701	735
Kraków a	121673	9568	10897	29281	7891	4164
b	122672	9625	10934	29394	7908	4231
c	123778	9717	10992	29456	7933	4298
d	124501	9766	11029	29438	7917	4320
e	125119	9779	11079	29383	7905	4334
Lublin a	42532	3249	3947	11420	2856	1000
b	42825	3251	3977	11471	2857	1019
c	43070	3262	3994	11491	2857	1017
d	43334	3276	3982	11449	2867	1035
e	43421	3249	3972	11376	2878	1033

1 Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. 2 Patrz uwagi ogólne pkt 3.

1 Excluding persons tending private farms in agriculture. 2 See general notes item 3.

TABL. 6 (33). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ W REJESTRZE REGON W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ IN THE REGON REGISTER IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 31 III 2013 r. b – 30 VI 2013 r. c – 30 IX 2013 r. d – 31 XII 2013 r. e – 31 III 2014 r.	Ogółem Total	Z ogółem Of total					
		przemysł ² industry ²	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka magazy- nowa transport- ation and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	
Łódź	a	89640	10703	7528	24213	5845	2285
	b	90168	10700	7579	24282	5820	2307
	c	90800	10759	7613	24409	5794	2331
	d	90769	10692	7561	24297	5752	2335
	e	90854	10665	7472	24271	5719	2345
Olsztyn	a	22317	1481	2008	5001	1452	434
	b	22479	1469	1999	5006	1436	438
	c	22609	1468	2006	4990	1433	434
	d	22712	1482	1997	5008	1430	430
	e	22733	1476	1994	4964	1428	428
Opole	a	20219	1461	1985	4838	1125	623
	b	20323	1462	2009	4832	1137	612
	c	20464	1467	2010	4831	1136	619
	d	20426	1458	1999	4806	1135	616
	e	20454	1465	1974	4767	1138	621
Rzeszów	a	22468	1603	1852	5965	1319	581
	b	22701	1613	1867	5993	1322	580
	c	22999	1636	1879	6025	1324	587
	d	23703	1644	1881	6015	1327	588
	e	24195	1688	1937	6054	1331	626
Szczecin	a	66309	5735	7819	15518	4982	1931
	b	66534	5797	7863	15501	4951	1953
	c	66984	5876	7878	15483	4965	1953
	d	67292	5902*	7844*	15486*	4934*	1933*
	e	67572	5954	7871	15489	4948	1958
Toruń	a	24789	2216	2378	6006	1637	712
	b	24957	2246	2387	5998	1609	716
	c	25182	2249	2407	6053	1598	718
	d	25376	2254	2396	6066	1576	704
	e	25422	2244	2366	6053	1576	705
Warszawa	a	358227	26114	28672	84841	21273	9167
	b	361603	26276	28725	85284	21133	9358
	c	366729	26611	28881	85846	21089	9488
	d	371476	26835	28934	86331	20955	9578
	e	374436	26970	29001	86575	20824	9659
Wrocław	a	105911	7215	10735	24416	5711	2737
	b	106517	7506	10719	24440	5668	2770
	c	107451	7537	10774	24513	5648	2792
	d	108349	7564	10773	24594	5619	2804
	e	108939	7596	10764	24565	5634	2807
Zielona Góra	a	17351	1348	1788	4428	1209	447
	b	17435	1348	1797	4452	1209	454
	c	17611	1351	1814	4503	1202	458
	d	17725	1366	1816	4536	1218	448
	e	17746	1343	1823	4530	1210	444

1 Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. 2 Patrz uwagi ogólne pkt 3.

1 Excluding persons tending private farms in agriculture. 2 See general notes item 3.

TABL. 7 (34). RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH MIAST WOJEWÓDZKICH
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES OF THE VOIVODSHIP CITIES

MIASTA CITIES	2012				2013			
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
WSKAŹNIK POZIOMU KOSZTÓW w % <i>COST LEVEL INDICATOR in %</i>								
Poznań	94,9	94,8	95,0	94,8	94,3	93,7	93,8	94,5
Białystok	97,4	97,6	97,8	97,7	96,4	96,4	96,9	96,5
Bydgoszcz	95,4	96,2	97,9	98,0	91,9	94,2	94,7	96,0
Gdańsk	94,3	95,7	96,1	96,5	97,3	96,6	96,4	96,2
Gorzów Wlkp.	97,7	95,8	95,5	95,2	96,9	95,3	95,3	96,6
Katowice	96,1	92,2	94,1	95,6	96,2	94,4	96,1	96,1
Kielce	99,2	98,1	98,6	98,9	100,5	98,7	98,4	97,5
Kraków	95,5	95,4	96,0	96,7	96,6	95,7	96,3	95,7
Lublin	94,5	94,6	94,3	94,6	94,1	93,0	93,0	94,1
Łódź	95,1	95,4	95,3	94,9	95,3	94,8	95,0	94,3
Olsztyn	98,1	97,7	96,6	97,3	96,4	95,0	94,9	95,1
Opole	100,2	99,9	98,5	98,2	99,4	98,0	97,0	97,3
Rzeszów	95,5	95,3	95,5	95,1	92,8	86,4	89,8	91,6
Szczecin	94,9	95,2	95,8	96,1	98,3	98,5	98,5	98,1
Toruń	92,7	93,4	94,0	94,2	94,5	94,1	94,9	95,2
Warszawa	96,4	96,1	96,1	96,0	96,6	95,6	95,4	95,7
Wrocław	95,9	96,4	96,5	96,8	97,5	96,9	97,1	97,3
Zielona Góra	90,4	92,1	92,8	93,5	93,8	93,7	91,5	93,5
WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU BRUTTO w % <i>PROFITABILITY RATE OF GROSS TURNOVER in %</i>								
Poznań	5,1	5,2	5,0	5,2	5,7	6,3	6,2	5,5
Białystok	2,6	2,4	2,2	2,3	3,6	3,6	3,1	3,5
Bydgoszcz	4,8	3,9	2,1	2,0	8,1	5,8	5,3	4,0
Gdańsk	5,7	4,3	3,9	3,5	2,7	3,4	3,6	3,8
Gorzów Wlkp.	2,3	4,2	4,4	4,7	3,1	4,7	4,7	3,4
Katowice	3,9	7,8	5,9	4,5	3,7	5,6	4,0	3,9
Kielce	0,8	1,9	1,4	1,1	-0,5	1,5	1,6	2,5
Kraków	4,5	4,6	4,0	3,3	3,5	4,3	3,7	4,3
Lublin	5,5	5,4	5,7	5,4	5,9	7,0	7,0	5,9
Łódź	4,9	4,6	4,7	5,1	4,7	5,2	5,0	5,7
Olsztyn	1,9	2,3	3,4	2,7	3,6	5,0	5,1	4,9
Opole	-0,2	0,1	1,5	1,8	0,6	2,0	3,0	2,7
Rzeszów	4,5	4,7	4,5	4,9	7,2	13,6	10,2	8,4
Szczecin	5,1	4,8	4,2	3,9	1,7	1,5	1,5	1,9
Toruń	7,3	6,6	6,0	5,8	5,5	5,9	5,1	4,8
Warszawa	3,6	3,9	3,9	4,0	3,4	4,4	4,6	4,3
Wrocław	4,1	3,6	3,5	3,2	2,5	3,1	2,9	2,7
Zielona Góra	9,6	7,9	7,2	6,5	6,2	6,3	8,5	6,5
WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU NETTO w % <i>PROFITABILITY RATE OF NET TURNOVER in %</i>								
Poznań	4,2	4,3	4,2	4,3	5,1	5,5	5,3	4,8
Białystok	1,9	1,8	1,6	1,7	3,1	3,2	2,7	2,8
Bydgoszcz	3,5	2,7	1,1	1,2	6,3	4,5	4,3	3,5
Gdańsk	4,6	3,6	3,2	2,8	2,2	2,8	3,0	3,1
Gorzów Wlkp.	2,3	3,9	4,1	4,3	3,1	4,3	4,4	3,0
Katowice	2,8	6,9	4,7	3,9	3,0	5,3	3,6	3,3
Kielce	0,6	1,6	1,2	1,0	-0,7	1,2	1,4	2,2
Kraków	4,1	4,0	3,4	2,7	2,6	3,7	3,0	3,6
Lublin	4,2	4,3	4,5	4,3	4,6	5,7	5,6	4,6
Łódź	3,8	3,7	3,9	4,2	3,6	4,3	4,1	4,8
Olsztyn	1,6	1,7	3,0	1,7	2,9	4,2	4,3	4,0
Opole	-0,7	-0,4	0,9	1,2	0,2	1,7	2,5	2,1
Rzeszów	3,6	3,8	3,7	4,2	5,6	12,5	9,3	7,7
Szczecin	3,9	3,8	3,4	3,1	1,1	1,1	1,3	1,5
Toruń	5,9	5,3	5,0	4,7	4,1	4,6	4,2	3,9
Warszawa	2,8	3,2	3,3	3,3	2,6	3,7	3,9	3,7
Wrocław	3,1	2,9	2,8	2,4	2,2	2,6	2,5	2,3
Zielona Góra	7,7	6,6	5,9	5,3	5,6	5,8	7,5	5,8

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 1 (35). WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100	Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Product ^a		Stopa bezrobocia rejestr- wanego ^b w % Registered unemploy- ment rate ^b in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw Average monthly wages and salaries in enterprise sector			
	ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
				w zł in zł	A	w zł in zł	A
2012 I–XII	102,0*	102,0*	13,4	3728,36	103,4	3722,28	103,5
2013 I–XII	101,6	101,5	13,4	3837,20	102,9	3835,05	103,0
2013 I–III	100,4*	100,5*	14,3	3740,79	102,1	3740,18	102,1
IV–VI	100,8	100,9*	13,2	3788,26	102,9	3785,38	103,3
VII–IX	102,0*	101,9*	13,0	3813,25	103,3	3809,81	103,4
X–XII	102,7	102,7	13,4	4005,97	103,3	4004,35	103,3
2014 I–III	103,4	103,0	13,5	3896,97	104,2	3896,74	104,2
2014 I .....	.	.	14,0	3805,28	103,4	3805,11	103,4
II .....	.	.	13,9	3856,56	104,0	3856,37	104,0
III	103,4	103,0	13,5	4017,75	104,8	4017,38	104,8

a Dane kwartalne. b Stan w końcu okresu; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.
a Quarterly data. b End of period; see methodological item 4.

TABL. 1 (35). WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ^a Price indices of consumer goods and services ^a			Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu ^b Price indices of sold production of industry ^b		
	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100						
2012 I–XII	103,7	x	102,0	103,3	x	.
2013 I–XII	100,9	x	100,5	98,7	x	.
2013 I–III	101,3	100,2	100,1	99,2	99,6	.
IV–VI	100,5	100,4	100,5	98,0	99,4	.
VII–IX	101,1	100,0	100,6	98,9	100,5	.
X–XII	100,7	100,0	100,6	98,7	99,1	.
2014 I–III	100,6	100,2	100,2	98,8	99,7	.
2014 I	100,5	100,1	100,1	99,0	100,0	100,0
II	100,7	100,1	100,2	98,6	99,9	99,9
III	100,7	100,1	100,3	98,7	99,8	99,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu ^b Price indices of sold production of industry ^b					
	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100						
2012 I–XII	99,7	x	.	103,2	x	.
2013 I–XII	89,7	x	.	99,2	x	.
2013 I–III	91,5	97,4	.	99,4	100,0	.
IV–VI	88,9	94,8	.	98,5	99,6	.
VII–IX	88,4	98,3	.	99,6	100,7	.
X–XII	89,9	99,1	.	99,3	99,0	.
2014 I–III	91,1	98,7	.	99,0	99,7	.
2014 I	92,1	100,7	100,7	99,3	99,9	99,9
II	90,8	99,1	99,8	98,8	99,9	99,8
III	90,4	97,8	97,6	98,9	99,9	99,7

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.
 a See methodological notes item 15. b See methodological notes item 14.

TABL. 1 (35). WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) Price indices of sold production of industry ^a (cont.)						Wskaźnik cen produkcji budowlano-montażowej ^a Price indices of construction and assembly production ^a		
	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2012 I–XII	105,7	x	.	103,9	x	.	100,2	x	.
2013 I–XII	99,4	x	.	101,6	x	.	98,2	x	.
2013 I–III	102,2	98,2	.	101,7	101,5	.	98,4	99,4	.
IV–VI	98,6	100,1	.	101,5	100,0	.	98,0	99,6	.
VII–IX	98,5	100,1	.	101,7	100,1	.	98,1	99,6	.
X–XII	98,4	100,0	.	101,6	100,0	.	98,3	99,6	.
2014 I–III	100,8	100,6	.	100,8	100,7	.	98,4	99,6	.
2014 I	100,6	100,5	100,5	100,9	100,7	100,7	98,3	99,8	99,8
II	100,8	100,1	100,6	100,7	99,9	100,6	98,4	99,8	99,6
III	100,9	100,1	100,7	100,9	100,3	100,9	98,5	99,9	99,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^{bc} Indices of sold production ^{bc}				Nakłady inwestycyjne ^{de} Investment outlays ^{de}	Wskaźnik rentowności obrotu ^{df} w % Profitability rate of turnover ^{df} in %	
	przemysłu ^g industry ^g		budowlano-montażowej ^h construction and assembly ^h			brutto gross	netto net
	A	B	A	B	A		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2012 I–XII	100,5 ⁱ	x	93,7 ⁱ	x	97,2 ⁱ	4,2	3,4
2013 I–XII	102,2	x	88,0	x	.	4,5	3,8
2013 I–III	98,0	95,1	x	x	98,4	4,0	3,2
IV–VI	101,2	103,7	x	x	100,2	4,7	4,0
VII–IX	105,0	103,0	x	x	102,2	4,7	4,0
X–XII	104,5	102,9	x	x	106,1	4,5	3,8
2014 I–III	104,9	95,4	x	x	116,3	4,5	3,8
2014 I	104,2	103,0	96,1	36,0	.	.	.
II	105,3	98,3	114,4	118,7	.	.	.
III	105,5	109,4	117,4	124,2	116,3	4,5	3,8

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.). d Dane za okresy narastające. e Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (ceny bieżące z analogicznego okresu roku poprzedniego). f Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 i wyjaśnienia metodyczne pkt 12. g Patrz uwagi ogólne pkt 3. h W danych narastających uwzględniono korekty dokonane przez jednostki sprawozdawcze. i Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 14. b See methodological notes item 19. c Index numbers are calculated on the constant prices (2010 average current prices). d Data on accrued base. e Index numbers are calculated on the constant prices (current prices from corresponding period of previous year). f See general notes item 8.2 and methodological notes item 12. g See general notes item 3. h Corrections made by reporting entities were included in cumulative data. i Data covers complete statistical population.

ANEKS ANNEX

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW W 2013 R.

W Poznaniu w 2013 r. wyniki finansowe badanych przedsiębiorstw były lepsze od uzyskanych w 2012 r. W efekcie szybszego wzrostu przychodów z całokształtu działalności niż kosztów ich uzyskania, poprawił się wskaźnik poziomu kosztów. Korzystniej niż w 2012 r. kształtowały się podstawowe wskaźniki ekonomiczno-finansowe (z wyjątkiem wskaźników płynności).

Przychody z całokształtu działalności w 2013 r. były o 1,7% wyższe od osiągniętych w 2012 r., natomiast koszty ich uzyskania zwiększyły się o 1,3%, co przyczyniło się do poprawy **wskaźnika poziomu kosztów** z 94,8% do 94,5% (w województwie wielkopolskim z 96,2% do 94,9%). Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz koszty tej działalności były wyższe niż w 2012 r. – odpowiednio o 1,7% i o 1,4%.

W 2013 r. wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów był o 6,6% wyższy niż w 2012 r. i wyniósł 4726,7 mln zł. Poprawił się wynik na pozostałej działalności operacyjnej, a wynik na działalności operacyjnej (4663,0 mln zł) okazał się wyższy o 11,2%. Gorszy niż w 2012 r. był wynik na operacjach finansowych (82,9 mln zł w 2013 r. wobec 167,9 mln zł w 2012 r.).

W rezultacie, **wynik na działalności gospodarczej** wyniósł 4746,0 mln zł i był o 8,8% wyższy niż w 2012 r. Po uwzględnieniu wyniku zdarzeń nadzwyczajnych, **wynik finansowy brutto** wyniósł 4745,9 mln zł i był wyższy o 8,9% w porównaniu z 2012 r. Obciążenia wyniku finansowego brutto podatkiem dochodowym wyniosły 643,5 mln zł (tj. o 13,9% mniej niż w 2012 r.).

Wynik finansowy netto w 2013 r. ukształtował się na poziomie 4102,4 mln zł, tj. o 13,6% wyższym w porównaniu z osiągniętym w 2012 r. Wynik finansowy netto zwiększył się najbardziej w sekcjach: dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (o 171,1%), obsługa rynku nieruchomości (o 46,4%), budownictwo (26,2%) oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 23,4%). Natomiast pogorszenie wyniku finansowego netto odnotowano m.in. w sekcjach handel; naprawa pojazdów samochodowych (o 35,5%) i edukacja (o 16,0%).

Zysk netto wykazało 74,2% badanych przedsiębiorstw (wobec 73,2% w 2012 r.), a uzyskane przez nie przychody stanowiły 81,4% przychodów z całokształtu działalności badanych przedsiębiorstw (wobec odpowiednio 88,2%). W przetwórstwie przemysłowym zysk netto osiągnęło 75,0% przedsiębiorstw (78,4% w 2012 r.), a ich udział w przychodach tej sekcji wyniósł 87,7% (wobec odpowiednio 91,7%).

W 2013 r. w badanych przedsiębiorstwach odnotowano poprawę większości **podstawowych wskaźników ekonomiczno-finansowych**. Wskaźnik rentowności sprzedaży produktów, towarów i materiałów wzrósł o 0,3 p.proc. do 5,7% (w województwie wzrost o 0,5 p.proc. do 5,2%), a wskaźniki rentowności obrotu brutto i obrotu netto zwiększyły się odpowiednio o 0,3 p.proc. i 0,5 p.proc. i wyniosły odpowiednio 5,5% i 4,8% (w województwie wzrost odpowiednio o 1,3 p.proc. i 1,4 p.proc. do odpowiednio 5,1% i 4,4%). Obniżyły się natomiast wskaźniki płynności finansowej: I stopnia – o 8,5 p.proc. do 34,0%, a II stopnia – o 21,0 p.proc. do 85,2%.

W porównaniu z 2012 r. poprawę rentowności obrotu netto odnotowano w 8 sekcjach, a największy wzrost zaobserwowano w informacji i komunikacji (o 20,1 p.proc. do 10,2%). Natomiast pogorszenie wskaźnika zanotowano w 4 sekcjach, przy czym największy spadek miał miejsce w zakwaterowaniu i gastronomii (o 5,7 p.proc. do minus 1,8%).

W 2013 r. najbardziej rentownymi rodzajami działalności były: wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (wskaźnik rentowności obrotu netto 14,0%), informacja i komunikacja (10,2%) oraz dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (o 8,6%).

Wartość **aktywów obrotowych** badanych przedsiębiorstw wyniosła na koniec grudnia 2013 r. 26802,4 mln zł i była o 7,7% wyższa niż w końcu grudnia 2012 r., w tym należności krótkoterminowe wzrosły o 9,1%, inwestycje krótkoterminowe – o 8,4%, krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe – o 6,0%, a zapasy – o 5,0%.

W rzeczowej strukturze aktywów obrotowych zwiększył się udział należności krótkoterminowych (z 42,2% w 2012 r. do 42,7% w 2013 r.) oraz inwestycji krótkoterminowych (z 28,2% do 28,4%), natomiast obniżył się udział zapasów (z 26,3% do 25,6%). Udział krótkoterminowych rozliczeń międzyokresowych pozostał na poziomie z 2012 r. (3,3%). W strukturze zapasów wzrósł udział produktów gotowych (z 16,9% do 17,8%) oraz półproduktów i produktów w toku (z 11,3% do 11,6%), zmniejszył się natomiast udział materiałów (z 24,7% do 23,6%). Udział towarów ukształtował się, podobnie jak w 2012 r., na poziomie 46,1%.

Aktywa obrotowe finansowane były głównie zobowiązaniami krótkoterminowymi – relacja zobowiązań krótkoterminowych do aktywów obrotowych w 2013 r. wyniosła 83,4% wobec 66,3% w 2012 r. Relacja zobowiązań krótkoterminowych do należności krótkoterminowych ukształtowała się na poziomie wyższym niż roku poprzednim (195,2% wobec 157,0%).

Zobowiązania długo- i krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) w końcu grudnia 2013 r. wyniosły 35109,7 mln zł i były o 22,0% wyższe niż w 2012 r. Zobowiązania długoterminowe stanowiły 36,3% ogółu zobowiązań (wobec 42,7% w końcu grudnia 2012 r.). Wartość zobowiązań długoterminowych wyniosła 12750,3 mln zł i była o 3,7% większa niż w 2012 r. Zobowiązania krótkoterminowe badanych przedsiębiorstw wyniosły 22359,4 mln zł i w skali roku były wyższe o 35,6%, w tym z tytułu kredytów i pożyczek o 73,4%, a z tytułu dostaw i usług o 43,1%; natomiast zobowiązania z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń były o 2,0% niższe.

TABL. 1. PRZYCHODY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI W 2013 R.
 REVENUES ENTERPRISES^a BY SECTIONS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
	ogółem total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from the sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from the sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational revenues		przychody finansowe financial revenues
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
OGÓŁEM A	85868,2	44347,4	38441,5	1675,7	215,7	1403,6
TOTAL B	101,7	100,7	102,9	113,0	206,3	89,2
w tym: of which:						
Przetwórstwo przemysłowe A	32701,2	29215,9	2475,8	643,3	71,0	366,2
Manufacturing B	101,6	100,7	113,8	146,4	348,9	64,6
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ . . . A	10008,0	3340,1	5773,9	138,6	10,6	755,4
Electricity, gas, steam and air conditioning supply B	91,9	93,9	86,1	144,3	279,5	142,1
Budownictwo A	2401,4	2298,9	47,2	44,6	0,9	10,8
Construction B	92,0	94,0	63,5	57,6	103,7	78,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ A	28567,3	2186,6	26017,5	288,5	4,2	74,7
Trade; repair of motor vehicles ^Δ B	102,6	94,9	104,6	54,3	94,2	56,5
Transport i gospodarka magazy- nowa A	1287,9	1118,2	94,9	68,5	21,6	6,3
Transportation and storage B	113,4	111,6	163,9	97,1	141,3	139,4
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ . . A	110,3	56,2	49,3	3,8	0,0	1,0
Accommodation and catering ^Δ B	83,9	86,8	92,4	82,1	x	11,7
Informacja i komunikacja A	2001,1	1724,7	51,6	200,0	3,3	24,8
Information and communication B	118,1	107,4	87,0	11 razy	6,1 razy	228,9
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ . . A	842,4	784,0	3,4	24,9	0,4	30,2
Real estate activities B	116,1	112,8	12 razy	127,3	x	272,9
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ A	1367,1	1160,0	29,4	156,3	52,3	21,4
Administrative and support service activities B	102,6	106,8	46,9	95,1	92,2	110,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8.

a See general notes item 8.2 and methodological notes item 8.

TABL. 2. KOSZTY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI W 2013 R.
 COST OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining revenues from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of goods and materials sold	pozostałe koszty operacyjne other operational cost	koszty finansowe financial cost
A – w mln zł in mln zł					
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓŁEM A	81122,2	46128,7	31933,4	1739,4	1320,6
TOTAL B	101,3	100,7	102,4	100,8	94,0
w tym: of which:					
Przetwórstwo przemysłowe A	30689,3	27924,0	1850,7	574,9	339,7
Manufacturing B	101,8	100,9	111,0	152,2	81,2
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ A	8421,6	3978,8	3809,7	579,1	54,0
Electricity, gas, steam and air conditioning supply B	88,0	93,0	81,7	106,0	65,2
Budownictwo A	2326,3	2225,1	35,6	42,1	23,5
Construction B	91,6	93,8	54,2	57,3	79,1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ A	28078,3	4745,5	22906,4	250,7	175,7
Trade; repair of motor vehicles ^Δ B	103,5	102,4	104,6	61,2	99,9
Transport i gospodarka magazynowa A	1269,8	1125,8	90,0	34,4	19,6
Transportation and storage B	110,8	109,1	189,2	82,1	78,3
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ A	112,1	90,1	18,0	0,3	3,7
Accommodation and catering ^Δ B	91,4	92,8	83,4	21,2	138,7
Informacja i komunikacja A	1783,6	1366,8	45,5	55,2	316,0
Information and communication B	94,3	88,7	91,9	113,0	125,5
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ A	774,3	734,3	3,4	33,3	3,3
Real estate activities B	113,7	111,9	12 razy	161,2	83,8
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ A	1276,6	1040,7	28,0	99,1	108,8
Administrative and support service activities B	103,3	111,9	46,7	99,3	74,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 9.

TABL. 3. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI W 2013 R.
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów Financial result from sale of products, goods and materials	Wynik finansowy na działalności gospodarczej Financial result on economic activity	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych Result on extraordinary event	Wynik finansowy brutto Gross financial result	Obciążenia wyniku finansowego brutto ^b Encumbrances of gross financial result ^b	Wynik finansowy netto Net financial result
A – w mln zł in mln zł							
B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
OGÓŁEM	A	4726,7	4746,0	-0,1	4745,9	643,5	4102,4
TOTAL	B	106,6	108,8	x	108,9	x	113,6
w tym: of which:							
Przetwórstwo przemysłowe	A	1916,9	2011,8	0,0	2011,8	260,6	1751,3
Manufacturing	B	104,1	98,0	0,0	98,0	x	104,4
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	1325,4	1586,4	0,0	1586,4	182,4	1404,0
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	B	100,4	120,3	x	120,3	x	123,4
Budownictwo	A	85,4	75,1	0,0	75,1	17,3	57,8
Construction	B	102,0	104,8	x	104,8	x	126,2
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A	552,2	489,1	0,0	489,1	105,5	383,6
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	B	85,9	67,8	x	67,9	x	64,5
Transport i gospodarka magazynowa	A	-2,8	18,1	0,0	18,1	5,5	12,6
Transportation and storage	B	x	x	x	x	x	x
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	-2,6	-1,8	0,0	-1,8	0,3	-2,0
Accommodation and catering ^Δ	B	x	x	x	x	x	x
Informacja i komunikacja	A	364,0	217,5	0,0	217,5	13,2	204,3
Information and communication	B	4,8 razy	x	x	x	x	x
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	49,7	68,2	-	68,2	15,2	53,0
Real estate activities	B	128,4	152,5	x	152,5	x	146,4
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	A	120,6	90,5	0,0	90,5	18,2	72,3
Administrative and support service activities	B	75,8	93,8	x	93,8	x	96,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10. ^b Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 10. ^b Income tax on legal and natural persons.

TABL. 4. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a W 2013 R.

Stan w końcu grudnia

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a IN 2013

End of December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets						Zobowiązania Liabilities	
	ogółem grand total	w tym of which					krótko- termi- nowe short- -term	długo- termi- nowe long- -term
		zapasy stocks			należ- ności krótko- termi- nowe short- -term dues	inwesty- cje krót- kotermi- nowe short- -term invest- ments		
		razem total	w tym of which					
	produkty gotowe finished products	towary goods						
OGÓLEM A	26802,4	6864,9	1224,3	3165,0	11456,0	7604,2	22359,4	12750,3
TOTAL B	107,7	105,0	110,6	105,0	109,1	108,4	135,6	103,7
w tym: of which:								
Przetwórstwo przemysłowe A	10096,1	3237,6	1159,7	153,4	3704,1	3055,5	9069,7	1842,4
Manufacturing B	103,6	106,8	108,8	100,5	116,6	88,7	152,1	113,5
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^A A	3188,3	228,0	0,0	138,8	1331,1	1282,6	1533,6	1816,0
Electricity, gas, steam and air conditioning supply B	106,9	99,6	x	93,9	102,6	115,4	92,9	251,6
Budownictwo A	1863,5	459,1	7,9	153,1	876,7	361,8	1338,5	106,8
Construction B	102,3	88,1	165,4	91,9	106,1	117,4	112,1	79,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A A	6387,6	2545,3	18,4	2482,2	2521,2	1171,7	4920,6	578,1
Trade; repair of motor vehi- cles ^A B	106,5	102,5	164,1	102,7	96,3	138,1	106,2	90,5
Transport i gospodarka maga- zynowa A	413,3	21,4	0,0	2,8	139,7	236,6	312,1	351,5
Transportation and storage B	121,0	101,7	100,0	127,8	99,9	211,1	107,7	86,1
Zakwaterowanie i gastrono- mia ^A A	33,5	1,7	0,0	0,7	9,0	22,4	27,3	88,0
Accommodation and catering ^A B	95,7	92,2	x	97,5	142,3	84,8	126,3	98,5
Informacja i komunikacja A	763,6	44,4	18,4	13,6	358,3	345,7	335,9	3379,5
Information and communication B	110,4	88,9	113,3	105,6	109,7	116,3	119,2	109,7
Obsługa rynku nieruchomości ^A A	385,0	69,8	17,1	12,0	78,1	227,3	166,1	174,6
Real estate activities B	124,7	110,6	4,3 razy	91,4	140,1	125,8	102,9	101,0
Administrowanie i działalność wspierająca ^A A	1304,2	5,9	0,0	2,2	1183,1	87,1	3031,8	221,7
Administrative and support service activities B	113,9	70,3	x	49,3	112,0	156,6	5,0 razy	10,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 11.



URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

60-624 Poznań, ul. Wojska Polskiego 27/29

tel. 61 279 82 00

fax 61 279 81 00

e-mail: SekretariatUSPOZ@stat.gov.pl

<http://poznan.stat.gov.pl>

ISSN 1734-7580

